

SC-F6300 Series

Guida utente

Copyrights e Marchi registrati

Copyrights e Marchi registrati

Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, memorizzata in sistemi informatici o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, con fotocopie, registrazioni o altro mezzo, senza il consenso scritto di Seiko Epson Corporation. Le informazioni qui contenute riguardano solo questa stampante Epson. Epson non è responsabile per l'utilizzo di queste informazioni in riferimento ad altre stampanti.

Né Seiko Epson Corporation, né suoi affiliati sono responsabili verso l'acquirente di questo prodotto o verso terzi per danni, perdite, costi o spese sostenuti o patiti dall'acquirente o da terzi in conseguenza di: incidenti, cattivo uso o abuso di questo prodotto o modifiche, riparazioni o alterazioni non autorizzate effettuate sullo stesso (esclusi gli Stati Uniti) la mancata stretta osservanza delle istruzioni operative e di manutenzione di Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation non è responsabile per danni o problemi originati dall'uso di opzioni o materiali di consumo altri da quelli designati come prodotti originali Epson o prodotti approvati Epson da parte di Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation non può essere ritenuta responsabile per danni cagionati da interferenze elettromagnetiche che avvengono per l'uso di cavi di interfaccia diversi dai prodotti approvati Epson specificati da Seiko Epson Corporation.

EPSON, EPSON EXCEED YOUR VISION, EXCEED YOUR VISION e i loro loghi sono marchi registrati o marchi di Seiko Epson Corporation.

Microsoft®, Windows® are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Mac, macOS are registered trademarks of Apple Inc.

Intel® is a registered trademark of Intel Corporation.

Adobe and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

YouTube® and the YouTube logo are registered trademarks or trademarks of YouTube, LLC.

Avviso generale: gli altri nomi di prodotto qui riportati sono utilizzati solo a scopo identificativo e possono essere marchi dei rispettivi proprietari. Epson non riconosce alcun altro diritto relativamente a tali marchi.

© Seiko Epson Corporation 2019. All rights reserved.

Sommario

Copyrights e Marchi registrati

Introduzione

Parti della stampante.	5
Sezione anteriore.	5
Interno.	7
Dispositivo di scorrimento.	10
Adattatore per carta in rotolo.	10
Pannello di controllo.	11
Come interpretare il Display.	12
Funzionalità.	16
Elevata produttività.	16
Insistenza sulla facilità d'uso.	16
Stampa di alta qualità.	16
Note sull'uso e la conservazione.	17
Spazio di installazione.	17
Note per l'uso della stampante.	17
Note in caso di stampante non in uso.	18
Note sulla manipolazione delle confezioni e delle taniche di inchiostro.	19
Note sulla gestione della carta.	19
Introduzione al software in dotazione.	20
Software in dotazione.	20
Software pre-installato.	21
Uso di Epson Edge Dashboard.	22
Procedura di avvio.	22
Procedura di chiusura.	22
Uso di EPSON Software Updater.	22
Verifica della disponibilità di aggiornamenti software.	22
Ricezione di notifiche sugli aggiornamenti.	23
Uso di Remote Manager.	23
Procedura di avvio.	23
Procedura di chiusura.	23
Disinstallazione del software.	23

Funzionamento generale

Note sulla gestione della carta.	25
Note su come caricare la carta.	25
Caricamento e rimozione della carta in rotolo.	26
Fissaggio dell'adattatore per la carta in rotolo.	26
Caricamento della carta in rotolo.	27
Taglio della carta in rotolo.	28
Rimozione della carta in rotolo.	29

Impostazioni per la carta caricata.	31
Registrazione impostazioni per la carta nuova.	32
Tipo e riepilogo di impostazioni carta.	32
Procedura per Impost. Person. Carta.	33
Ottimizzazione delle impostazioni della carta (Allineam Testina e Regolaz Alim Carta).	34
Aggiustamento disparità nella posizione di stampa (Allineam Testina).	34
Regolazione dell'alimentazione della carta.	36
Sostituzione della carta.	37
Uso del Riavvolgitore automatico (opzionale).	38
Punti importanti per il corretto riavvolgimento.	38
Montaggio dell'anima rotolo.	39
Fissaggio della carta.	41
Rimozione della carta dall'unità a bobina per il prelievo automatico.	44
Area di stampa.	46
Spegnimento dell'alimentazione tramite Gestione Alimentazione.	48
Annullamento della stampa.	49

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

Funzionamento dei menu.	50
Elenco dei menu.	51
Descrizione dei menu.	55
Menu Carta.	55
Manutenzione Manutenzione.	58
Menu Configurazione.	59

Manutenzione

Quando eseguire le varie operazioni di manutenzione.	65
Manutenzione regolare.	65
Ricarica e sostituzione dei materiali di consumo.	66
Esecuzione della manutenzione quando la qualità di stampa diminuisce.	66
Articoli necessari.	69
Precauzioni relative alla manutenzione.	69
Effettuare la manutenzione con regolarità.	71
Pulizia dei cappucci.	71
Mescolare l'inchiostro High Density Black (Nero Alta Densità).	74

Sommario

Pulizia della platina.	76
Riempimento dell'inchiostro.	77
Periodo per riempimento dell'inchiostro.	77
Procedura di Riempimento Inchiostro.	78
Smaltimento dell'inchiostro residuo.	84
Tempo di preparazione e sostituzione.	84
Contatore Inch Scarico.	84
Sostituire la Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro).	84
Pulizia degli ugelli ostruiti.	86
Stampare un motivo di controllo.	86
Pulizia Testina.	87
Sostituzione delle spazzole e dei dispositivi di pulizia per spazzola.	88
Manutenzione testina.	91
Sostituzione della taglierina.	92
Regolazione della quantità di carta alimentata durante la stampa.	94
Materiali di consumo usati.	95

Risoluzione dei problemi

Quando viene visualizzato un messaggio.	96
In caso di messaggi sulle chiamate di manutenzione/assistenza.	98
Risoluzione dei problemi.	99
Non è possibile stampare (perché la stampante non funziona).	99
La stampante emette un rumore come se stesse stampando, ma non viene stampato nulla.	100
Il risultato di stampa non è quello previsto.	100
Problemi di alimentazione o espulsione.	102
Altri.	103

Appendice

Unità opzionali e materiali di consumo.	105
.	106
Carta supportata.	108
Spostamento e trasporto della stampante.	108
Spostamento della stampante.	108
Trasporto.	109
Elenco impostazioni supporto per ogni tipo di carta.	110
Requisiti di sistema.	111
Epson Edge Dashboard.	111
Epson Edge Print.	112
Remote Manager.	112
Tabella delle specifiche.	113

Dove rivolgersi per l'assistenza

Sito web del supporto tecnico.	115
Contattare l'assistenza Epson.	115
Prima di contattare Epson.	115
Assistenza agli utenti residenti in America settentrionale.	116
Assistenza per gli utenti residenti in Europa.	116
Assistenza per gli utenti residenti in Taiwan.	116
Assistenza utenti in Australia/Nuova Zelanda.	117
Assistenza per gli utenti residenti a Singapore.	118
Assistenza per gli utenti residenti in Thailandia.	118
Assistenza per gli utenti residenti in Vietnam.	118
Assistenza per gli utenti residenti in Indonesia.	118
Assistenza per gli utenti residenti ad Hong Kong.	119
Assistenza per gli utenti residenti in Malesia.	119
Assistenza per gli utenti residenti in India.	120
Assistenza per gli utenti residenti nelle Filippine.	120

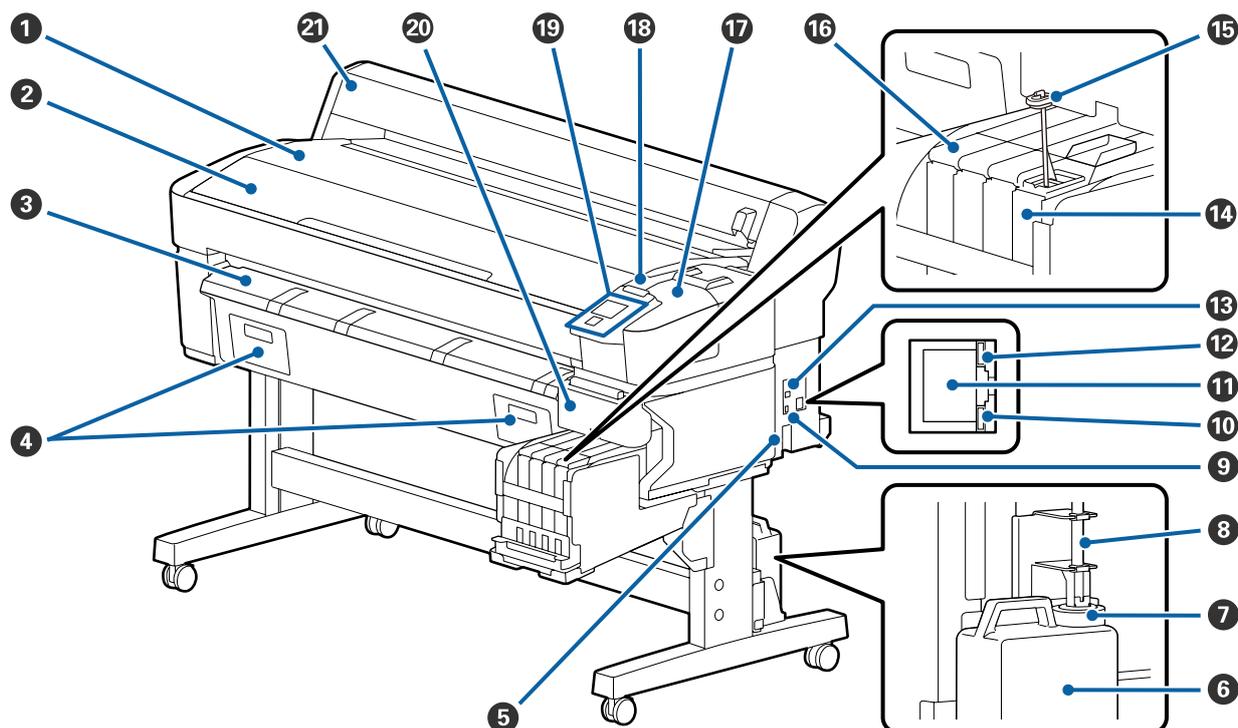
Termini della licenza software

LICENZA SOFTWARE OPEN SOURCE.	122
Bonjour.	123
Altre licenze software.	129
Info-ZIP copyright and license.	129

Introduzione

Parti della stampante

Sezione anteriore



1 Supporto per rotolo

Posizionare il rotolo carta qui per caricamento/rimozione e per fissaggio/rimozione dell'adattatore carta in rotolo.

2 Coperchio stampante

Aprire questo coperchio quando si pulisce la stampante o si rimuove la carta inceppata.

3 Guida di espulsione carta

Accompagna fluidamente l'uscita della carta dalla stampante.

4 Non utilizzato per questa stampante.

5 Ingresso CA

Collegare in questo punto il cavo di alimentazione fornito.

Introduzione

6 Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro)

L'inchiostro di scarico viene raccolto in questa tanica.

Sostituire con una nuova Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) quando il livello si avvicina alla linea.

7 Tappo

Il tappo evita gli schizzi quando viene espulso l'inchiostro di scarico.

Posizionare il tappo vicino all'apertura della Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) nella maggior parte delle situazioni.

8 Tubo di scarico inchiostro

L'inchiostro di scarico viene espulso da questo tubo. Assicurarsi che l'estremità di questo tubo sia inserita nella Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) quando la stampante è in uso.

9 Porta opzionale

Collegare il cavo per l'unità opzionale di riavvolgimento automatico.

10 Spia dei dati

La spia dei dati si accende o lampeggia per indicare lo stato della connessione di rete e se la stampante sta ricevendo dati.

On : Connessa.

Lampeggia : Ricezione dati.

11 Porta LAN

Consente la connessione del cavo LAN.

12 Indicatore di stato

Il colore indica la velocità della connessione di rete.

Rossa : 100Base-TX.

Verde : 1000Base-T

13 Porta USB

Consente la connessione del cavo USB.

14 Tanica di inchiostro

Contiene l'inchiostro da utilizzare per la stampa.

15 Bastoncino per mescolare

È in dotazione solo con le taniche per inchiostro High Density Black (Nero Alta Densità). Mescolare l'inchiostro nella tanica una volta alla settimana.

Introduzione

16 Dispositivo di scorrimento

 [“Dispositivo di scorrimento” a pagina 10](#)

17 Coperchio di manutenzione

Aprire quando si puliscono i tappi o si sostituisce la spazzola/dispositivo di pulizia per spazzola.

18 Spia di avviso

Questa spia si accende o lampeggia quando si verifica un errore.

Spia/lampeggio : Si è verificato un errore. La spia si accende o lampeggia in base al tipo di errore. Il pannello di controllo visualizza una descrizione dell'errore.

Off : Nessun errore.

19 Pannello di controllo

 [“Pannello di controllo” a pagina 11](#)

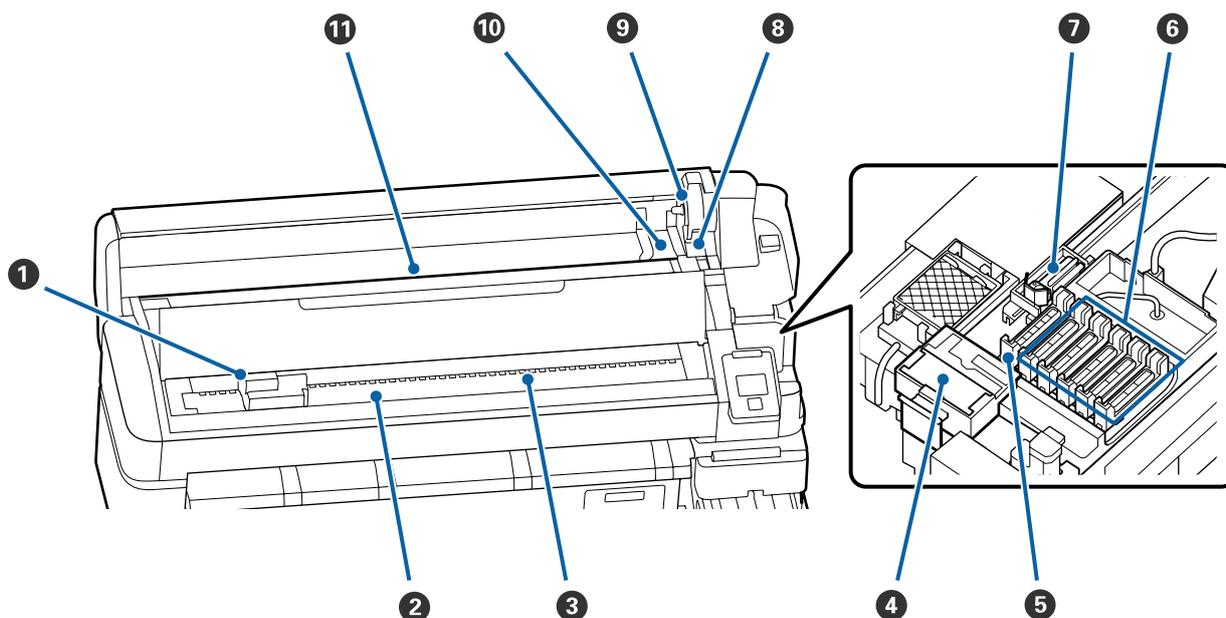
20 Coperchio laterale

Aprire questo coperchio per rimuovere il dispositivo di scorrimento quando si sostituisce l'unità chip. Assicurarsi di chiudere il coperchio laterale dopo aver installato il dispositivo di scorrimento.

21 Coperchio della carta in rotolo

Coperchio per la protezione della carta in rotolo. Tranne quando si carica o si rimuove la carta in rotolo, il coperchio va tenuto chiuso durante l'uso della stampante.

Interno



Introduzione

1 Testina di stampa

La testina di stampa eroga inchiostro spostandosi da sinistra a destra. Pulirla se i risultati di stampa risultano sporchi.

 [“Se si verificano fuoriuscite di inchiostro” a pagina 67](#)

2 Platina

Questa parte preleva la carta per poter stampare. Bisogna pulirla una volta al mese.

 [“Pulizia della platina” a pagina 76](#)

3 Rulli

Questi rulli vengono premuti sulla carta durante la stampa.

4 Dispositivo di pulizia per spazzola

Il dispositivo di pulizia per spazzola rimuove l'inchiostro dalla spazzola. Il dispositivo di pulizia per spazzola è un articolo di consumo. Questo articolo deve essere sostituito se presenta strisce orizzontali o se i colori sono sbagliati sui risultati di stampa anche dopo aver pulito i tappi.

 [“Quando appaiono linee orizzontali o i colori sono sbagliati” a pagina 66](#)

5 Ventose

Queste ventose aspirano l'inchiostro dagli ugelli della testina di stampa. Non toccare la parte interna delle ventose. Questa parte potrebbe deformarsi, e potrebbe non essere in grado di sigillare correttamente. È necessaria una pulizia una volta a settimana.

 [“Pulizia dei cappucci” a pagina 71](#)

6 Cappucci anti-essiccazione

Tranne che in fase di stampa, tali cappucci coprono gli ugelli della testina di stampa per evitare l'essiccazione dell'inchiostro sugli stessi. È necessaria una pulizia una volta a settimana.

 [“Pulizia dei cappucci” a pagina 71](#)

7 Spazzola

La spazzola rimuove l'inchiostro dagli ugelli della testina di stampa. La spazzola è un articolo di consumo. Questo articolo deve essere sostituito se presenta strisce orizzontali o se i colori sono sbagliati sui risultati di stampa anche dopo aver pulito i tappi.

 [“Quando appaiono linee orizzontali o i colori sono sbagliati” a pagina 66](#)

8 Leva di blocco rotolo

Leva che blocca in posizione la carta in rotolo dopo aver fissato il rotolo al supporto adattatore.

9 Supporto adattatore

L'adattatore per la carta in rotolo viene posizionato in questo supporto dopo il fissaggio della carta.

Introduzione

⑩ Guide adattatore

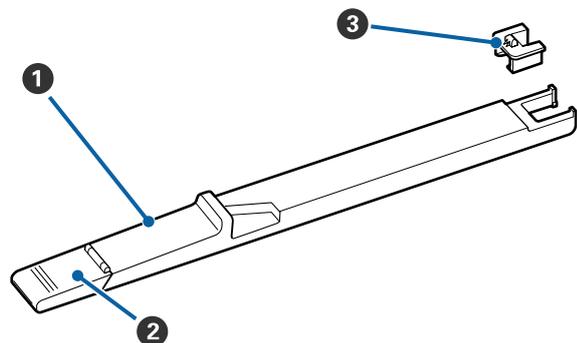
Guide per fissare la carta in rotolo. Spostare il rotolo lungo tali guide per fissarlo al supporto adattatore.

 [“Caricamento della carta in rotolo” a pagina 27](#)

⑪ Fessura carta

Slot carta utilizzato quando si stampa con rotoli di carta.

Dispositivo di scorrimento



1 Dispositivo di scorrimento

Montare l'unità chip inclusa nelle confezioni di inchiostro.

[“Riempimento dell'inchiostro” a pagina 77](#)

2 Coperchio ingresso inchiostro

Aprirlo per riempire la tanica di inchiostro.

3 Unità chip

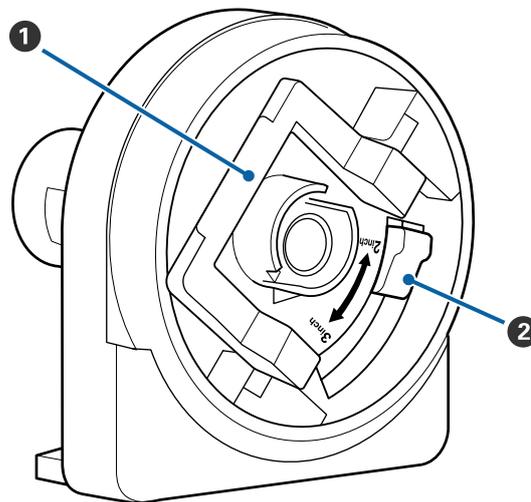
Il chip IC è un'unità integrata.

Inclusa nella confezione di inchiostro.

Adattatore per carta in rotolo

Utilizzare l'adattatore per carta in rotolo fornito quando si carica la carta in rotolo nella stampante.

[“Caricamento della carta in rotolo” a pagina 27](#)



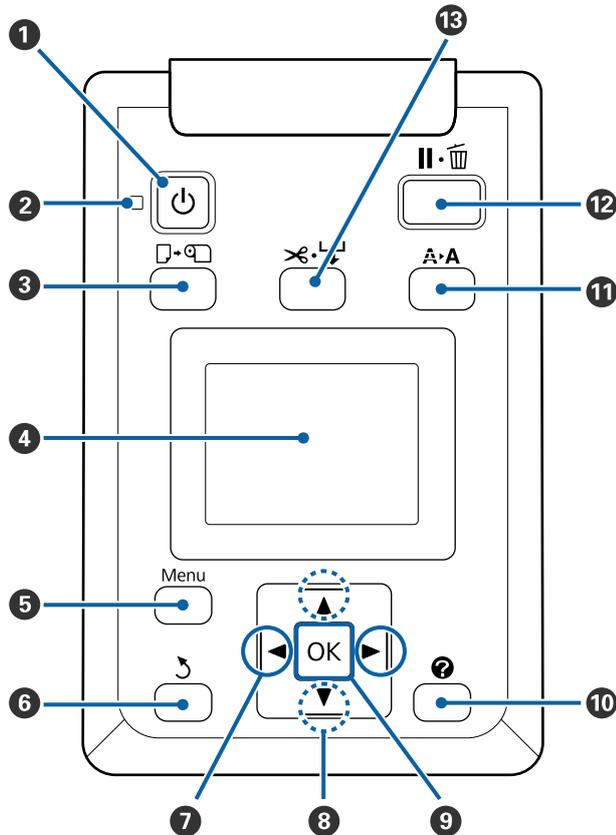
1 Leva di blocco adattatore

Sollevare per sbloccare, abbassare per bloccare. Sbloccare quando si fissa la carta in rotolo all'adattatore, bloccare una volta fissato il rotolo.

2 Leva formato

Posizionare la leva in base al formato dell'anima del rotolo.

Pannello di controllo



1 Tasto (tasto di alimentazione)

Consente di accendere e spegnere la stampante.

2 Spia (spia di alimentazione)

Lo stato di funzionamento della stampante viene indicato da una spia accesa o lampeggiante.

On : La stampante è accesa.

Lampeggia : La stampante sta ricevendo dati o sta eseguendo la pulizia della testina o altre operazioni durante l'arresto.

Off : La stampante è spenta.

3 Tasto (tasto Cambia/Rimuovi Carta)

Premendo questo tasto compare il menu Cambia/Rimuovi Carta. È possibile visualizzare le istruzioni per il caricamento o la rimozione della carta selezionando **Espelli Carta** o il tipo di carta correntemente caricata, quindi premendo il tasto OK. Per caricare o rimuovere la carta seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

4 Display

Visualizza lo stato della stampante, i menu, i messaggi di errore e altro ancora. ➤ [“Come interpretare il Display” a pagina 12](#)

5 Tasto Menu

Visualizza il menu per la scheda attualmente selezionata nel display. ➤ [“Utilizzo dei menu del pannello di controllo” a pagina 50](#)

6 Tasto (tasto Indietro)

Se sono visualizzati dei menu, premendo questo tasto si passa al livello superiore nella gerarchia del menu. ➤ [“Funzionamento dei menu” a pagina 50](#)

7 Tasti (tasti freccia sinistra e destra)

Utilizzare questi tasti per selezionare le schede. La scheda selezionata viene evidenziata e si aggiorna il contenuto dell'area di visualizzazione informazioni per la scheda selezionata.

➤ [“Come interpretare il Display” a pagina 12](#)

Se sono visualizzati dei menu, è possibile utilizzare questi tasti per posizionare il cursore o eliminare dei caratteri quando si inserisce del testo per le voci quali **Nome Impostazione** o **Indirizzo IP**.

8 tasti (tasti su e giù)

Quando sono visualizzati dei menu, è possibile utilizzare questi tasti per selezionare voci oppure opzioni. ➤ [“Funzionamento dei menu” a pagina 50](#)

9 Tasto OK

Visualizza il menu per la scheda attualmente selezionata nel display.

➤ [“Utilizzo dei menu del pannello di controllo” a pagina 50](#)

Quando sono visualizzati dei menu ed è selezionata una voce, premendo questo tasto appare il sottomenu della voce selezionata.

Se premuto mentre è selezionato un parametro dal Menu, tale parametro viene impostato o eseguito.

10 Tasto

Visualizza l'area di visualizzazione delle informazioni per la scheda .

Introduzione

11 Tasto A•A (tasto di manutenzione)

Visualizza il menu Manutenzione, utilizzato per la verifica degli ugelli e la pulizia della testina.

☞ “Pulizia degli ugelli ostruiti” a pagina 86

12 Tasto II·III (tasto Pausa/Annulla)

- ❑ La stampante viene impostata in stato di pausa se premuto durante la stampa. Per annullare lo stato di pausa, premere di nuovo il tasto II·III o selezionare **Annulla Pausa** nello schermo e quindi premere il tasto OK. Per annullare i lavori di stampa in elaborazione, selezionare **Annulla Lavoro** nello schermo e quindi premere il tasto OK.
- ❑ Premendo questo tasto quando sono visualizzati i menu, gli stessi vengono chiusi e la stampante torna allo stato pronto.

13 Tasto ✂️⏴ (tasto Alimenta/Taglia carta)

- ❑ Questo tasto viene utilizzato solo con la carta in rotolo.
- ❑ Esso viene utilizzato per tagliare la carta in rotolo manualmente tramite la taglierina incorporata.
 - ☞ “Metodo di taglio manuale” a pagina 29
- ❑ Se non vi è alcuna stampa in corso e la stampante viene caricata con carta in rotolo, è possibile alimentare anticipatamente la carta premendo prima questo tasto, poi il tasto ▼. Premere il tasto ▲ per riavvolgere. Tenere premuto il tasto ▼ per alimentare fino a 3 m di carta. Tenere premuto il tasto ▲ per riavvolgere fino a 20 cm di carta. Quando si utilizza il tasto ▲ per riavvolgere la carta in rotolo, la carta si ferma quando la fine del rotolo raggiunge la posizione di stampa iniziale. Rilasciare il tasto, quindi premerlo di nuovo per riprendere.

1 Messaggi

Visualizza lo stato, il funzionamento e i messaggi di errore della stampante.

☞ “Quando viene visualizzato un messaggio” a pagina 96

2 Informazione Regolaz Alim Carta durante la stampa

Visualizzato quando un valore di regolazione è stato inserito durante la stampa.

☞ “Regolazione della quantità di carta alimentata durante la stampa” a pagina 94

3 Area di visualizzazione schede/informazioni

L'area di visualizzazione schede/informazioni comprende le schede elencate di seguito.

Utilizzare i tasti ◀▶ per selezionare una scheda.

Le informazioni sulla scheda selezionata appaiono nell'area di visualizzazione informazioni.

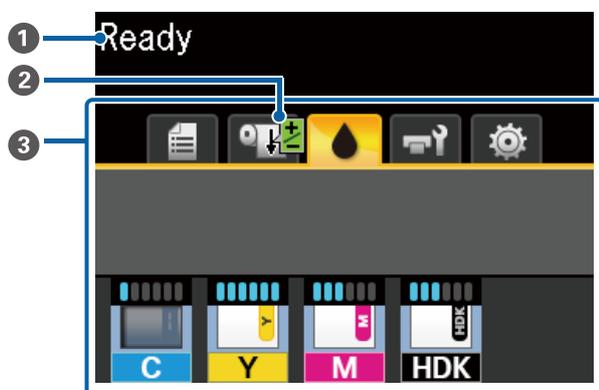
📄 : Scheda delle code di stampa

Questa scheda presenta lo stato dei lavori di stampa.

Area di visualizzazione informazioni

Presenta i nomi dei lavori che sono in stampa.

Come interpretare il Display



Introduzione

📄: Scheda della carta

Questa scheda presenta lo stato della carta caricata e il menu Carta.

Area di visualizzazione informazioni

Presenta informazioni sulla carta caricata. Quando si utilizza la carta in rotolo, essa mostra anche la larghezza del rotolo. Inoltre, quando **Carta Rotolo Rimanente** è impostata su **On**, mostra la quantità di carta in rotolo rimanente. Se la quantità di carta rimanente è inferiore al valore selezionato per **Avviso Rimanente**, un'icona ⚠️ apparirà sopra l'icona della scheda e un avviso come quello mostrato in seguito comparirà per avvisare che la stampante è vicina alla fine del rotolo.



Premere il tasto OK o il tasto Menu quando questa scheda è selezionata per visualizzare il menu Carta.

👉 [“Menu Carta” a pagina 55](#)

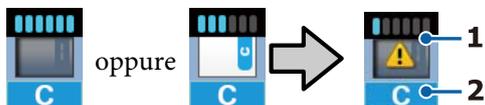
💧: Scheda dell'inchiostro

Vengono visualizzati la quantità stimata di inchiostro e lo stato dell'unità chip installata sulla stampante.

La visualizzazione cambia, come mostrato di seguito, in presenza di un avviso o errore.

Normale

Durante un avviso o errore



1 Indicatori di stato

Lo stato dell'unità chip e degli indicatori che misurano e mostrano la quantità di inchiostro viene visualizzato come segue.



: Viene rilevata una quantità sufficiente di inchiostro nella tanica di inchiostro ed è possibile stampare senza problemi.

Il numero di livelli dell'indicatore diminuisce in base alla quantità di inchiostro stimata.

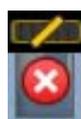


: Viene rilevata una quantità di inchiostro ridotta.

Preparare una nuova confezione di inchiostro.



: La quantità di inchiostro rilevata ha quasi raggiunto il limite di utilizzo. Se l'inchiostro è sotto al bordo superiore della piastra metallica (50 mm o meno), verificare la quantità di inchiostro rimanente, sostituire l'unità chip e riempire l'inchiostro con una nuova confezione. Se il livello di inchiostro rimanente si trova a più di 50 mm dal fondo della tanica, prima di effettuare la sostituzione e il riempimento continuare a utilizzare la stampante finché il livello non si trova al di sotto dei 50 mm.



: La stampa si è interrotta poiché la quantità di inchiostro stimata ha raggiunto il limite di utilizzo.

Sostituire l'unità chip e riempire l'inchiostro con una nuova confezione.

La parte inferiore degli indicatori cambia in base allo stato dell'unità chip, come mostrato di seguito.



: Viene installata un'unità chip per la ricarica automatica*.

Quindi, l'avviso non compare quando il livello stimato di inchiostro è basso. Riempire l'inchiostro con una nuova confezione se la quantità rimanente è sotto al bordo superiore della piastra metallica (50 mm o meno).

Introduzione



: (Se lampeggia)

L'unità chip per la ricarica automatica* precedentemente installata è stata rimossa.

Quando il dispositivo di scorrimento con l'unità chip è installato e il coperchio laterale è chiuso, l'icona viene visualizzata normalmente.

L'unità chip rimossa è come nuova.



: Non può caricarsi automaticamente perché il coperchio laterale è aperto. Chiudere il coperchio laterale.



/ Questo si riferisce a uno dei seguenti stati.



: Montare l'unità chip correttamente, oppure sostituirla con un'unità chip corretta.

- L'unità chip non è stata installata correttamente.
- È stata installata un'unità chip per una confezione di inchiostro di un colore diverso da quello della tanica.
- È stata installata un'unità chip per una confezione di inchiostro incompatibile con questa stampante.

* Quando viene installata un'unità chip sulla stampante, le informazioni relative alla quantità di inchiostro disponibile nella confezione di inchiostro registrate nella nuova unità chip vengono salvate automaticamente sulla stampante. Il salvataggio delle informazioni dell'unità chip sulla stampante viene chiamato "ricarica".

Al completamento della ricarica, tutti livelli dell'indicatore si illuminano e l'icona dello stato della ricarica diventa grigia. Dopo il caricamento, se l'unità chip viene rimossa dalla stampante e sostituita con una nuova, il caricamento avviene automaticamente quando gli indicatori di livello raggiungono lo zero.

L'operazione di installazione di una nuova unità chip sulla stampante per eseguire la ricarica automatica si chiama "Riserva".

La riserva può essere fatta in qualsiasi momento se il livello dell'indicatore della quantità stimata di inchiostro è compreso tra 1 e 6.

2 Codici di colore inchiostro

HDK* : High Density Black (Nero Alta Densità)

BK* : Black (Nero)

Y : Yellow (Giallo)

M : Magenta

C : Cyan (Ciano)

* Viene visualizzato il colore dell'inchiostro selezionato al momento dell'acquisto.

Introduzione

Scheda della manutenzione

Questa scheda mostra lo stato della Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) e il menu Manutenzione.

Area di visualizzazione informazioni

Le icone presentano approssimativamente la quantità di spazio disponibile nella Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) e lo stato. Le icone cambiano come mostrato in seguito quando la tanica di scarico inchiostro è quasi piena o si verifica un errore.

Normale



Avviso o errore



1

1 Indicatori di stato

Lo stato della Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) viene mostrato come segue.



: Nessun errore. L'indicatore cambia in modo da mostrare la quantità di spazio disponibile.



: Preparare una nuova Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) perché non c'è abbastanza spazio libero in essa.



: La quantità di spazio disponibile nella Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) è diminuita sotto il limite minimo. Sostituire con una nuova Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro).

Premere il tasto OK o il tasto Menu quando questa scheda è selezionata per visualizzare il menu Manutenzione.

 [“Manutenzione Manutenzione” a pagina 58](#)

Scheda della configurazione

Questa scheda mostra l'indirizzo IP e una varietà di altri menu.

Area di visualizzazione informazioni

Visualizza l'indirizzo IP una volta selezionato.

Premere il tasto OK o il tasto Menu quando questa scheda è selezionata per visualizzare il menu Configurazione.

 [“Menu Configurazione” a pagina 59](#)

Funzionalità

Le funzionalità principali di questa stampante vengono descritte di seguito.

Elevata produttività

Stampa ad alta velocità

La velocità della testina di stampa e dell'alimentazione carta sono state aumentate per una stampa più rapida.

La stampante è dotata di una taglierina rotante ad alta velocità per un taglio rapido, aumentando notevolmente la produttività.

Uso migliorato grazie allo schermo a colori di facile utilizzo e lettura

Progettato per un funzionamento intuitivo, il grande display LCD a colori illuminato è facile da comprendere e utilizzare.

Il grande display visualizza messaggi di errore dettagliati e facilmente comprensibili, nonché guide illustrate per il caricamento della carta.

 [“Come interpretare il Display” a pagina 12](#)

Controllo a distanza dello stato di funzionamento corrente grazie a una spia di avviso

Gli errori sono subito evidenti anche a distanza, grazie alla grande spia di avviso altamente visibile. Ciò consente di evitare sprechi di tempo dovuti a stampe interrotte a causa di esaurimento dell'inchiostro o della carta.

Tanica di inchiostro ad alta capacità installata

La tanica di inchiostro ad alta capacità integrata assicura un'elevata produttività. Le cartucce di inchiostro sostitutive sono disponibili anche in grandi volumi pari a 1100 ml. Non sarà necessario sostituire frequentemente le cartucce di inchiostro.

Insistenza sulla facilità d'uso

Caricamento istantaneo della carta in rotolo grande all'adattatore per carta in rotolo senza rullo di alloggiamento

L'assenza del rullo di alloggiamento consente di caricare e rimuovere la carta in rotolo anche negli ambienti in cui lo spazio è molto prezioso.

Per caricare la carta in rotolo, basta posizionarla sul supporto per rotolo e fissare gli appositi adattatori in entrambe le estremità. Il supporto per rotolo è basso; pertanto, è facile caricare la carta anche per le persone basse.

 [“Caricamento della carta in rotolo” a pagina 27](#)

Facilità di manutenzione

Tutte le procedure di manutenzione, quali il caricamento della carta in rotolo, la ricarica dell'inchiostro e la sostituzione della Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) nonché delle taglierine, sono da eseguire frontalmente o lateralmente, assicurandosi che la stampante sia posta contro un muro. La stampante non deve essere spostata per consentire l'accesso posteriore.

Preparare un Head Maintenance Kit (Kit di manutenzione testina)

Ora si può pulire la testina di stampa. Se l'inchiostro continua a creare gocce sul risultato di stampa anche dopo la pulizia della testina, usare il Head Maintenance Kit (Kit di manutenzione testina) per pulire la testina di stampa. Questo kit può rimuovere la lanugine che aderisce alla superficie degli ugelli della testina di stampa.

 [“Manutenzione testina” a pagina 91](#)

Stampa di alta qualità

Fornitura di un inchiostro Black (Nero) di nuova concezione

Lo sviluppo di inchiostro High Density Black (Nero Alta Densità) ha migliorato la densità del colore nero confrontato con l'inchiostro Black (Nero), fornendo un colore nero più ricco e profondo. Inoltre, la gamma di colori è stata ampliata, realizzando in tal modo colori vivaci per creare contrasti audaci.

Introduzione

Selezionare High Density Black (Nero Alta Densità) o Black (Nero) come inchiostro Black (Nero) all'acquisto della stampante. Se si cambia il tipo di inchiostro Black (Nero) in uso, la tanica deve essere cambiata esclusivamente da un tecnico. La sostituzione dell'inchiostro Black (Nero) viene eseguita a pagamento.

Contattare il rivenditore o l'assistenza Epson.

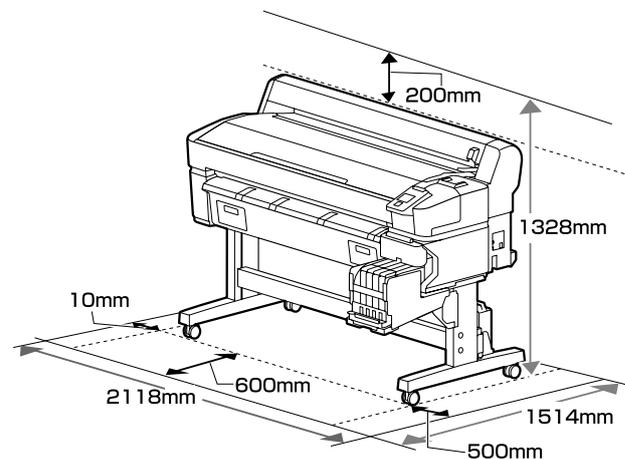
Note sull'uso e la conservazione

Spazio di installazione

Assicurarsi di predisporre lo spazio che segue e di rimuovere eventuali altri oggetti in modo che l'espulsione della carta e la sostituzione dei materiali di consumo non risulti ostacolata.

Per le dimensioni esterne della stampante, vedere la "Tabella delle specifiche".

 "Tabella delle specifiche" a pagina 113



Note per l'uso della stampante

Tenere presente i seguenti punti quando si utilizza la stampante, al fine di evitare rotture, funzionamenti difettosi e diminuzioni della qualità di stampa.

- ❑ Quando si utilizza la stampante, rispettare i valori di temperatura e umidità di esercizio descritti nella sezione "Tabella delle specifiche".

 "Tabella delle specifiche" a pagina 113

Anche quando le condizioni di cui sopra sono soddisfatte, potrebbe non essere possibile stampare in modo corretto se le condizioni ambientali non sono adatte per la carta in uso. Assicurarsi di utilizzare la stampante in un ambiente che consenta di rispettare i requisiti della carta. Per ulteriori dettagli, vedere la documentazione fornita con la carta.

Inoltre, quando si opera in luoghi secchi, ambienti con condizionamento d'aria o alla luce solare diretta, mantenere un livello di umidità appropriato.

Introduzione

- ❑ Assicurarsi che lo spazio di lavoro sia mantenuto pulito. Se polvere o lanugine entrano nella stampante, potrebbero danneggiarla, ostruire gli ugelli della testina di stampa, o portare ad una minore qualità della carta nell'alimentazione della carta.
- ❑ Evitare l'uso della stampante in luoghi con sorgenti di calore o esposti a correnti dirette da ventilatori o condizionatori d'aria. Gli ugelli della testina di stampa potrebbero essiccarsi e ostruirsi.
- ❑ Usare la stampante in un luogo sufficientemente ventilato.
- ❑ Non è possibile sigillare la testina di stampa (ad es. potrebbe non spostarsi verso destra) se si verifica un errore e la stampante viene spenta senza prima risolvere l'errore. Il sigillamento è una funzione di copertura automatica della testina di stampa con un tappo (coperchietto) per evitare che la testina di stampa si secchi. In questo caso, accendere la stampante e attendere qualche istante fino a che il sigillamento viene automaticamente eseguito.
- ❑ Quando la stampante è accesa, non rimuovere la spina di alimentazione o staccare la corrente dall'interruttore generale. La testina di stampa potrebbe non venire sigillata in modo corretto. In questo caso, accendere la stampante e attendere qualche istante fino a che il sigillamento viene automaticamente eseguito.
- ❑ Non piegare o tirare il tubo di scarico inchiostro. L'inchiostro potrebbe fuoriuscire all'interno o intorno alla stampante.
- ❑ Oltre ad essere utilizzato durante la stampa, l'inchiostro viene usato per la pulizia della testina e per altre attività di manutenzione necessarie a garantire il corretto funzionamento della testina di stampa.
Assicurarsi che la Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) sia posizionata ogniqualvolta la stampante è accesa.
- ❑ Per garantire che i colori delle stampe corrispondano a quelli desiderati, mantenere una temperatura ambiente costante compresa tra 15 e 25 °C.

Note in caso di stampante non in uso

Se la stampante non è in uso, tenere presente i seguenti punti per la conservazione della stampante. Se la stampante non viene conservata correttamente, potrebbe non risultare possibile stampare in modo appropriato durante il successivo utilizzo.

- ❑ Se non si stampa per un lungo periodo di tempo, gli ugelli della testina di stampa potrebbero ostruirsi. Accendere la stampante almeno una volta ogni due settimane per evitare che la testina di stampa si ostruisca.
Quando la stampante è accesa, la pulizia della testina viene eseguita automaticamente. Non spegnere la stampante fino al completamento della pulizia.
Se la stampante rimane spenta troppo a lungo, può verificarsi un malfunzionamento. Se sono necessarie riparazioni, verranno effettuate a pagamento.
- ❑ Se la stampante non viene utilizzata per più di 2 settimane, un tecnico deve effettuare la manutenzione prima e dopo il periodo di inutilizzo. Queste operazioni di manutenzione vengono fornite a pagamento.
Inoltre, anche se viene eseguita la manutenzione preventiva, potrebbero essere necessarie riparazioni durante il periodo successivo in funzione dell'ambiente e del periodo di conservazione. Se sono necessarie riparazioni, verranno effettuate a pagamento.
Contattare il rivenditore o l'assistenza Epson.
- ❑ Il rullo potrebbe lasciare un segno sulla carta che viene lasciata nella stampante. Ciò può inoltre causare ondulazioni o pieghe nella carta con conseguenti problemi di alimentazione della carta o graffiature della testina di stampa. Rimuovere tutta la carta quando la stampante viene riposta.
- ❑ Riporre la stampante dopo aver verificato che la testina di stampa sia stata sigillata (testina di stampa posizionata nell'angolo destro). Se la testina di stampa viene lasciata priva di sigillatura per un periodo prolungato, la qualità di stampa potrebbe diminuire.

Nota:

Se la testina di stampa non è sigillata, accendere e quindi spegnere la stampante.

Introduzione

- ❑ Al fine di evitare l'accumulo di polvere e di altro materiale estraneo nella stampante, chiudere tutti i coperchi prima di riporre la stampante. Se la stampante non viene utilizzata per un periodo prolungato, posizionare un panno o una copertura antistatica sulla stampante. Gli ugelli della testina di stampa sono estremamente piccoli e possono ostruirsi facilmente se della polvere fine raggiunge la testina di stampa; in questo caso, la stampa potrebbe non risultare corretta.
- ❑ Al momento dell'accensione dopo un lungo periodo di inutilizzo, la stampante potrebbe eseguire automaticamente la pulizia della testina al fine di garantire la qualità di stampa. La pulizia della testina termina dopo circa 10–15 minuti.

Note sulla manipolazione delle confezioni e delle taniche di inchiostro

Quando si maneggiano le confezioni e le taniche di inchiostro, osservare quanto segue.

- ❑ Non rimuovere le taniche di inchiostro. La loro rimozione potrebbe danneggiarne la qualità e le prestazioni.
- ❑ Conservare le confezioni di inchiostro a temperatura ambiente in un locale che non sia esposto alla luce solare diretta.
- ❑ Per garantire una qualità di stampa ottimale, utilizzare tutto l'inchiostro della tanica prima dello scadere delle seguenti date:
 - ❑ Data di scadenza indicata sulla confezione di inchiostro
 - ❑ 25 giorni dopo il riempimento della tanica di inchiostro
- ❑ Si consiglia di attendere per 4 ore prima dell'uso che le confezioni di inchiostro conservate a basse temperature per un lungo periodo di tempo tornino alla temperatura ambiente.
- ❑ Quando si riempie una tanica di inchiostro, versare tutto l'inchiostro della confezione in modo che non ne rimanga alcun residuo.

- ❑ Riempire immediatamente la tanica di inchiostro una volta aperta la confezione.
- ❑ Non posizionare oggetti sulla tanica di inchiostro o sottoporre la tanica dell'inchiostro a forti urti. La tanica di inchiostro potrebbe staccarsi. Se la tanica d'inchiostro si fosse staccata, contattare il rivenditore locale o l'assistenza Epson.
- ❑ Non utilizzare se gli inchiostri High Density Black (Nero Alta Densità) e Black (Nero) sono mischiati. Se si cambia il tipo di inchiostro Black (Nero) in uso, la tanica deve essere cambiata esclusivamente da un tecnico. La sostituzione dell'inchiostro Black (Nero) viene eseguita a pagamento. Contattare il rivenditore o l'assistenza Epson.

Note sulla gestione della carta

Tenere presente i punti che seguono quando si utilizza e si conserva la carta. Se la carta non è in buone condizioni, la qualità di stampa può diminuire.

Verificare la documentazione fornita con ciascun tipo di carta.

Note sulla gestione

- ❑ Non piegare la carta o graffiare la superficie della carta.
- ❑ Evitare di toccare la superficie stampabile della carta a mani nude. Tracce umide o oleose sulle mani possono avere effetto sulla qualità di stampa.
- ❑ Maneggiare la carta tenendola per i bordi. Si consiglia di indossare dei guanti di cotone.
- ❑ Non bagnare la carta.
- ❑ Non gettare la confezione della carta, in quanto può essere utilizzata per la conservazione della stessa.
- ❑ Evitare di esporre la stampante alla luce diretta del sole, a fonti di calore elevato o all'umidità.
- ❑ Rimuovere la carta in rotolo che non viene usata dalla stampante. Riavvolgerla correttamente e quindi conservarla nella confezione originale fornita con il rotolo. Se si lascia la carta in rotolo nella stampante per un periodo prolungato, la qualità della carta può diminuire.

Introduzione

Introduzione al software in dotazione

Con questa stampante sono inclusi i seguenti 2 tipi di CD.

- ❑ Disco del software
Consultare la seguente tabella per le descrizioni del software in dotazione.
- ❑ Disco Epson Edge Print
Epson Edge Print è un software RIP che può essere usato senza problemi con operazioni facili da comprendere. Consultare la *Guida di installazione* per istruzioni sull'installazione del software. Consultare la guida online per maggiori dettagli sulle funzioni.

Software in dotazione

La seguente tabella presenta i software in dotazione.

Le versioni Windows sono fornite sul disco del software in dotazione. Se viene usato un Mac o un computer senza unità disco, si può scaricare e installare il software dal seguente link: <https://epson.sn>.

Per informazioni riguardanti il software, consultare la guida online per l'applicazione o la *Guida di rete*.

Nota:

I driver della stampante non sono forniti. Per la stampa è richiesto un software RIP. Il software RIP Epson, "Epson Edge Print", è incluso con questa stampante su un CD separato.

Il sito web Epson fornisce software plug-in per la stampante.

Nome software	Descrizione
Epson Edge Dashboard	<p>Dopo l'installazione, opererà come un software residente. Installa o aggiorna il file delle impostazioni di stampa (EMX) Epson Edge Print, e manda notifiche sullo stato delle stampanti registrate.</p> <p>Si possono anche eseguire le seguenti operazioni di controllo per supportare le stampanti Epson.</p> <ul style="list-style-type: none"> ❑ È possibile acquisire facilmente la seguente gamma di informazioni fornite da Epson via internet. <ul style="list-style-type: none"> ❑ File delle impostazioni stampa (EMX) ❑ Informazioni aggiornate per il firmware della stampante (è possibile aggiornare facilmente il firmware da Epson Edge Dashboard) ❑ Informazioni aggiornate per il software e i manuali installati dal disco software in dotazione e dal navigatore di installazione. (Quando si riceve una informazione di aggiornamento, si può velocemente aggiornare il software lanciando EPSON Software Updater) ❑ Informazioni da Epson ❑ Con Epson Edge Dashboard installato è possibile monitorare lo stato della stampante collegata a un computer tramite una rete o connessione USB. ❑ È possibile eseguire e modificare facilmente le impostazioni dei supporti da un computer e registrarle nella stampante. <p> "Procedura di avvio" a pagina 22</p> <p> "Procedura di chiusura" a pagina 22</p>

Introduzione

Nome software	Descrizione
EPSON Software Updater	Il software verifica se sono disponibili nuovi software o aggiornamenti in Internet e li installa. È inoltre possibile aggiornare i manuali, Epson Edge Dashboard e Epson Edge Print per questa stampante.
Epson communications drivers (Driver di comunicazione Epson) (Solo Windows)	Gli Epson communications drivers (Driver di comunicazione Epson) sono richiesti quando viene usato Epson Edge Dashboard, Epson Edge Print e quando un computer viene connesso alla stampante via connessione USB. Assicurarsi che siano installati.
EpsonNet Config SE	Con questo software, è possibile configurare varie impostazioni di rete per la stampante dal computer. Ciò risulta utile in quanto consente di immettere indirizzi e nomi tramite la tastiera.

Software pre-installato

Questo software è pre-installato sulla stampante. È possibile avviarlo da un browser web tramite una rete.

Nome/Funzione del software	Funzione
Remote Manager	Con Remote Manager è possibile effettuare le impostazioni di rete. Esso fornisce inoltre una notifica e-mail per informare riguardo a errori e similari nella stampante.  "Uso di Remote Manager" a pagina 23

Uso di Epson Edge Dashboard

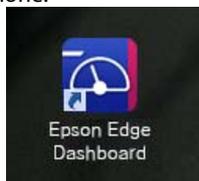
Procedura di avvio

Epson Edge Dashboard è un'applicazione Web.

- 1 L'applicazione può essere avviata tramite uno dei seguenti due metodi.

Windows

- ❑ Fare doppio clic sull'icona **Epson Edge Dashboard** sul desktop. L'icona **Epson Edge Dashboard** è creata all'installazione dell'applicazione.



- ❑ Fare clic su **Start > All Programs (Tutti i programmi)** (o **Programs (Programmi)**) > **Epson Software > Epson Edge Dashboard**.

Mac OS X

- ❑ Fare clic sull'icona Epson Edge Dashboard nel pannello nel Dock. L'icona Epson Edge Dashboard è creata all'installazione dell'applicazione.



- ❑ Fare doppio clic sulle icone **Applications (Applicazioni) — Epson Software — Epson Edge Dashboard — Epson Edge Dashboard**.

- 2 Epson Edge Dashboard viene avviato.

Per dettagli vedere la guida Epson Edge Dashboard.

Procedura di chiusura

Chiudere il browser Web.

Uso di EPSON Software Updater

Verifica della disponibilità di aggiornamenti software

- 1 Controllare lo stato seguente.
 - ❑ Il computer è collegato a Internet.
 - ❑ La stampante e il computer possono comunicare.

- 2 Avviare EPSON Software Updater.

Windows 8.1/Windows 8

Inserire il nome del software nell'accesso alla ricerca e selezionare l'icona visualizzata.

Ad eccezione di Windows 8.1/Windows 8

Fare clic su **Start > All Programs (Tutti i programmi)** (o **Programs (Programmi)**) > **Epson Software > EPSON Software Updater**.

Mac OS X

Fare clic su **Move (Sposta) — Applications (Applicazioni) — Epson Software — EPSON Software Updater**.

Nota:

*In Windows, è anche possibile avviare l'applicazione facendo clic sull'icona della stampante nella barra degli strumenti del desktop e selezionando **Software Update (Aggiornamento software)**.*

- 3 Aggiornare il software e i manuali.
Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per continuare.

! Importante:

Non spegnere il computer o la stampante durante l'aggiornamento.

Nota:

Il software che non compare nell'elenco non può essere aggiornato utilizzando EPSON Software Updater. Verificare le ultime versioni del software dal sito Web Epson.

<http://www.epson.com>

Ricezione di notifiche sugli aggiornamenti

- 1 Avviare EPSON Software Updater.
- 2 Fare clic su **Auto update settings** (**Impostazioni aggiornamento automatico**).
- 3 Selezionare un intervallo per la ricerca di aggiornamenti nella casella **Interval to Check** (**Intervallo di verifica**) della stampante, quindi fare clic su **OK**.

Uso di Remote Manager

Fornisce una panoramica di avvio del software e delle funzioni fornite.

Procedura di avvio

Avviare il software su un computer che è connesso alla stessa rete della stampante.

- 1 Verificare l'indirizzo IP della stampante.
Verificare che la stampante sia pronta per la stampa.
Premere i tasti ◀/▶ per selezionare la scheda ⚙ e quindi premere il tasto **OK**.
- 2 Aprire un browser web sul computer connesso alla stampante attraverso la rete.
- 3 Immettere l'indirizzo IP della stampante nella barra degli indirizzi del browser web, quindi premere il tasto **Enter** o il tasto **Return**.
Formato: `http://indirizzo IP della stampante/`
Esempio: `http://192.168.100.201/`

Procedura di chiusura

Chiudere il browser Web.

Disinstallazione del software

! **Importante:**

- Accedere con un account di "Computer administrator (Amministratore del Computer)" (un account con amministrative privileges (privilegi amministrativi)).
- Inserire la password d'amministratore quando richiesto e quindi procedere con il resto dell'operazione.
- Uscire da ogni altra applicazione in esecuzione.

Windows

Questa sezione descrive come disinstallare Epson Edge Dashboard e gli Epson communications drivers (Driver di comunicazione Epson) usandoli come esempio.

- 1 Spegner la stampante e scollegare il cavo dal computer.
- 2 Sul computer sul quale il software è installato, fare clic su **Control Panel (Pannello di controllo)**, quindi su **Uninstall a program (Disinstalla un programma)** all'interno della categoria **Programs (Programmi)**.
- 3 Selezionare il software che si vuole rimuovere e quindi fare clic su **Uninstall/Change (Disinstalla/Cambia)** (o **Change/Remove (Cambia/Rimuovi)**).

Selezionando le seguenti opzioni si eliminano gli Epson communications drivers (Driver di comunicazione Epson). Il numero del modello compare in XXXXX.
 EPSON SC-SXXXXX Series Comm Driver Printer Uninstall

Per disinstallare **Epson Edge Dashboard**, selezionare **Epson Edge Dashboard**.

Introduzione

- 4** Selezionare l'icona della stampante di destinazione, e quindi fare clic su **OK**.
- 5** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per continuare.
Quando viene visualizzato un messaggio di conferma eliminazione, fare clic su **Yes (Sì)**.

Se si stanno reinstallando gli Epson communications drivers (Driver di comunicazione Epson), riavviare il computer.

Mac

Di seguito viene descritto come rimuovere Epson Edge Dashboard.

- 1** Uscire **Epson Edge Dashboard**.
- 2** Fare doppio clic su **Applications (Applicazioni) — Epson Software — Epson Edge Dashboard — Epson Edge Dashboard Uninstaller**.
Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per continuare.

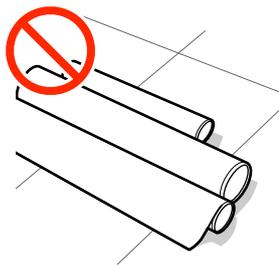
Funzionamento generale

Note sulla gestione della carta

Se i seguenti punti non vengono osservati durante la gestione della carta, piccole quantità di polvere e lanugine possono aderire alla superficie della carta e provocare la fuoriuscita dell'inchiostro nella stampa o l'ostruzione degli ugelli.

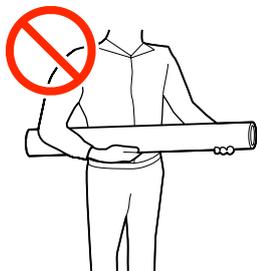
Non posizionare la carta esposta direttamente sul pavimento.

Il supporto deve essere riavvolto e inserito nella sua confezione originale per la conservazione.



Non trasportare la carta con la superficie premuta contro gli indumenti.

Maneggiare la carta lasciandola nella sua confezione singola fino al caricamento nella stampante.



Note su come caricare la carta

⚠ Attenzione:

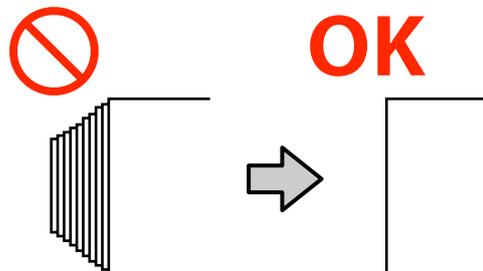
Non strofinare le mani lungo i bordi della carta. I bordi della carta sono taglienti e possono causare lesioni.

Caricare la carta appena prima di stampare.

I rulli di pressione potrebbero lasciare un segno sulla carta che viene lasciata nella stampante. Ciò può inoltre causare ondulazioni o pieghe nella carta con conseguenti problemi di alimentazione della carta o graffiature della testina di stampa.

Non caricare carta se i bordi destro e sinistro sono irregolari.

Se la carta viene caricata e i bordi destro e sinistro del rullo sono irregolari, i problemi di alimentazione carta possono causare lo spostamento della carta durante la stampa. Riavvolgere per allineare i bordi o utilizzare un rullo senza problemi.



Carta che non può essere utilizzata.

Non utilizzare carta che sia piegata, increspata, segnata, strappata o sporca. La carta potrebbe sollevarsi, toccare le testine di stampa e danneggiarle.

Non utilizzare carta usurata all'estremità del rotolo, spiegazzata, strappata e così via, come mostrato nell'immagine seguente.

Funzionamento generale

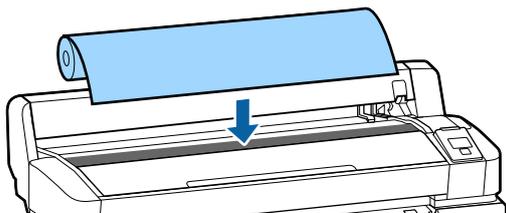


Caricamento e rimozione della carta in rotolo

Caricare la carta in rotolo dopo il fissaggio degli appositi adattatori forniti.

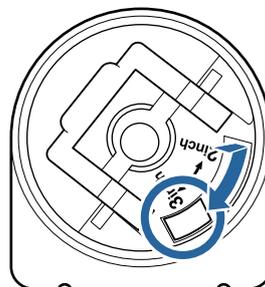
Fissaggio dell'adattatore per la carta in rotolo

- 1 Posizionare la carta in rotolo sul supporto per rotolo nella parte superiore della stampante.

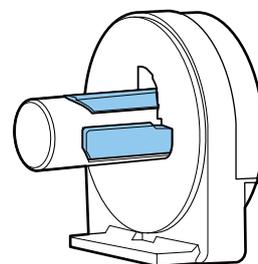
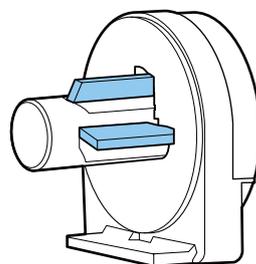
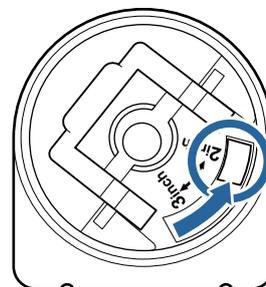


- 2 Spostare la leva di cambio formato dei due adattatori per carta in rotolo forniti conformemente alla dimensione dell'anima del rotolo da caricare.

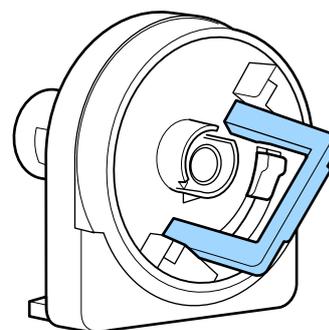
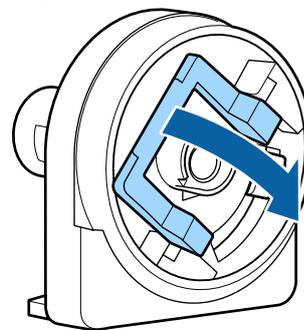
3-inch core



2-inch core

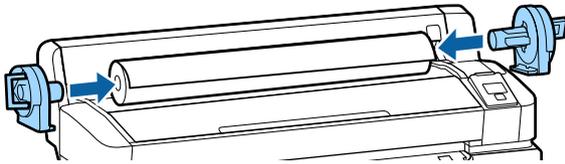


- 3 Sollevare la leva di blocco adattatore per rilasciare il blocco su ciascuno dei due adattatori per carta in rotolo.

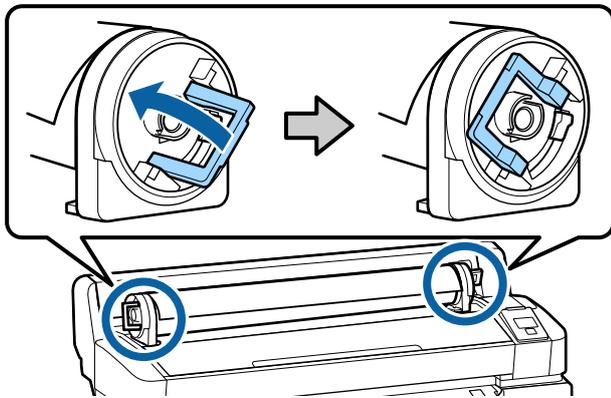


Funzionamento generale

- 4** Sollevare la leva di blocco adattatore per rilasciare il blocco su ciascuno dei due adattatori per carta in rotolo.
Premere sugli adattatori fino a inserirli completamente nel rotolo, senza lasciare alcuno spazio.

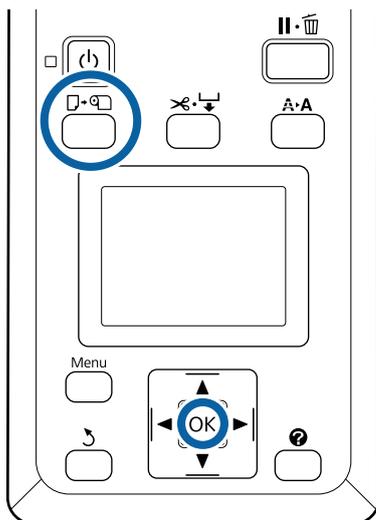


- 5** Abbassare le leve di blocco per bloccare gli adattatori in posizione.

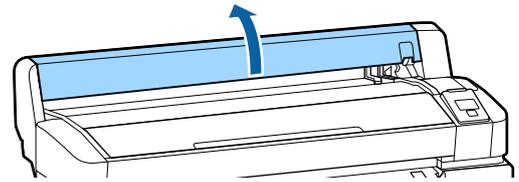


Caricamento della carta in rotolo

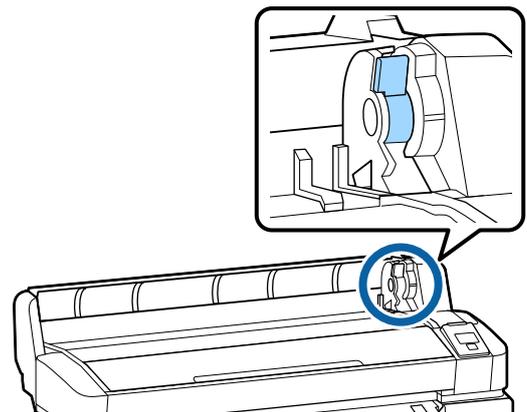
Tasti da usare nelle seguenti impostazioni.



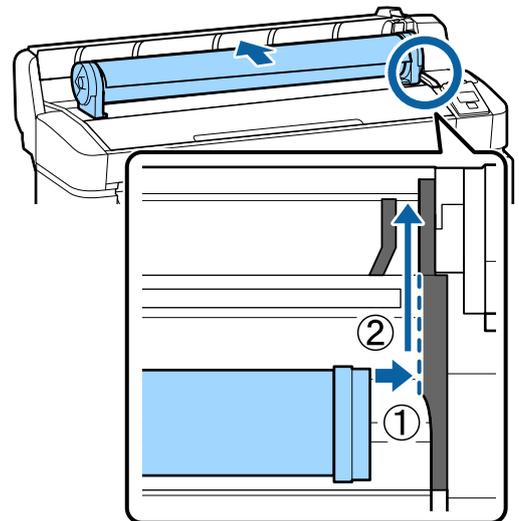
- 1** Verificare che **Premere** e **caricare la carta** sia visualizzato sullo schermo, quindi aprire il coperchio della carta in rotolo.



- 2** Verificare che la leva di blocco supporto adattatore sia sollevata.



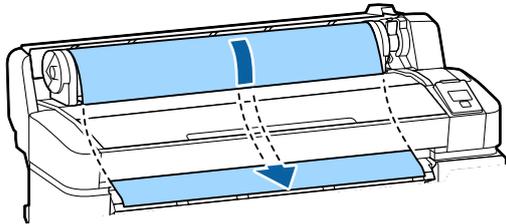
- 3** Fare scorrere la carta in rotolo verso destra finché non tocca le guide adattatore. Quindi, seguendo la guida adattatore, far scorrere lentamente il rotolo all'interno.



- 4** Premere il tasto **Roll Paper** sul pannello di controllo. Confermare che **Carta In Rotolo** sia evidenziato nel display quindi premere il tasto OK.

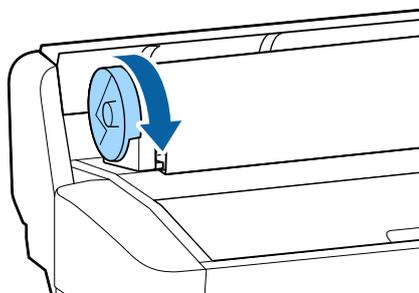
Funzionamento generale

- 5** Assicurarsi che la carta in rotolo sia priva di grinze e che l'estremità non sia usurata, inserirla nello slot della carta e quindi estrarla dalla parte anteriore della stampante.

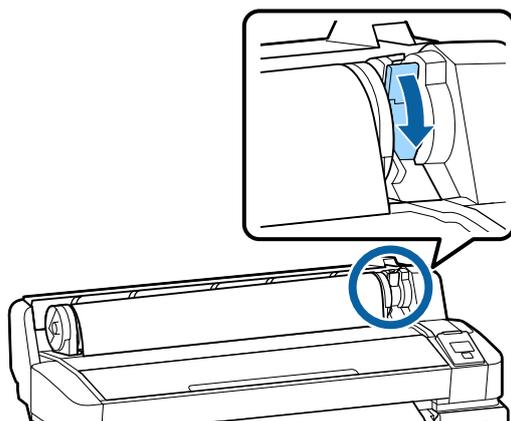


Nota:

Non toccare la carta dove sarà stampata. Dopo aver caricato la carta in rotolo, ruotare gli appositi adattatori come indicato al fine di alimentare la carta.

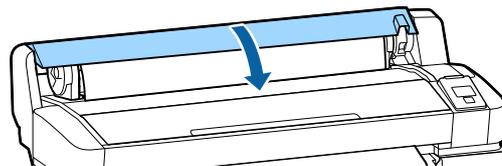


- 6** Abbassare la leva di blocco della carta in rotolo quindi premere il tasto OK.



Se il bordo iniziale della carta non è orizzontale o non è tagliato con precisione, è possibile tagliare il bordo della carta in rotolo con la taglierina incorporata premendo il tasto OK e quindi il tasto  per 5 secondi.

- 7** Chiudere il coperchio della carta in rotolo.



- 8** Controllare il tipo di carta.

Le impostazioni precedenti per il tipo di carta e la quantità rimanente vengono visualizzate.

Per stampare con le impostazioni correnti, premere i tasti / per selezionare **Mantieni Impostaz sopra** e premere il tasto OK.

La mancata impostazione del tipo di carta appropriato potrebbe causare problemi di qualità della stampa. Verificare quanto segue per i dettagli delle impostazioni del tipo di carta e della quantità rimanente.

 [“Impostazioni per la carta caricata” a pagina 31](#)

Taglio della carta in rotolo

Per tagliare la carta in rotolo dopo la stampa è possibile utilizzare uno dei seguenti due metodi.

- Taglio Automatico:**
Tagliare la carta in rotolo automaticamente dopo la stampa di ciascuna pagina utilizzando la taglierina incorporata.
- Taglio manuale:**
Premere il tasto  per tagliare la carta utilizzando la taglierina incorporata. Quando si taglia la carta con la taglierina incorporata, viene stampata una linea di taglio per il taglio manuale che può essere utilizzata come guida.

Funzionamento generale

Nota:

- ❑ Potrebbe servire un po' di tempo per tagliare la carta in rotolo.
- ❑ Parte della carta in rotolo potrebbe non essere tagliata con la taglierina incorporata. Utilizzare una taglierina venduta in un negozio per tagliare la carta.

Quando si utilizza una taglierina di terzi, effettuare i seguenti passaggi.

Premere il tasto . Mantenere premuto il tasto  per alimentare la carta in modo che la posizione di taglio si trovi sotto la guida di espulsione carta. Tagliare la carta utilizzando delle forbici o una taglierina di terzi.

Metodi di impostazione

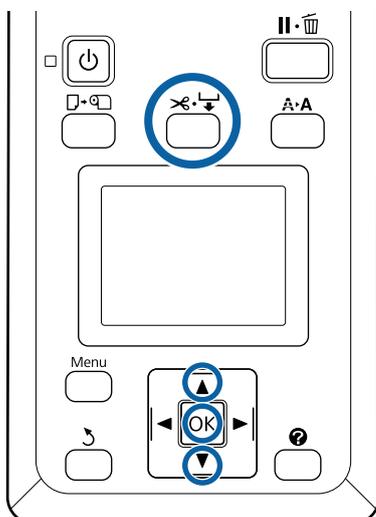
Utilizzare i tasti /  nel pannello di controllo per selezionare la scheda  e premere il tasto OK o il tasto Menu. Quando viene visualizzato il menu Configurazione, selezionare **Impostaz Stampante** > **Impostaz. Carta Rotolo** > **Taglio Automatico** > **On**, quindi premere il tasto OK. Per il taglio manuale selezionare **Off**. L'impostazione predefinita è **On**.

 [“Menu Configurazione” a pagina 59](#)

Metodo di taglio manuale

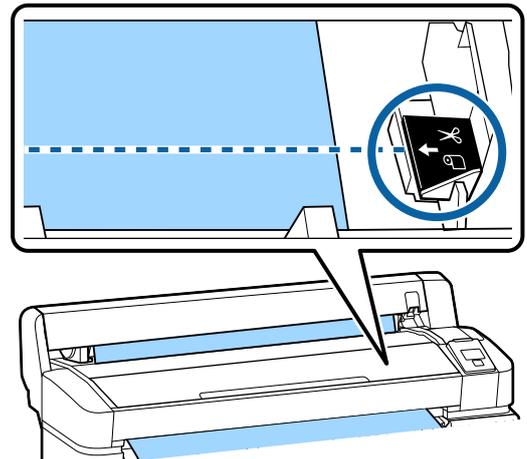
Se **Taglio Automatico** è **Off**, è possibile tagliare in qualsiasi posizione seguendo la procedura indicata qui sotto, una volta completata la stampa.

Tasti da usare nelle seguenti impostazioni.



Taglio manuale della carta con la taglierina incorporata

- 1 Premere il tasto . Guardando l'interno della stampante senza aprirne il coperchio, premere il tasto  per allineare la posizione di taglio con il segno  sul lato destro dell'interno della stampante.



Nota:

La lunghezza minima della carta che è possibile tagliare con la taglierina incorporata varia da 60 a 127 mm e non può essere modificata. Se la posizione di taglio è più corta rispetto alla lunghezza minima sopra riportata, la carta deve essere alimentata automaticamente fino a tale lunghezza lasciando un margine. Tagliare il margine con una taglierina comune.

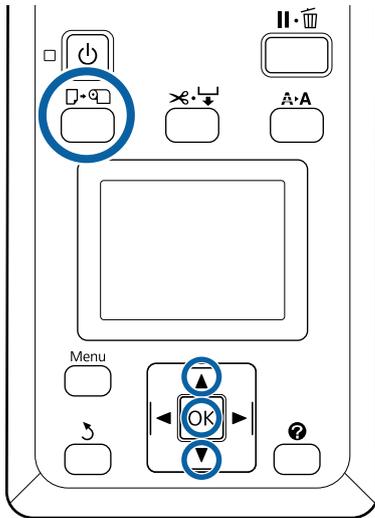
- 2 Premere il tasto OK.
La carta viene tagliata dalla taglierina incorporata.

Rimozione della carta in rotolo

Questa sezione descrive la procedura di rimozione e conservazione della carta in rotolo dopo la stampa. I rulli di pressione potrebbero lasciare dei segni sulla carta che viene lasciata nella stampante.

Funzionamento generale

Tasti da usare nelle seguenti impostazioni.



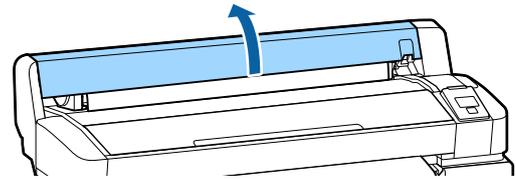
- 1** Verificare che la stampante sia pronta e premere il tasto . Viene visualizzato il menu Cambia/Rimuovi Carta.
- 2** Premere i tasti / per selezionare **Espelli Carta** e premere il tasto OK.

Nota:
 Per gestire in modo preciso la carta in rotolo rimanente, si consiglia di aprire la scheda e di annotare la quantità di carta in rotolo rimanente quando si sostituisce la carta in rotolo.
 Per eseguire la funzione Carta Rotolo Rimanente, quando si imposta la carta in rotolo è necessario indicarne la lunghezza.

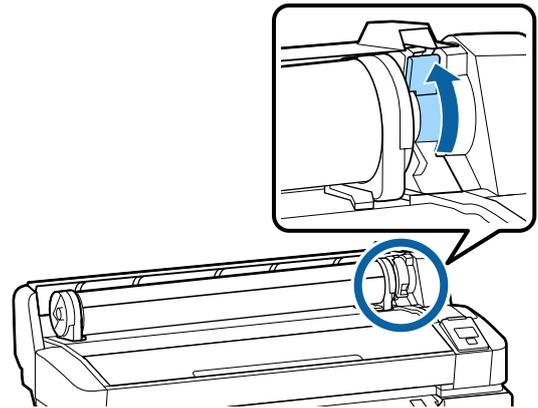
- 3** La carta sarà riavvolta automaticamente. Una volta che la carta sarà riavvolta, la stampante visualizzerà **Premere** e caricare la carta.

Nota:
 Quando il display visualizza **Ruotare l'adattatore carta in rotolo per avvolgere la carta.**, aprire il coperchio della carta in rotolo e riavvolgere la carta manualmente.

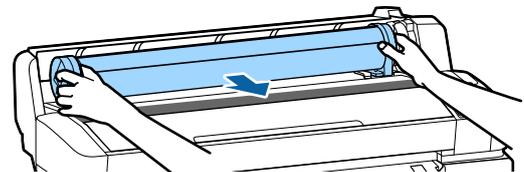
- 4** Aprire il coperchio della carta in rotolo.



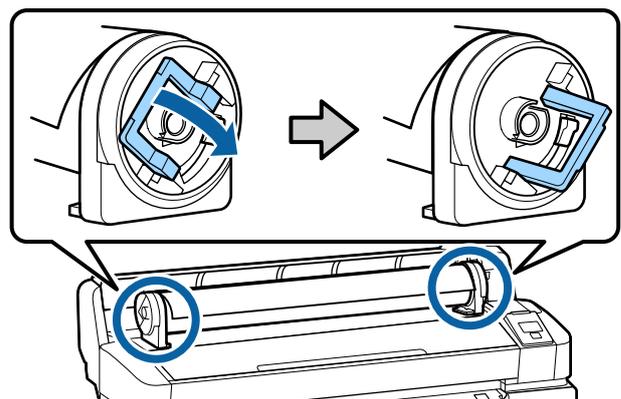
- 5** Sollevare la leva di blocco rotolo.



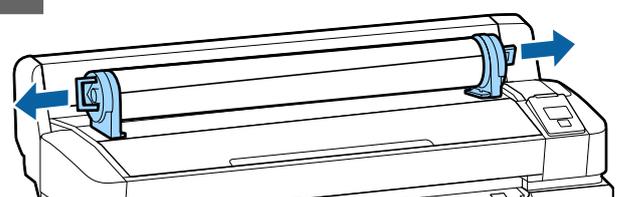
- 6** Afferrando la carta tramite gli adattatori per rotolo, spostare il rotolo verso l'apposito supporto.



- 7** Sollevare le leve di blocco adattatore al fine di rilasciare gli adattatori per carta in rotolo.



- 8** Rimuovere gli adattatori per carta in rotolo.



Funzionamento generale

Dopo aver riavvolto attentamente la carta in rotolo, conservarla nella confezione originale.

9

Chiudere il coperchio della carta in rotolo.

Impostazioni per la carta caricata

Una volta terminato il caricamento della carta, seguire le istruzioni sul pannello di controllo per configurare le impostazioni per la carta caricata.

1. Impostare il tipo di carta

Questa è l'impostazione più importante per risultati di stampa ottimali. La mancata selezione di un tipo di carta appropriato che corrisponde alla carta caricata potrebbe causare problemi quali increspature o graffi.

Config Rimanente

L'impostazione predefinita è **On**. È possibile modificarla in **Off**.

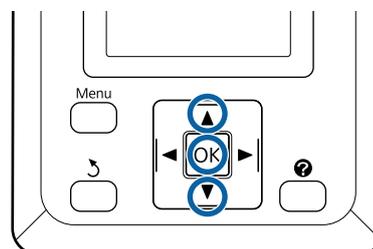


2. Impostare la lunghezza della carta

La quantità approssimativa di carta rimanente è determinata dalla lunghezza impostata qui e dalla quantità di carta utilizzata durante i lavori di stampa. La quantità di carta rimanente viene visualizzata nell'area delle informazioni sulla scheda **■**.

Questa schermata di impostazione non viene visualizzata quando **Config Rimanente** è impostata su **Off**.

Tasti da usare nelle seguenti impostazioni.

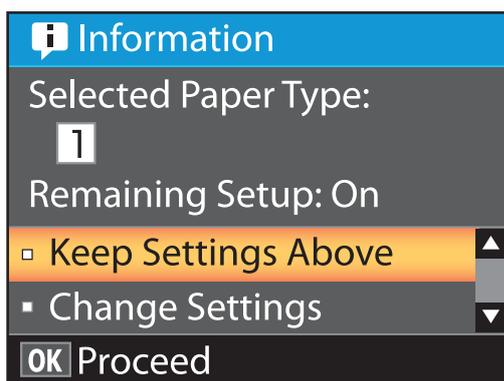


Funzionamento generale

1 Le impostazioni precedenti per il tipo di carta e la quantità rimanente vengono visualizzate. Controllare che le impostazioni di stampa per la carta caricata utilizzino il numero di configurazione della carta configurato.

Se è stata caricata nuova carta che non è stata configurata, selezionare un numero non assegnato, terminare l'alimentazione della carta e quindi configurare la carta.

 “Registrazione impostazioni per la carta nuova” a pagina 32



Per stampare con le impostazioni correnti

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare **Mantieni Impostaz sopra** e premere il tasto OK.

Procedere al passaggio 6.

Per cambiare le impostazioni

Premere i tasti ▼/▲ per selezionare **Cambia Impostazioni** e premere il tasto OK.

- 2** Selezionare un'impostazione che si desidera cambiare e premere il tasto OK.
- 3** Selezionare un'opzione e premere il tasto OK.
- 4** Premere il tasto ↵ per tornare alla finestra di dialogo mostrata al passaggio 2.
- 5** Una volta completate le impostazioni, selezionare **Esci** e premere il tasto OK.
- 6** Se si seleziona **On** per **Config Rimanente**, è necessario inserire la lunghezza del rotolo. Premere i tasti ▼/▲ per scegliere un valore compreso tra 5,0 e 999,5 m e premere il tasto OK. La lunghezza della carta viene impostata con incrementi di 0,5 m.

Dopo una breve pausa, la stampante mostrerà il messaggio **Pronta** che indica che è pronta per la stampa. Trasmettere i dati da stampare da un computer.

Registrazione impostazioni per la carta nuova

Tipo e riepilogo di impostazioni carta

Per stampare nelle condizioni ottimali per la carta in uso, bisogna registrare le informazioni di stampa e i valori di impostazione appropriati per la carta utilizzata sulla stampante e sul RIP.

Ogni tipo di carta ha le proprie caratteristiche particolari come la quantità di inchiostro per la stampa da utilizzare o il tempo di asciugatura. Se la stampa non viene effettuata in base a tali caratteristiche, non si otterranno risultati di stampa soddisfacenti.

Tuttavia, individuare le impostazioni di stampa ottimali sulla base della grandezza e dello spessore della carta può rivelarsi un'operazione complicata e che richiede molto tempo.

È possibile salvare i valori di impostazione dei supporti nella stampante in modo semplice e rapido utilizzando uno dei metodi seguenti.

Impost. Person. Carta

È ideale per la stampa rapida. Si può selezionare e stampare usando le impostazioni dei supporti generali già registrate sulla stampante, così come si può usufruire delle informazioni di stampa generali registrate sul RIP fornito (Epson Edge Print).

Per usare le impostazioni dei supporti generali che sono pre-registrate sulla stampante, usare **Impost. Person. Carta** dal menu carta.

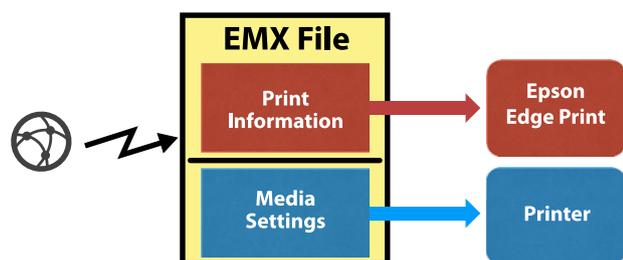
 “Procedura per Impost. Person. Carta” a pagina 33

Funzionamento generale

Scaricare il file EMX in Epson Edge Dashboard e registrare le impostazioni carta sulla stampante.

Utilizzando i file delle impostazioni di stampa (EMX) forniti gratuitamente da Epson, è possibile stampare con facilità con la stessa qualità di stampa che si otterrebbe con una configurazione effettuata da un esperto.

Un file EMX è un file delle impostazioni di stampa per ciascun tipo di carta e contiene le seguenti informazioni necessarie per stampare in modo ottimale sui tipi di carta disponibili in commercio.



Fare riferimento alla guida di Epson Edge Dashboard per informazioni su come scaricare il file EMX in Epson Edge Dashboard e come registrare le impostazioni dei supporti sulla stampante.

Procedura per Impost. Person. Carta

Selezionando l'appropriato spessore per la carta caricata da **Carta Rifer.** in Impost. Person. Carta, è possibile salvare le impostazioni dei supporti generali e garantire facilmente una stampa di qualità.

Le seguenti impostazioni sono disponibili anche in Impost. Person. Carta e consentono di effettuare impostazioni più dettagliate sulla base della carta in uso.

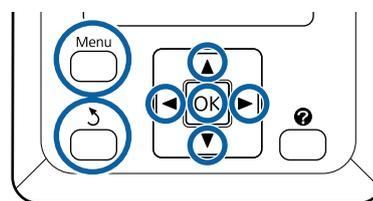
- Spessore
- Allineam Testina
- Regolaz Alim Carta
- Aspirazione Carta
- Tensione Alimentazione
- Tensione Avvolgimento*
- Evita Adesione

* Visualizzato solo quando l'unità di riavvolgimento automatico opzionale è installata.

Dopo aver usato Impost. Person. Carta, si consiglia di eseguire la regolazione della carta per ottimizzare le impostazioni carta sulla base delle condizioni di caricamento, quali la larghezza della carta caricata e se sia stata caricata l'unità di riavvolgimento automatico.

👉 “Ottimizzazione delle impostazioni della carta (Allineam Testina e Regolaz Alim Carta)” a pagina 34

Tasti da usare nelle seguenti impostazioni.



Selezione della carta di riferimento

- 1** Verificare che la stampante sia pronta per la stampa.
Usare i tasti ◀▶ per selezionare la scheda **Carta** e quindi premere il tasto OK.
Il menu Carta è visualizzato.
- 2** Usare i tasti ▼/▲ per selezionare **Impost. Person. Carta** e premere il tasto OK.
Verrà visualizzato il menu Impost. Person. Carta.
- 3** Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare un numero di posizione memoria per le impostazioni tra 1 e 10 e quindi premere il tasto OK.
Verrà visualizzato il menu delle impostazioni carta per il numero selezionato.
Tenere presente che eventuali impostazioni già salvate nella stampante verranno sovrascritte.

Nota:
Premere **II** per uscire dai menu.
- 4** Selezionare **Seleziona Carta Rifer.**, quindi premere il tasto OK.

Funzionamento generale

- 5** Usare i tasti ▼/▲ per selezionare lo spessore adeguato alla carta caricata, quindi premere il tasto OK.

Tipo di carta	Grammatura carta (g/m ²)
Molto sottile	60 o inferiore
Sottile	Da 61 a 80
Spessa	Da 81 a 120
Molto spessa	121 o superiore
Adesivo*	-

* Selezionare **Adesivo** per carta adesiva, indipendentemente dalla grammatura della carta.

- 6** Premere il tasto ⏪ per tornare al menu precedente.

Nome Impostazione

Inserire un nome per le Impost. Person. Carta che si vogliono salvare. Utilizzando nomi specifici risulterà più agevole selezionare le posizioni di memoria.

- 1** Usare i tasti ▼/▲ per selezionare Nome Impostazione nel menu delle impostazioni della carta, e premere il tasto OK.

- 2** Inserire il nome dell'impostazione.

Ogni volta che il tasto menu viene premuto, il tipo di carattere cambia seguendo il seguente ordine: lettere maiuscole, lettere minuscole, numeri e simboli.

Ogni volta che viene premuto il tasto ▼/▲, viene visualizzato un carattere del gruppo di tipi di carattere selezionato.

Premere il tasto ► quando è visualizzata la lettera desiderata.

Il cursore porta alla prossima area di scrittura dove si può scrivere alla stessa maniera di cui sopra.

Eventuali errori possono essere cancellati premendo il tasto ◀ per eliminare il carattere precedente e riscrivere un nuovo carattere.

- 3** Dopo aver immesso il nome, premere il tasto OK.

- 4** Premere il tasto II·☒ per uscire dal menu.

Leggere le descrizioni per il menu Carta per informazioni su altre impostazioni che possono essere applicate dal menu Impost. Person. Carta.

🔗 [“Menu Carta” a pagina 55](#)

Ottimizzazione delle impostazioni della carta (Allineam Testina e Regolaz Alim Carta)

Ottimizzare le impostazioni carta nei seguenti casi.

Se le impostazioni carta personalizzate sono state settate.

Se i valori di impostazione dei supporti per i file EMX scaricati sono stati salvati sulla stampante tramite Epson Edge Dashboard.

Se si verificano le seguenti condizioni dopo aver eseguito l'ottimizzazione delle impostazioni Carta.

- Se viene usato lo stesso tipo di carta ma con una larghezza differente.
- Se vengono cambiate le impostazioni dopo aver salvato le Impost. Person. Carta

Per ottimizzare le impostazioni carta, caricare la carta nella stampante usando il metodo che si usa per stampare, e quindi eseguire Allineam Testina e Regolaz Alim Carta.

Aggiustamento disparità nella posizione di stampa (Allineam Testina)

Questa stampante stampa imprimendo gocce di inchiostro mentre muove la testina di stampa. C'è un piccolo divario tra la superficie della carta e la testina di stampa, e la posizione di stampa dell'inchiostro potrebbe essere disallineata a causa di cambiamenti nello Spessore, temperatura e umidità, forza di inerzia quando la testina di stampa si muove e così via.

Funzionamento generale

Si può usare Allineam Testina per regolare ogni disallineamento nella posizione di stampa per migliorare linee rette mal allineate o granulosità nei risultati di stampa.

Note sull'Allineam Testina

Da regolare in base alla carta caricata nella stampante.

Assicurarsi che la carta per la quale si vogliono apportare regolazioni sia caricata correttamente e selezionare il nome impostazione corretto usando **Seleziona Tipo Carta** in **Impost. Person. Carta**.

Quando si stampa con carta caricata sulla unità di riavvolgimento, eseguire Allineam Testina allo stesso modo di quando si stampa e quando l'unità di riavvolgimento automatico è caricata.

La dimensione minima regolabile è A4.

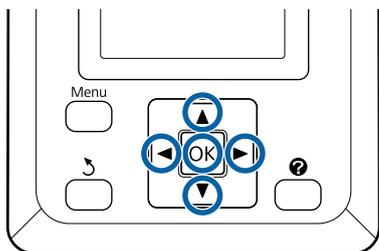
Assicurarsi prima della regolazione che gli ugelli non siano ostruiti.

Se gli ugelli sono ostruiti, le regolazioni potrebbero non essere eseguite correttamente. Stampare e controllare visivamente un motivo qualsiasi, e quindi eseguire Pulizia Testina se necessario.

 [“Pulizia degli ugelli ostruiti” a pagina 86](#)

Procedura per Allineam Testina

Tasti da usare nelle seguenti impostazioni.



- 1 Assicurarsi che la carta per la quale si vogliono apportare regolazioni sia caricata correttamente, e selezionare il nome impostazione corretto usando **Impost. Person. Carta** in **Seleziona Tipo Carta**.

 [“Caricamento e rimozione della carta in rotolo” a pagina 26](#)

 [“Impostazioni per la carta caricata” a pagina 31](#)

- 2 Verificare che la stampante sia pronta per la stampa. Premere i tasti ◀/▶ per selezionare **OK**, e dopo premere il tasto **OK**.

Il menu **Carta** è visualizzato.

- 3 Premere i tasti ▲/▼ per selezionare lo stesso numero già selezionato nel passo 1 dei numeri dall'1 al 10 di **Impost. Person. Carta** e premere il tasto **OK**.

- 4 Premere i tasti ▼/▲ per selezionare **Allineam Testina** e premere il tasto **OK**.

- 5 Selezionare l'elemento di regolazione, e dopo premere il tasto **OK**.

- 6 Premere il tasto **OK** per stampare un motivo di regolazione.

- 7 Verificare il motivo di regolazione stampato.

Quando la carta viene caricata nell'unità opzionale di riavvolgimento automatico, essa non viene tagliata automaticamente dopo la stampa del motivo di regolazione. Se il motivo di regolazione è difficilmente visibile, alimentare la carta utilizzando la seguente procedura e quindi controllare.

- (1) Premere il tasto .

- (2) Premere il tasto ▼ per alimentare la carta fino a quando il motivo di regolazione è facilmente visibile.

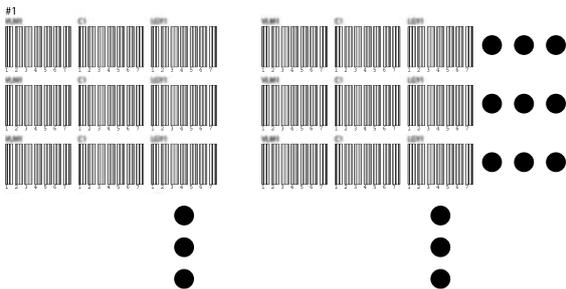
- (3) Dopo aver controllato il motivo di regolazione, premere il tasto ▲ per riavvolgere la carta.

- (4) Premere il tasto  per tornare al menu.

A seconda della larghezza della carta su cui il motivo di regolazione viene stampato, un blocco è composto da 2 o 4 colori su 3 linee, e i blocchi dall'1 al 5 sono stampati orizzontalmente. Codici colore sono stampati sopra ogni motivo colorato.

Funzionamento generale

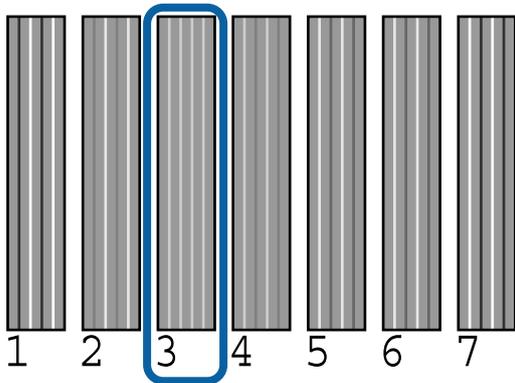
Quattro blocchi vengono stampati in orizzontale e divisi in “#1” e “#4”.



- 8** Notare il numero di ogni motivo colorato con le righe bianche meno chiare di tutte o in cui queste sono distanziate in modo più uniforme.

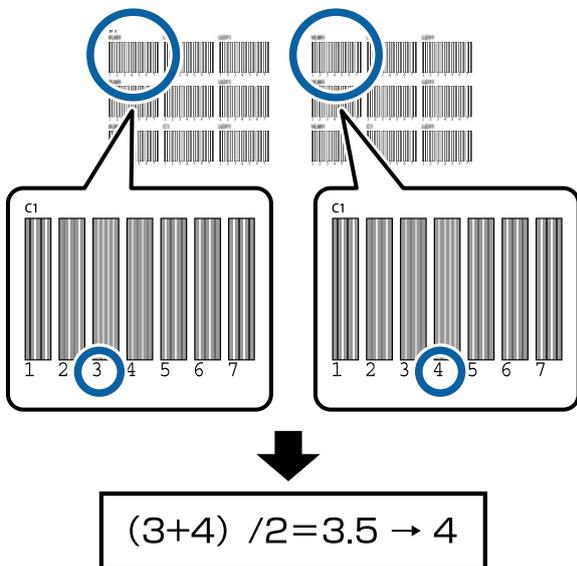
Nell'esempio mostrato nell'illustrazione, questo corrisponde al motivo 3.

C1



- 9** Determinare il numero medio per ogni riga e per ogni colore nei risultati dei motivi di verifica.

Esempio) Due blocchi di motivi di regolazione sono stampati orizzontalmente e il seguente è il risultato di un motivo di verifica C1 sulla prima riga.



Se il valore che ne risulta non è un numero intero, arrotondare al primo decimale.

Usare questo metodo per determinare la media dei risultati dei motivi di verifica per ogni colore in ogni riga.

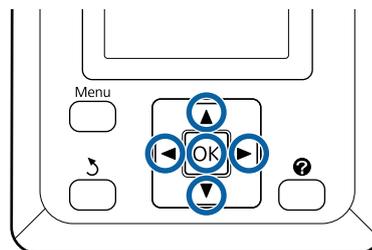
- 10** Controllare che il codice di colore inchiostro sia visualizzato nella schermata del pannello di controllo, premere i tasti ▼/▲ per selezionare il valore medio annotato nel passaggio 9 e premere il tasto OK.

- 11** Impostare i valori di tutti i colori, quindi premere il tasto OK.

Quando l'ultimo colore è stato impostato, la stampante torna a modalità pronta.

Regolazione dell'alimentazione della carta

Tasti da usare nelle seguenti impostazioni.



- 1** Verificare che la stampante sia pronta per la stampa. Premere i tasti ◀/▶ per selezionare **Carta**, e dopo premere il tasto OK.

Il menu Carta è visualizzato.

- 2** Usare i tasti ▲/▼ per selezionare lo stesso numero come in **Seleziona Tipo Carta** dei numeri dall'1 al 10 delle impostazioni carta, dopodiché premere il tasto OK.

- 3** Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare **Regolaz Alim Carta**, dopodiché premere il tasto OK.

- 4** Selezionare **Motivo**, dopodiché premere il tasto OK.

- 5** Premere il tasto OK per stampare un motivo di regolazione.

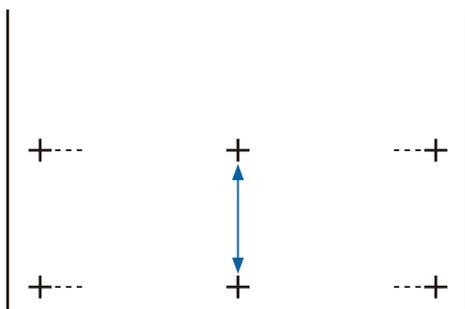
Funzionamento generale

6 Misura la distanza tra i simboli “+”.

Si consiglia di tagliare e quindi misurare la carta per avere una misura precisa della distanza del motivo di regolazione.

☞ “Metodo di taglio manuale” a pagina 29

Utilizzare solamente la distanza tra i simboli centrali o la media delle distanze tra i simboli sinistro, centrale e destro.

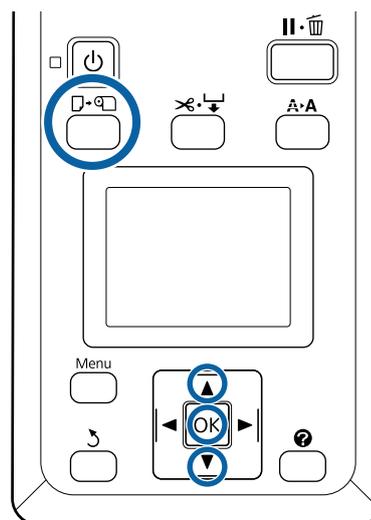


7 Premere il tasto per tornare al menu. Premere i tasti / per selezionare il valore misurato con il righello, quindi premere il tasto OK per tornare alla modalità pronta.

Sostituzione della carta

Questa sezione descrive la procedura di sostituzione della carta. La procedura viene visualizzata sullo schermo del pannello di controllo. Seguire tali istruzioni.

Tasti da usare nelle seguenti impostazioni.



1 Verificare che la stampante sia pronta e premere il tasto .

Viene visualizzato il menu Cambia/Rimuovi Carta.

2 Premere i tasti / per selezionare la carta in rotolo, quindi premere il tasto OK.

Nota:

Per eseguire la funzione **Carta Rotolo Rimane**, quando si imposta la carta in rotolo è necessario indicarne la lunghezza. Per gestire in modo preciso la carta in rotolo rimanente, si consiglia di aprire la scheda  e di annotare la quantità di carta in rotolo rimanente quando si sostituisce la carta in rotolo.

3 Il rotolo si riavvolge automaticamente.

Nota:

Quando il display mostra **Ruotare l'adattatore carta in rotolo per avvolgere la carta.**, riavvolgere la carta a mano.

Funzionamento generale

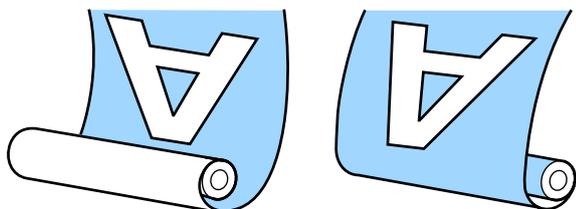
- 4** Per caricare la carta in rotolo per il lavoro successivo, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Uso del Riavvolgitore automatico (opzionale)

Il Riavvolgitore automatico riavvolge automaticamente la carta man mano che questa viene stampata.

Il Riavvolgitore automatico per questa stampante può riavvolgere la carta in ognuna delle direzioni riportate in seguito.

Lato stampato all'interno Lato stampato all'esterno



Il prelievo con il lato stampato all'interno colloca la superficie stampata all'interno del rotolo. "Lato stampato interno" è consigliato nella maggior parte delle situazioni.

Il prelievo con il lato stampato all'esterno colloca la superficie stampata all'esterno del rotolo.

Attenzione:

- ❑ *Seguire le istruzioni del manuale quando si caricano carta o parti centrali del rotolo, o quando si rimuove la carta dal rotolo di riavvolgimento.
Far cadere carta, le parti centrali dei rotoli o i rotoli di riavvolgimento può causare lesioni.*
- ❑ *Prestare attenzione affinché mani, capelli o altri oggetti non restino intrappolati nelle parti mobili del Riavvolgitore automatico. La mancata osservanza di tale precauzione potrebbe causare lesioni.*

Nota:

Per informazioni sull'installazione del Riavvolgitore automatico, vedere la documentazione fornita con il Riavvolgitore automatico.

Punti importanti per il corretto riavvolgimento

Osservare i seguenti punti per il corretto riavvolgimento della carta.

- ❑ Si consiglia di utilizzare una parte centrale del rotolo di riavvolgimento della stessa larghezza della carta. Se viene usata una parte centrale del rotolo di riavvolgimento di larghezza diversa, la parte centrale del rotolo potrebbe piegarsi, e la carta sarà riavvolta in modo sbagliato.
- ❑ Si consiglia di utilizzare "lato stampato verso l'interno" per il riavvolgimento della carta. "Lato stampato verso l'esterno" può causare lo spostamento della carta e creare un forte disallineamento con il rotolo.
- ❑ Non applicare anime del rotolo di riavvolgimento come quelli mostrati nella figura seguente. La tensione del riavvolgimento sarà irregolare e l'anima girerà liberamente. Di conseguenza, la carta non si potrà avvolgere correttamente, causando strisce nei risultati di stampa.

I bordi sono usurati



Funzionamento generale

Deformati



- ❑ A seconda del tipo di carta e della sua larghezza, la carta potrebbe disallinearsi con il rotolo o essere troppo allentata e quindi causare Err. Unità Riavvolgim. quando si riavvolgono grandi misure. [☞ “Quando viene visualizzato un messaggio” a pagina 96](#)

Montaggio dell'anima rotolo

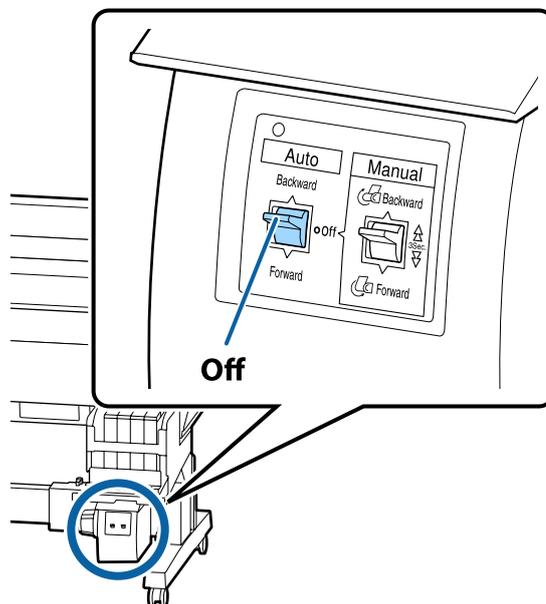
Preparazione

Utilizzare una parte centrale del rotolo di riavvolgimento che abbia la stessa larghezza della carta.

Prendere un nastro adesivo disponibile in commercio.

Caricamento

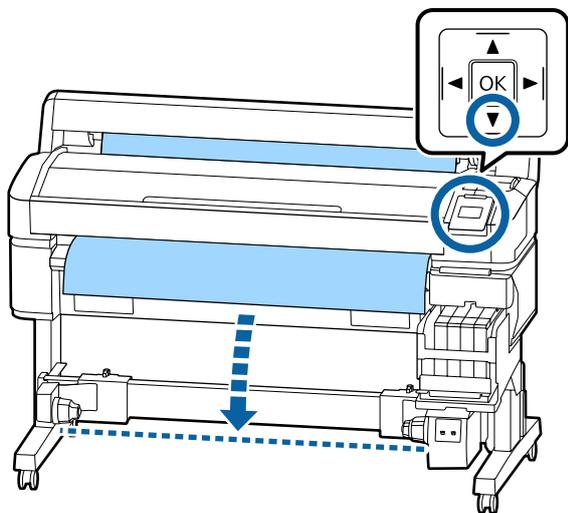
- 1 Spostare l'interruttore Auto sul Riavvolgitore automatico su Off.



- 2 Assicurarsi che il rotolo sia caricato correttamente nella stampante, e dopo premere il tasto  sul pannello di controllo.

Funzionamento generale

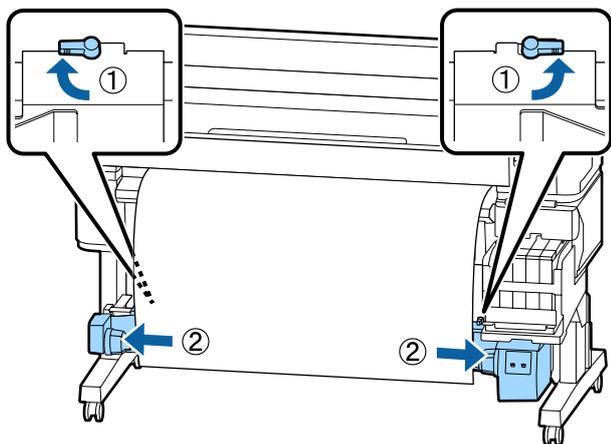
- 3** Tenere premuto il tasto ▼ fino a quanto la parte iniziale del rotolo raggiunge i supporti per la parte centrale del rotolo.



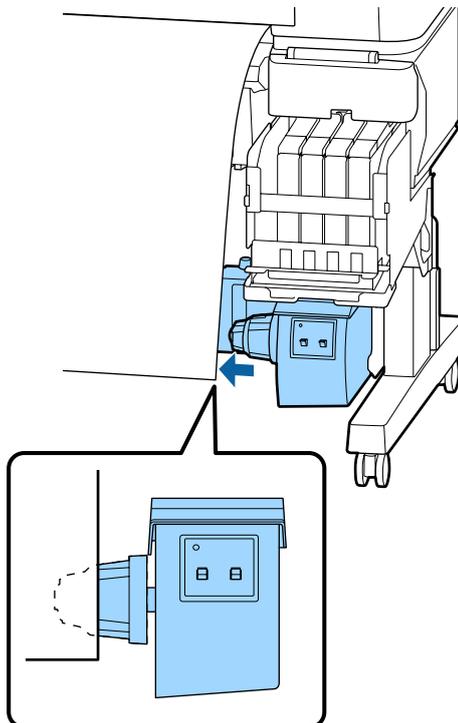
! **Importante:**

Tenere sempre premuto il tasto ▼ per alimentare la carta. Se la carta viene tirata a mano, può ruotarsi durante il riavvolgimento.

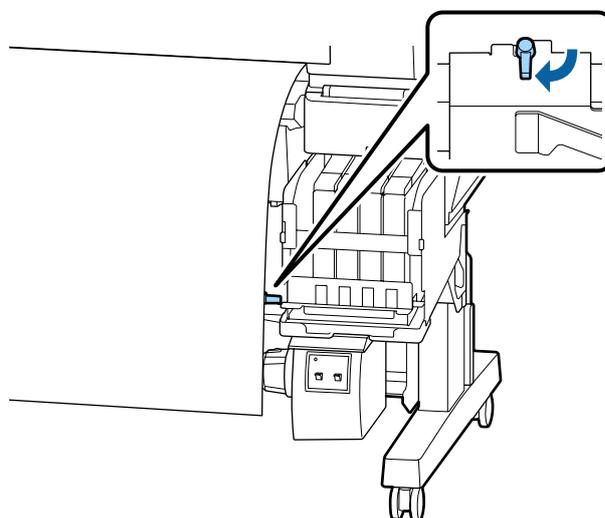
- 4** Sbloccare le leve di blocco sui supporti per la parte centrale del rotolo e muovere i supporti oltre la larghezza della carta.



- 5** Spostare il supporto della parte centrale del rotolo di destra al bordo destro della carta.

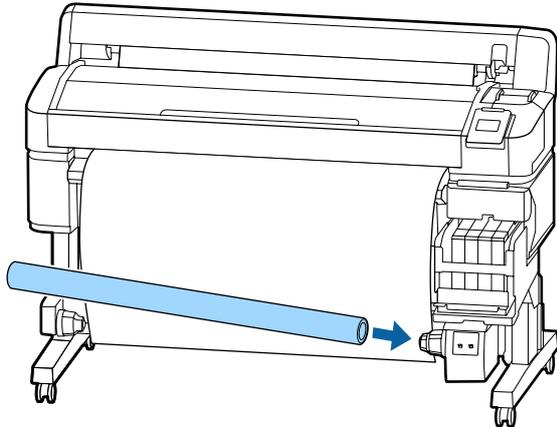


- 6** Portare la leva di blocco sul supporto della parte centrale del rotolo alla posizione di arresto per assicurare il supporto stesso.

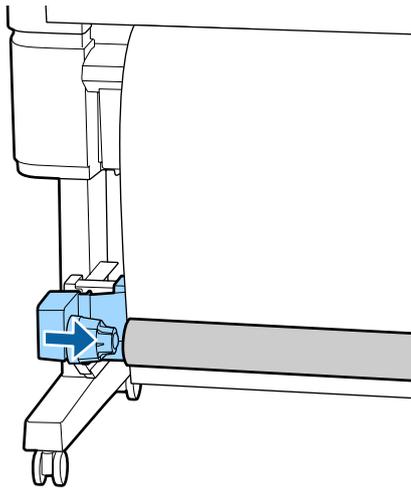


Funzionamento generale

- 7** Inserire la parte centrale del rotolo sul supporto di destra.



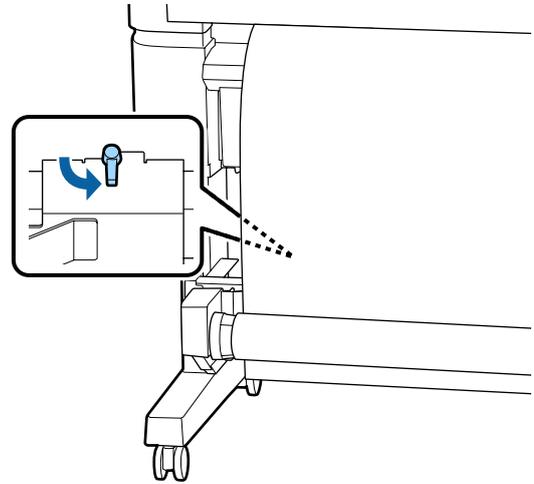
- 8** Verificare che il supporto della parte centrale del rotolo di sinistra sia completamente inserito nel rotolo e che questa parte stessa e i bordi della carta non siano disallineati.



! Importante:

Se i bordi della carta sono disallineati, la carta non può essere riavvolta correttamente. Se i bordi sono disallineati, sbloccare la leva di blocco del supporto della parte centrale del rotolo di destra, e quindi ripartire dal passo 5.

- 9** Portare la leva di blocco di sinistra del supporto della parte centrale del rotolo alla posizione di arresto per assicurare il supporto stesso.



Fissaggio della carta

La procedura varia in base alla direzione di prelievo.

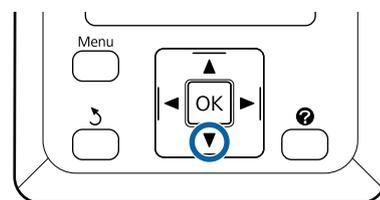
! Importante:

Prima di procedere, selezionare **Off** come impostazione per **Taglio Automatico**. L'utilizzo dell'unità a bobina per il prelievo automatico quando si seleziona **On** causa errori.

[☞ “Taglio della carta in rotolo” a pagina 28](#)

Riavvolgimento con il “lato stampato verso l'interno”

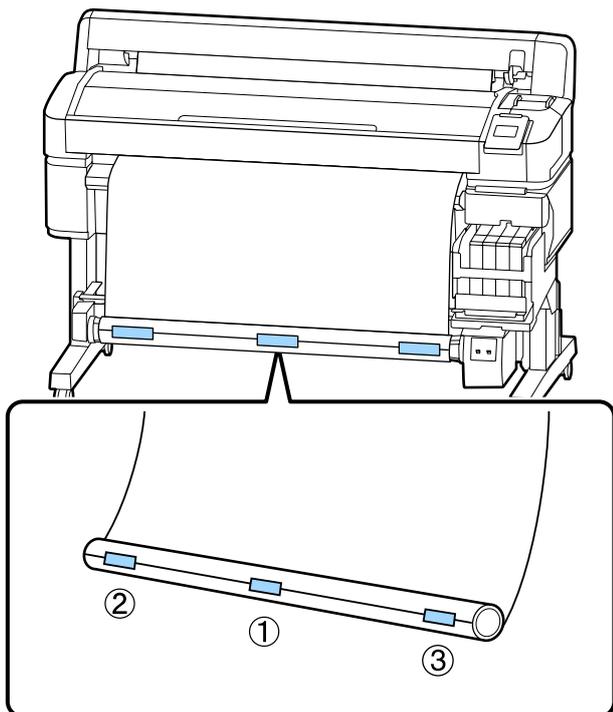
Tasti da usare nelle seguenti impostazioni.



Funzionamento generale

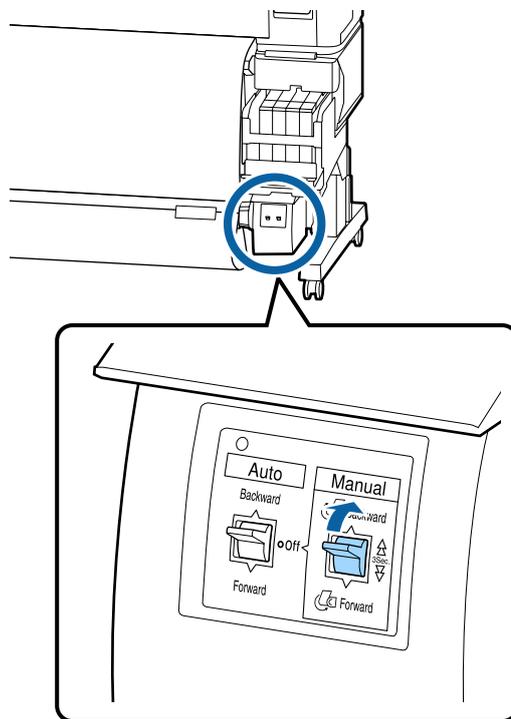
- 1** Fissare con del nastro adesivo la parte iniziale alla parte centrale del rotolo.

Seguendo l'ordine mostrato nell'illustrazione seguente, usare nastro adesivo disponibile in commercio per fermare la carta. Quando si esegue il fissaggio al centro, attaccare con del nastro adesivo lisciando la carta al centro. Quando si esegue il fissaggio sulla destra e la sinistra, attaccare con del nastro adesivo mentre si tira la carta lateralmente.

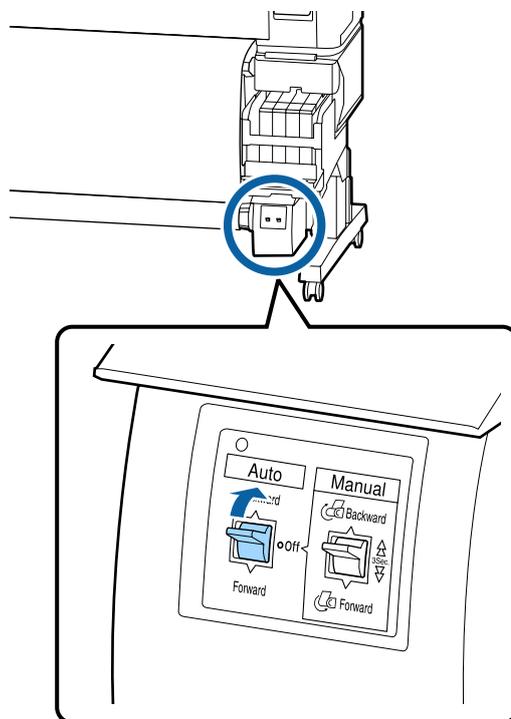


- 2** Tenere premuto il tasto ▼ nel pannello di controllo finché non è stata alimentata una quantità di carta sufficiente per circa un avvolgimento completo attorno alla parte centrale del rotolo.

- 3** Portare l'interruttore Manual su Backward per avvolgere la carta una volta attorno alla parte centrale del rotolo.

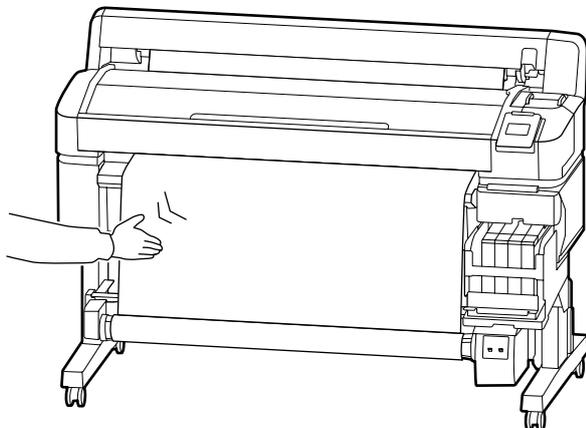


- 4** Portare l'interruttore Auto su Backward.



Funzionamento generale

- 5** Accertarsi che la carta non sia allentata.
 Accertarsi di ogni differenze di tensione a destra e sinistra, picchiettando lievemente con la punta del dito su entrambi i bordi della carta.

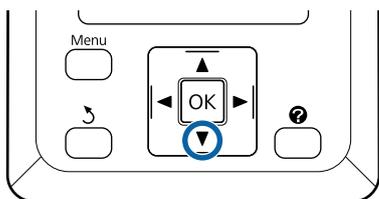


! **Importante:**

Se ci sono differenze nella tensione tra destra e sinistra, la carta non può essere riavvolta correttamente. Se si verifica un allentamento su un lato, portare l'interruttore Manual su Forward per riavvolgere la carta, staccare il nastro, quindi ripetere dal passaggio 1.

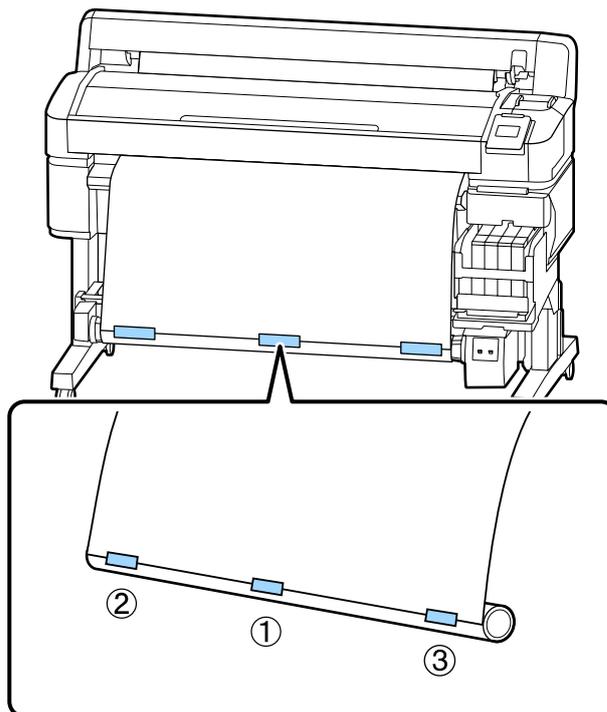
Riavvolgimento con il lato stampato verso l'esterno

Tasti da usare nelle seguenti impostazioni.



- 1** Fissare con del nastro adesivo la parte iniziale alla parte centrale del rotolo.

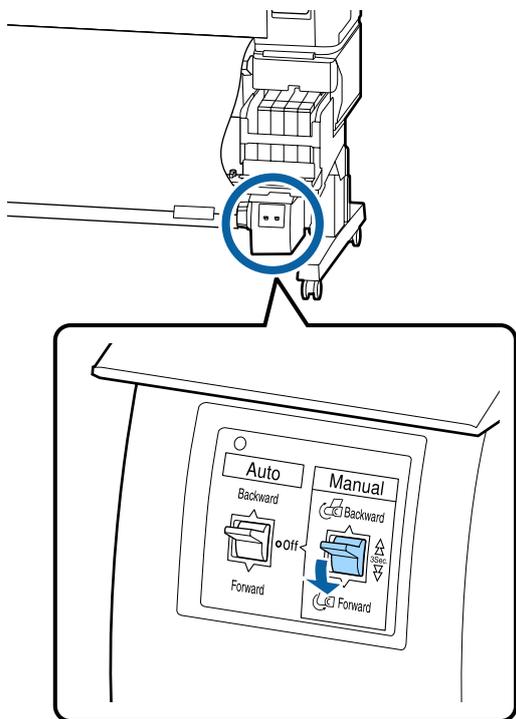
Seguendo l'ordine mostrato nell'illustrazione seguente, usare nastro adesivo disponibile in commercio per fermare la carta. Quando si esegue il fissaggio al centro, attaccare con del nastro adesivo lisciando la carta al centro. Quando si esegue il fissaggio sulla destra e la sinistra, attaccare con del nastro adesivo mentre si tira la carta lateralmente.



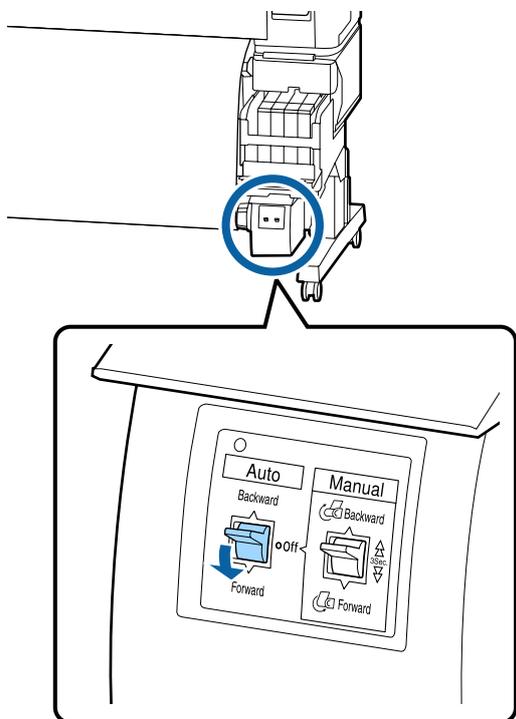
- 2** Tenere premuto il tasto ▼ nel pannello di controllo finché non è stata alimentata una quantità di carta sufficiente per circa un avvolgimento completo attorno alla parte centrale del rotolo.

Funzionamento generale

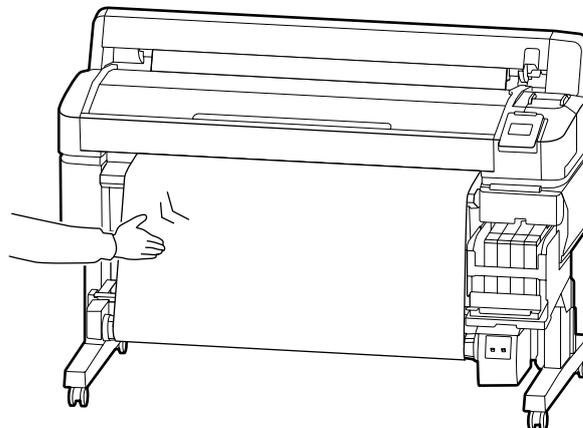
- 3** Portare l'interruttore Manual su Forward per avvolgere la carta una volta attorno alla parte centrale del rotolo.



- 4** Portare l'interruttore Auto su Forward.



- 5** Accertarsi che la carta non sia allentata. Accertarsi di ogni differenze di tensione a destra e sinistra, picchiettando lievemente con la punta del dito su entrambi i bordi della carta.



! **Importante:**

Se ci sono differenze nella tensione tra destra e sinistra, la carta non può essere riavvolta correttamente. Se si verifica un allentamento su un lato, portare l'interruttore Manual su Backward per riavvolgere la carta, staccare il nastro, quindi ripetere dal passaggio 1.

Rimozione della carta dall'unità a bobina per il prelievo automatico

Questa sezione descrive la procedura di rimozione della carta dall'unità a bobina per il prelievo automatico.

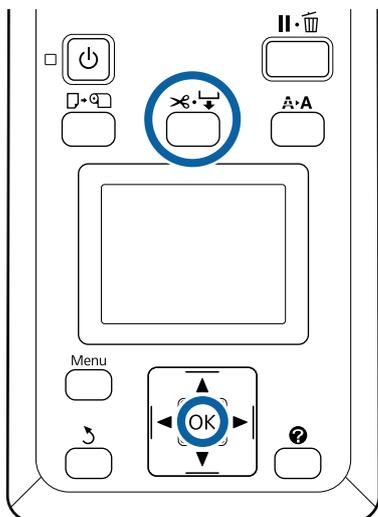
! **Attenzione:**

La rimozione della carta dall'unità a bobina per il prelievo automatico richiede due persone, una per ogni estremità del rotolo.

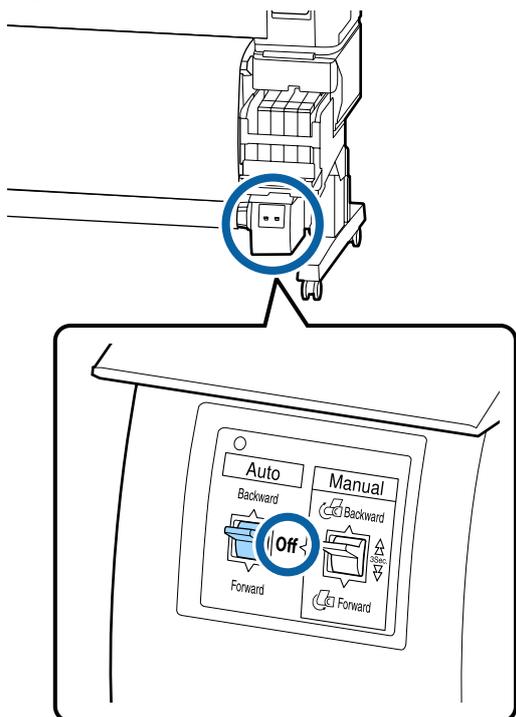
Una persona da sola potrebbe far cadere il rotolo, causando lesioni.

Funzionamento generale

Tasti da usare nelle seguenti impostazioni.



1 Impostare l'interruttore Auto su Off.



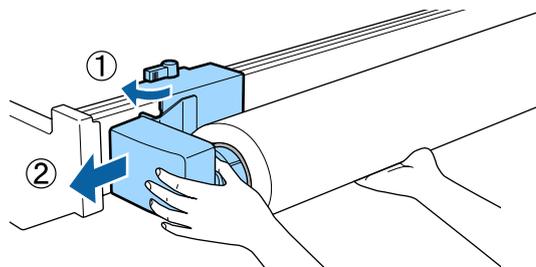
2 Tagliare la carta e prelevarla finché non si trova tutta sull'anima del rotolo dell'unità a bobina per il prelievo automatico.

 [“Metodo di taglio manuale” a pagina 29](#)

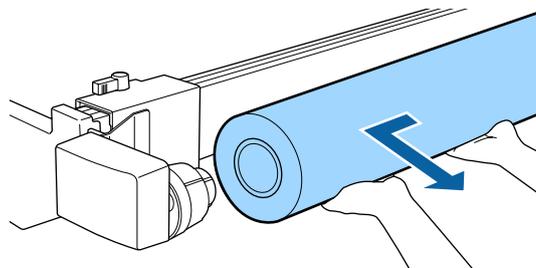
Dopo aver tagliato la carta, sostenere l'estremità affinché la superficie stampata non tocchi il pavimento; continuare a sostenere la carta finché non è stata prelevata completamente. Tenere premuto l'interruttore Manual nella direzione di prelievo (Forward o Backward).

3 Sbloccare la leva di blocco sul supporto della parte centrale del rotolo e quindi rimuovere il supporto dalla parte centrale del rotolo.

Quando si rimuovono i supporti della parte centrale del rotolo, sostenere la parte centrale del rotolo con una mano per prevenire la sua caduta.



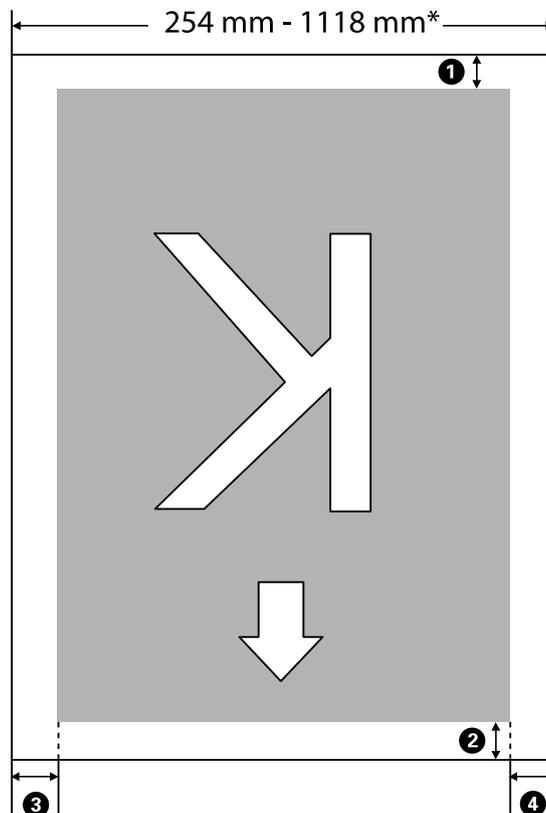
4 Rimuovere l'anima del rotolo dall'unità a bobina per il prelievo automatico.



Funzionamento generale

Area di stampa

L'area grigia nella figura sotto riportata indica l'area stampabile. La freccia indica la direzione di alimentazione.



* Quando Verif Formato Carta è su **Off**, questo è 1118 mm (44 pollici) indipendentemente dalla larghezza della carta caricata.

Da ① a ④ indicano i margini sui quattro lati. Per ulteriori dettagli, vedere quanto segue.

Posizione margine	Spiegazione	Intervallo impostazioni disponibile
① Retro ^{*1}	Può essere impostato in RIP. Per mantenere la precisione nell'alimentazione della carta, se la regolazione è inferiore a 5 mm l'impostazione viene portata a 5 mm.	5 mm o più
② Bordo anteriore ^{*1}	Può essere impostato in RIP. Questo cambia a seconda della lunghezza della carta che viene tirata fuori quando la carta viene caricata. I margini impostati in RIP sono aggiunti durante la stampa continua, ma per mantenere precisione nell'alimentazione della carta, se le impostazioni sono inferiori a 5 mm, verranno spostate a 5 mm.	5 mm o più
③ Bordo sinistro ^{*2,*3}	Il valore impostato per Lato in Margine Carta Rotolo dal menu di configurazione della stampante. L'impostazione predefinita è 3 mm.	3 mm o 15 mm
④ Bordo destro ^{*2,*3}		

Funzionamento generale

- *1 Il margine impostato ed i risultati di stampa effettivi possono variare in base al RIP in uso. Per maggiori informazioni, contattare il produttore RIP.
- *2 Questo può essere disponibile nel RIP a seconda del software RIP che si sta utilizzando. Per maggiori informazioni, contattare il produttore RIP.
- *3 Se il totale della larghezza dei dati di stampa e i margini di sinistra e destra impostati superano l'area stampabile, una porzione dei dati non verrà stampata.

Nota:

*Quando Verif Formato Carta è impostato su **Off**, assicurarsi che la larghezza dei dati di stampa non ecceda la larghezza della carta caricata. Se la larghezza dei dati di stampa eccede la larghezza della carta, l'inchiostro potrebbe essere impresso al di fuori dei lati della carta, macchiando la parte interna della stampante.*

Spegnimento dell'alimentazione tramite Gestione Alimentazione

La stampante è dotata delle seguenti due opzioni di gestione alimentazione.

❑ Modalità Sleep

La stampante attiva la modalità di attesa (Sleep) quando non si verificano errori, non si inviano lavori di stampa e non vengono effettuate operazioni tramite il pannello di controllo o altre operazioni. Quando la stampante attiva la modalità di attesa, lo schermo del pannello di controllo si spegne e i motori interni e le altre parti si disattivano per consumare meno energia. Quando viene premuto il pulsante , la stampante torna dalla modalità sleep. È possibile selezionare il ritardo prima che la stampante entri nella modalità di attesa dai valori compresi tra 5 e 240 minuti. Per impostazione predefinita, la stampante attiva la modalità di attesa se non vengono eseguite operazioni per 15 minuti. È possibile cambiare il ritardo dal menu Configurazione.  [“Menu Configurazione” a pagina 59](#)

Nota:

Quando la stampante attiva la modalità di attesa, lo schermo del pannello di controllo si spegne come per lo spegnimento, ma la spia  rimane accesa.

❑ Gestione Alimentazione

La stampante è dotata di una funzione Gestione Alimentazione che spegne automaticamente la stampante se non si verificano degli errori, non si ricevono lavori di stampa e non vengono eseguite operazioni del pannello di controllo o di altro tipo per un determinato periodo di tempo. È possibile selezionare il ritardo prima dello spegnimento automatico della stampante dai valori compresi tra 1 e 24 ore con incrementi di 1 ora. Per impostazione predefinita, la stampante si spegne automaticamente se non ci sono errori, nessun lavoro di stampa viene ricevuto e nessun pannello di controllo o altre operazioni vengono effettuate per otto ore. Le impostazioni di Gestione alimentazione possono essere regolate

nel menu Configurazione.  [“Menu Configurazione” a pagina 59](#)

Informazioni sulla gestione dell'alimentazione

È possibile regolare il tempo che deve trascorrere prima dell'attivazione di Gestione Alimentazione. Eventuali incrementi di tale tempo andranno ad incidere sull'efficienza energetica della stampante. Tenere presente le ricadute sull'ambiente prima di effettuare qualsiasi modifica.

Annullamento della stampa

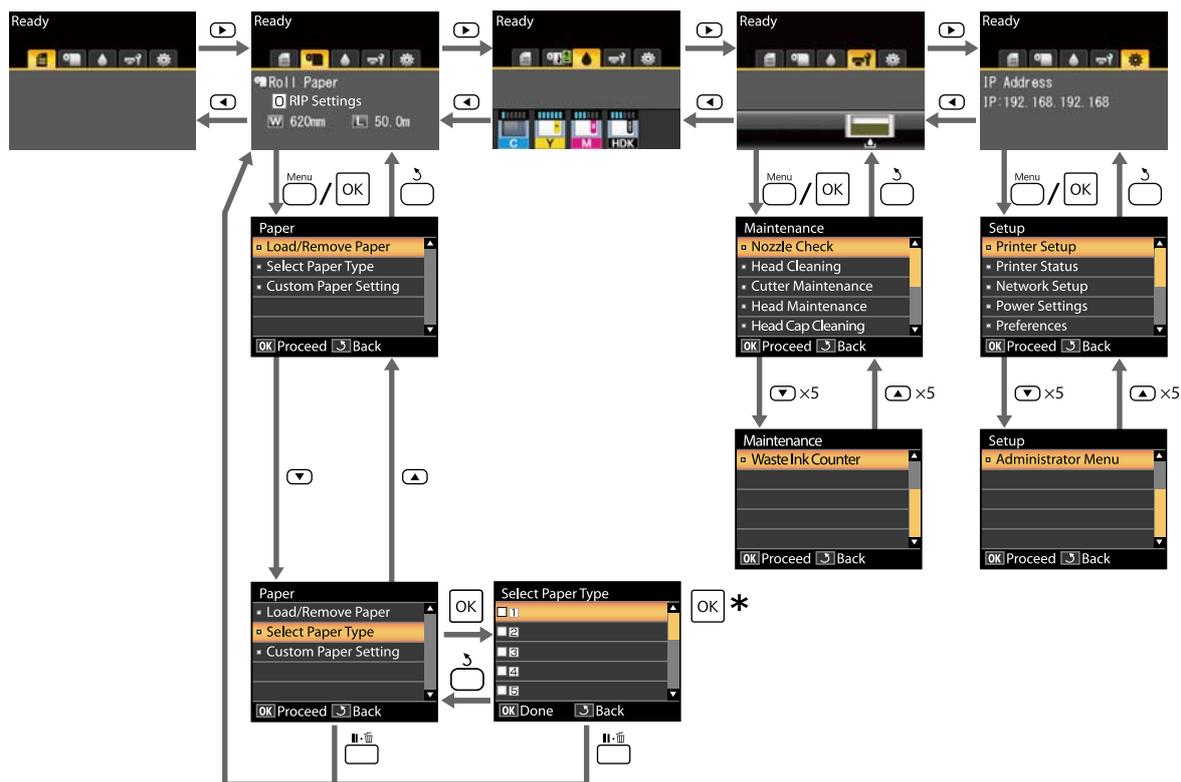
Premere il tasto  sulla stampante, selezionare **Annulla Lavoro** sullo schermo, quindi premere il tasto OK.

Il lavoro di stampa viene annullato anche se in fase di stampa. Potrebbe essere necessario un certo tempo affinché la stampante ritorni allo stato di pronta dopo l'annullamento di un lavoro.

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

Funzionamento dei menu

Di seguito è indicata la procedura per visualizzare i vari menu.



* Dopo aver premuto il tasto OK per selezionare l'opzione evidenziata, premere il tasto \curvearrowright per ritornare al menu precedente. Premere il tasto $\text{II} \cdot \text{III}$ per uscire.

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

Elenco dei menu

Di seguito sono descritte le voci e le opzioni disponibili nei menu. Per ulteriori dettagli su ciascuna voce, vedere le pagine di riferimento.

Menu Carta

 “Menu Carta” a pagina 55

Opzione	Parametro
Cambia/Rimuovi Carta	
Espelli Carta	Visualizza le istruzioni per la rimozione della carta.
Carta In Rotolo	Visualizza le istruzioni per il caricamento della carta.
Seleziona Tipo Carta	
Da 1 a 10 (numeri delle impostazioni carta)	Elenca i nomi dei tipi di carta personalizzati, definiti dall'utente.
Impost. Person. Carta	
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX (nome del tipo di carta personalizzato)	
Seleziona Carta Rifer.	Molto sottile, Sottile, Spessa, Molto spessa, Adesivo
Spessore	1,2, 1,6, 2,0, 2,5
Allineam Testina	
Manuale(Bi-D)	Premere OK per avviare la stampa.
Regolaz Alim Carta	
Motivo	Premere OK per avviare la stampa.
Valore	Da -0,70 a +0,70%
Aspirazione Carta	Da -4 a 0
Tensione Alimentazione	Da 1 a 5
Tensione Avvolgimento*	Da 1 a 4
Evita Adesione	On, Off
Nome Impostazione	22 caratteri o meno (lettere, numeri e simboli)
Ripristina Impostaz.	Sì, No

* Visualizzato solo quando l'unità di riavvolgimento automatico opzionale è installata.

Menu Manutenzione

 “Manutenzione Manutenzione” a pagina 58

Opzione	Parametro
Verifica Ugelli	Premere OK per avviare la stampa.

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

Opzione	Parametro
Pulizia Testina	
Tutti Gli Ugelli	Esegui (Leggero), Esegui (Medio), Esegui (Profondo)
Ugelli Selezionati	Esegui (Leggero), Esegui (Medio), Esegui (Profondo)
Manutenz. Taglierina	
Regola Posiz. Taglio	Da -3 a 3 mm
Sostituisci Taglierina	Premere OK per avviare lo spostamento.
Manutenzione Testina	Sì, No
Pulizia Cap Testina	Premere OK per muovere la testina ↵ per cancellare
Contatore Inch Scarico	-

Menu Configurazione

 [“Menu Configurazione” a pagina 59](#)

Opzione	Parametro
Impostaz Stampante	
Impostaz. Carta Rotolo	
Taglio Automatico	On, Off
Aggiorna Margini	On, Off
Linea Pagina	On, Off
Margine Carta Rotolo	
Lato	3mm, 15mm
Sopra	5mm, 15mm
Sotto	5m, 15mm, 150mm
Carta Rotolo Rimanente	On, Off
Avviso Rimanente	Da 1 a 15 m

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

Opzione	Parametro
Impostazioni Avanzate	
Rimuovi Inclinazione	On, Off
Tempo Essic. X Pagina	Off, da 0,1 a 60 min
Verif Formato Carta	On, Off
Verifica Asimm Carta	On, Off
Stampa Motivo Ugelli	Off, ogni intervallo da 1 a 10 pagine
Pulizia Periodica	
Leggero	Off, da 1 a 240 ore
Medio	
Profondo	
Ciclo Pulizia	Off, ogni intervallo da 1 a 10 pagine
Impostazione Carica	
Modif. momento carica	
Selezionare Colore Inchiostro per impostare	On, Off
Carica Forzata	
Selezionare Colore Inchiostro per impostare	OK per eseguire ↵ per cancellare
Ripristina Impostaz.	Sì, No
Stato Stampante	
Versione Firmware	xxxxxxx,x.xx,xxxx
Stato Opzione	Visualizza le opzioni collegate.
Passaggi carrello	Visualizza il numero corrente di passaggi carrello.
Configuraz Rete	
Impostazioni Correnti	
Automatico	-
Pannello	Indirizzo IP, Maschera Sottorete, Gateway Predefinito
Stampa Foglio Stato	Premere OK per avviare la stampa.
Ripristina Impostaz.	Sì, No
Impostazioni Eco	
Modalità Sleep	Da 5 a 240 minuti
Gestione Alimentazione	Off, da 1 a 24 ore
Ripristina Impostaz.	Sì, No

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

Opzione	Parametro
Preferenze	
Lingua/Language	Elenca le lingue supportate.
Unità: Lunghezza	m, piedi/pollici
Impost. Spia Avviso	On, Off
Menu Amministratore	
Data E Ora	MM/AA/GG_HH:MM
Fuso Orario	Inserire la differenza di tempo tra GMT e il fuso orario corrente.
Reset Impostazioni	Sì, No

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

Descrizione dei menu

Menu Carta

Opzione	Parametro	Spiegazione
Cambia/Rimuovi Carta		
Espelli Carta		<p>Premere il tasto OK per visualizzare sullo schermo le istruzioni di rimozione. Per rimuovere la carta seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.</p> <p>Se non si carica della carta, le istruzioni non sono visualizzate.</p>
Carta In Rotolo		<p>Dopo aver finito la selezione, premere il tasto OK. Per caricare la carta seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.</p> <p>Se la carta in rotolo è già stata caricata quando si fa la selezione, le istruzioni per rimuovere la carta caricata sono visualizzate prima che le istruzioni di caricamento siano presentate.</p>
Seleziona Tipo Carta		
Da 1 a 10 (numeri delle impostazioni carta)		<p>Selezionare come cambiare le impostazioni sul tipo di carta in Seleziona Tipo Carta visualizzato dopo aver caricato la carta.</p> <p>Selezionare un numero da 1 a 10 per utilizzare le impostazioni delle corrispondenti impostazioni carta. Eseguire Impost. Person. Carta per salvare le impostazioni carta come un numero.</p>
Impost. Person. Carta		

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

Opzione	Parametro	Spiegazione
XXXXXXXXXX (nome del tipo di carta personalizzato)		
Seleziona Carta Rifer.	Molto sottile	Selezionare il tipo di carta in base allo spessore della carta caricata.
	Sottile	La stampante memorizza impostazioni del supporto ottimali in base al tipo di carta.
	Spessa	Quando si cambia il tipo di carta, ogni numero di impostazione del supporto registrato sul corrente Impost. Person. Carta cambia nel valore per il tipo di carta cambiato.
	Molto spessa	Le seguenti sono linee guida per la grammatura della carta (g/m ²) per ogni tipo di carta.
	Adesivo	Molto sottile: 60 o sotto Sottile: da 61 a 80 Spessa: da 81 a 120 Molto spessa: 121 o superiore Adesivo: per carta adesiva, selezionare Adesivo indipendentemente dalla grammatura della carta.
Spessore	1.2	Selezionare lo spessore che rappresenta la distanza tra la testina di stampa e la carta. L'impostazione predefinita è consigliata nella maggior parte dei casi. Selezionare un'impostazione maggiore se le immagini stampate risultano macchiate. Se, dopo l'esecuzione di un allineamento della testina, si ritiene che la testina non sia completamente allineata, cambiare le impostazioni a Stretto.
	1.6	
	2.0	
	2.5	
Allineam Testina	Manuale(Bi-D)	<p>Usare questa opzione per ottimizzare le impostazioni carta quando si scarica un file EMX in Epson Edge Dashboard per salvare le impostazioni dei supporti sulla stampante, o quando si usano le Impost. Person. Carta.</p> <p> "Ottimizzazione delle impostazioni della carta (Allineam Testina e Regolaz Alim Carta)" a pagina 34</p>

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

Opzione	Parametro	Spiegazione
Regolaz Alim Carta	Motivo	Usare questa opzione per ottimizzare le impostazioni carta quando si scarica un file EMX in Epson Edge Dashboard per salvare le impostazioni dei supporti sulla stampante, o quando si usano le Impost. Person. Carta.  "Ottimizzazione delle impostazioni della carta (Allineam Testina e Regolaz Alim Carta)" a pagina 34
	Valore	Apportare le seguenti regolazioni quando compaiono strisce orizzontali sui risultati di stampa. Scegliere una regolazione compresa tra -0,70 e +0,70%. Se si presentano strisce scure, ciò indica che la quantità di carta alimentata è troppo bassa, quindi aumentare (+) la quantità. Se si presentano strisce bianche, ciò indica che la quantità di carta alimentata è troppo alta, quindi diminuire (-) la quantità.
Aspirazione Carta	Da Lv-4 a Lv0	È importante scegliere la quantità di aspirazione adeguata per la carta utilizzata al fine di mantenere la distanza corretta tra la carta e la testina di stampa. La scelta di un valore troppo elevato per la carta sottile o morbida aumenta la distanza tra la carta e la testina di stampa, riducendo la qualità di stampa o impedendo la corretta alimentazione della carta. In tali casi, si dovrà ridurre l'aspirazione carta. La potenza di aspirazione diminuisce all'abbassamento del parametro.
Tensione Alimentazione	Da Lv1 a Lv5	Aumentare la tensione se appaiono delle increspature nella carta durante la stampa. Quanto maggiore è il valore, tanto più alta è la tensione.
Tensione Avvolgimento ^{*1}	Da Lv1 a Lv4	Si consiglia di abbassare le impostazioni se la carta si increspa durante la stampa o se l'inchiostro si attacca al retro della carta nel riavvolgimento. Si consiglia di aumentare le impostazioni se c'è troppo allentamento nella carta. Quanto maggiore è il valore, tanto più alta è la tensione.
Evita Adesione	On	Selezionare (On/Off) se eseguire operazioni anti-adesive quando la stampante è accesa, quando inizia la stampa, e così via. Off è consigliata in circostanze normali. A seconda del tipo di carta, alcune possono aderire facilmente alla platina. Se si avviano le operazioni quando la carta è attaccata alla platina, si potrebbe causare l'alimentazione scorretta della carta, causando un inceppamento della carta. Se ciò accade, impostare On . Le operazioni richiedono più tempo se viene impostato On .
	Off	
Nome Impostazione		Inserire un nome fino a 22 caratteri per Impost. Person. Carta. Utilizzando nomi specifici risulterà più agevole selezionare le posizioni di memoria.
Ripristina Impostaz.	Sì	Ripristinare le già selezionate Impost. Person. Carta ai suoi valori di base.
	No	

*1 Visualizzato solo quando l'unità opzionale di riavvolgimento automatico è installata.

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

Manutenzione Manutenzione

* Indica le impostazioni predefinite.

Opzione	Parametro	Spiegazione
Verifica Ugelli		<p>Premere il tasto OK per stampare un motivo di verifica ugelli. Ispezionare visivamente il motivo ed eseguire la pulizia della testina se si osservano colori chiari o mancanti.</p> <p> "Pulizia degli ugelli ostruiti" a pagina 86</p>
Pulizia Testina		
Tutti Gli Ugelli	Esegui (Leggero)	<p>Annotare i numeri dei motivi che contengono colori sbiaditi o mancanti e pulire tutti gli ugelli o gli ugelli selezionati. Pulire usando Tutti Gli Ugelli se ci sono aree chiare o mancanti su tutte le righe. Pulire usando Ugelli Selezionati se ci sono aree chiare o mancanti su specifiche righe. Si possono selezionare più righe in Ugelli Selezionati.</p> <p> "Pulizia degli ugelli ostruiti" a pagina 86</p>
	Esegui (Medio)	
	Esegui (Profondo)	
Ugelli Selezionati	Esegui (Leggero)	
	Esegui (Medio)	
	Esegui (Profondo)	
Manutenz. Taglierina		
Regola Posiz. Taglio	Da -3 a 3 mm (0*)	La posizione di taglio può essere regolata con incrementi di 0,1 mm.
Sostituisci Taglierina		<p>Sposta la taglierina nella posizione che consente di eseguirne la sostituzione. Premere il tasto OK per spostare la taglierina nella posizione di sostituzione. Prima di poter sostituire la taglierina, è necessario rimuovere la carta. Rimuovere la carta prima di procedere.</p> <p> "Sostituzione della taglierina" a pagina 92</p>
Manutenzione Testina	Sì	<p>Pulire la testina di stampa. È necessario il Head Maintenance Kit (Kit di manutenzione testina) per eseguire questa opzione. Per ulteriori dettagli, vedere quanto segue.</p> <p> "Manutenzione testina" a pagina 91</p>
	No	
Pulizia Cap Testina		<p>Quando si preme il tasto OK, la testina di stampa si sposta nella posizione di pulizia e i cappucci possono essere puliti. Per ulteriori informazioni sulla pulizia, fare riferimento a quanto segue.</p> <p> "Pulizia dei cappucci" a pagina 71</p>
Contatore Inch Scarico		<p>Dopo la sostituzione della Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) prima della specifica richiesta tramite messaggio che indica l'intervallo di sostituzione della Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) nel pannello di controllo, eseguire l'opzione Contatore Inch Scarico.</p>

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

Menu Configurazione

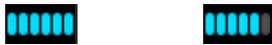
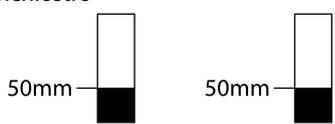
* Indica le impostazioni predefinite.

Opzione	Parametro	Spiegazione
Impostaz Stampante		
Impostaz. Carta Rotolo		
Taglio Automatico	On*	Scegliere On per tagliare automaticamente la carta in rotolo usando la taglierina incorporata al momento della stampa di ciascuna pagina, Off per disabilitare il taglio automatico della carta.
	Off	
Aggiorna Margini	On*	Se si seleziona On durante la stampa senza margini, la stampante rifinirà automaticamente il bordo iniziale al fine di rimuovere tutte le macchie di inchiostro eventualmente lasciate dalla copia precedente; per disabilitare questa funzione, scegliere Off . Tuttavia, la stampa senza margini non è garantita con questa stampante.
	Off	
Linea Pagina	On*	Se Taglio Automatico è Off , è possibile scegliere di stampare (On) oppure no (Off) le righe di taglio sulla carta in rotolo. Se Taglio Automatico è impostato su On , non è possibile stampare.
	Off	
Margine Carta Rotolo		
Lato	3mm*	Imposta i margini per stampare sulla carta caricata. Quando le impostazioni sono state completate usando RIP, la priorità viene data alle RIP.  "Area di stampa" a pagina 46
	15mm	
Sopra	5mm	
	15mm*	
Sotto	5mm	
	15mm*	
	150mm	
Carta Rotolo Rimanente	On*	Selezionare (On/Off) se visualizzare la quantità di carta rotolo rimanente. Quando si seleziona On e si immette la lunghezza del rotolo carta, Carta Rotolo Rimanente viene eseguito .
	Off	
Avviso Rimanente	Da 1 a 15 m (5*)	Visualizzato quando si seleziona On per Carta Rotolo Rimanente . Impostare entro un intervallo da 1 a 15 m per visualizzare un avviso quando la quantità di carta in rotolo rimanente scende sotto tale limite. La lunghezza della carta viene impostata con incrementi di 1 m.

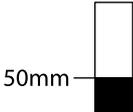
Utilizzo dei menu del pannello di controllo

Opzione	Parametro	Spiegazione	
Impostazioni Avanzate			
Rimuovi Inclinazione	On*	Selezionare se abilitare (On) o disabilitare (Off) la riduzione dell'inclinazione della carta.	
	Off		
Tempo Essic. X Pagina	Off*	Specificare per quanto tempo la stampante rimane in pausa per lasciare asciugare l'inchiostro dopo la stampa di ciascuna pagina. Si può selezionare Off o valori tra 0,1 e 60 minuti. A seconda della densità dell'inchiostro o del tipo di carta, l'asciugatura potrebbe richiedere qualche tempo. Se l'inchiostro presenta sbavature sulla carta, impostare un tempo superiore per l'asciugatura dell'inchiostro. Più lungo è il tempo di asciugatura, più tempo sarà necessario per la stampa.	
	Da 0,1 a 60 minuti		
Verif Formato Carta	On*	Selezionare (On/Off) se la stampante rileva automaticamente la larghezza carta quando la carta è caricata. Generalmente, si consiglia di operare con questa impostazione su On . Provare a impostare su Off se un errore impostazione carta viene visualizzato quando la carta è caricata correttamente. Tuttavia, la stampante potrebbe stampare fuori dalla carta quando si seleziona Off . Se la stampa avviene oltre i bordi della carta, l'interno della stampante si sporca di inchiostro. Le impostazioni modificate vengono applicate quando la carta viene ricaricata.	
	Off		
Verifica Asimm Carta	On*	Se si seleziona On verrà visualizzato un errore nel pannello di controllo e la stampa si arresterà se la carta è asimmetrica; selezionare Off per disabilitare questa caratteristica. On è consigliabile nella maggior parte dei casi dato che la carta asimmetrica può provocare l'inceppamento della stampante.	
	Off		
Stampa Motivo Ugelli	Off*	Selezionare quanto frequentemente la stampante stampa un motivo di controllo ugelli. Stampa Motivo Ugelli non viene eseguito quando Off è selezionato. Per stampare un motivo di prova nella parte alta di tutte le pagine da 1 a 10, selezionare un'opzione tra 1 e 10. Al termine della stampa, è possibile osservare visivamente il motivo per verificare l'eventuale presenza di colori sbiaditi o mancanti nella stampa precedente o successiva.	
	Da 1 a 10 pagine		
Pulizia Periodica			
Leggero	Off, da 1 a 240 ore	Imposta la forza e la durata per l'esecuzione della pulizia periodica della testina. Pulizia Periodica non sarà eseguita se è l'opzione Off è selezionata. Se è stato selezionato un valore tra 1 e 240 ore, la pulizia automatica delle testine verrà eseguita dopo il numero specificato di ore. Se la stampa è in corso quando è trascorso il tempo specificato, la Pulizia Periodica verrà effettuata solo dopo che la stampa è terminata. Il timer viene azzerato nei modi che seguono: <input type="checkbox"/> Scegliere un tempo d'impostazione per questa voce. <input type="checkbox"/> Quando la pulizia della testina viene svolta utilizzando Tutti Gli Ugelli con una forza che sia la stessa o superiore rispetto a quella selezionata per questa impostazione. Tenere presente che anche quando si seleziona Off per Pulizia Periodica, la stampante pulirà automaticamente la testina di stampa a un intervallo specifico dopo la stampa, al fine di evitare l'ostruzione degli ugelli.	
			Medio*
			Profondo
Ciclo Pulizia	Off*	Scegliere la frequenza con la quale la stampante eseguirà la pulizia della testina: mai (Off) o una volta da 1 a 10 pagine. Ciclo Pulizia non sarà eseguita se è l'opzione Off è selezionata. Selezionare da 1 a 10 per eseguire la pulizia della testina automaticamente prima che la pagina specificata venga stampata.	
	Da 1 a 10 pagine		

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

Opzione	Parametro	Spiegazione
Impostazione Carica		
Modif. momento carica		
Selezione della tanica inch. di destinazione	On	<p>Se è stata riservata un'unità chip e si continua a utilizzarla, se si verifica una discrepanza tra la quantità di inchiostro stimata indicata sullo schermo e il momento in cui è necessario ricaricare l'inchiostro (quando il livello di inchiostro si trova a 50 mm dal fondo della tanica), effettuare le seguenti impostazioni per correggere la discrepanza.</p> <p>Impostare questa opzione su On se l'indicatore è sceso di 2 o più livelli (fare riferimento alla figura seguente) quando è il momento di ricaricare l'inchiostro.</p> <p>Indicatore</p>  <p>Tanica di inchiostro</p>  <p>Impostare questa opzione su Off se tutti i livelli dell'indicatore sono illuminati o se manca 1 livello (fare riferimento alla figura seguente) quando è il momento di ricaricare l'inchiostro.</p> <p>Indicatore</p>  <p>Tanica di inchiostro</p>  <p>Se si continua a utilizzare la stampante mentre è impostato On, potrebbe essere necessaria una Carica Forzata.</p> <p>Non è possibile regolare questa impostazione se l'indicatore presenta 1 solo livello rimanente quando è il momento di ricaricare l'inchiostro. Effettuare una Carica Forzata, come mostrato nella sezione seguente.</p>
	Off	

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

Opzione	Parametro	Spiegazione
Carica Forzata		
Selezione della tanica inch. di destinazione		<p>Effettuare questa operazione se si verifica una discrepanza con l'indicatore se è presente 1 solo livello rimanente (fare riferimento alla figura seguente) quando è il momento di ricaricare l'inchiostro mentre si continua a utilizzare un chip riservato.</p> <p>Indicatore</p>  <p>Tanica di inchiostro</p>  <p>50mm</p> <p>Configurare una nuova unità chip sul dispositivo di scorrimento della tanica di inchiostro desiderata e installarla sulla stampante prima di procedere, quindi effettuare questa impostazione. La selezione della tanica di inchiostro desiderata in questa impostazione e la pressione del tasto OK annulla la carica, e la stampante viene ricaricata dall'unità chip installata precedentemente. Non è possibile ripristinare una ricarica annullata allo stato originale.</p> <p>Questa impostazione non può essere effettuata quando nell'indicatore sono presenti più di 2 livelli.</p>
Ripristina Impostaz.	Sì	Selezionare Si per ripristinare tutte le impostazioni predefinite della stampante.
	No	
Stato Stampante		
Versione Firmware	xxxxxxx,x.xx,xxxx	E' possibile visualizzare la versione del firmware.
Stato Opzione	XXXXXXXXXX	Visualizza il nome del dispositivo opzionale connesso alla stampante.
Passaggi carrello	XXXXXXXXXX	Visualizza il numero corrente di passaggi carrello.
Configuraz Rete		
Impostazioni Correnti	Automatico*	Selezionare se gli indirizzi IP sono ottenuti automaticamente usando DHCP (Automatico) o manualmente (Pannello). Impostare indirizzo IP, Maschera Sottorete e Gateway Predefinito nel Pannello . Per informazioni dettagliate, contattare l'amministratore di sistema.
	Pannello	
Stampa Foglio Stato		Premere il tasto OK per stampare un elenco delle impostazioni di rete. Utilizzare tali informazioni per una panoramica completa delle impostazioni di rete.
Ripristina Impostaz.	Sì	Selezionare Si per ripristinare tutte le impostazioni predefinite di rete.
	No	
Impostazioni Eco		

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

Opzione	Parametro	Spiegazione
Modalità Sleep	Da 5 a 240 minuti (15 [*])	La stampante entrerà in modalità di attesa se non si verificano errori, nessun lavoro di stampa viene ricevuto e nessuna azione viene svolta sul pannello di controllo per un periodo di tempo prolungato. L'impostazione seleziona la quantità di tempo che intercorre prima che la stampante entri in modalità di attesa.  "Spegnimento dell'alimentazione tramite Gestione Alimentazione" a pagina 48
Gestione Alimentazione	Off	La stampante si spegne automaticamente quando non si verificano errori, non si inviano lavori di stampa e non vengono effettuate operazioni tramite il pannello di controllo o altre operazioni per otto ore. È possibile selezionare il ritardo prima dello spegnimento della stampante dai valori compresi tra 1 e 24 ore con incrementi di 1 ora. Scegliere Off per evitare che la stampante si spenga automaticamente.
	Da 1 a 24 ore (8 [*])	
Ripristina Impostaz.	Sì	Selezionare Sì per ripristinare tutte le impostazioni predefinite per Impostazioni Eco .
	No	
Preferenze		
Lingua/Language	Giapponese	Selezionare la lingua da utilizzare nello schermo del pannello di controllo.
	Inglese	
	Francese	
	Italiano	
	Tedesco	
	Portoghese	
	Spagnolo	
	Olandese	
	Russo	
	Coreano	
	Cinese	
	Turco	
	Indonesiano	
Tailandese		
Unità: Lunghezza	m [*]	Selezionare l'unità di lunghezza da visualizzare nello schermo del pannello di controllo o da stampare sui motivi.
	ft/in	
Impost. Spia Avviso	On [*]	Abilitare (On) o disabilitare (Off) la spia di avviso che si accende quando si verifica un errore.
	Off	
Menu Amministratore		

Utilizzo dei menu del pannello di controllo

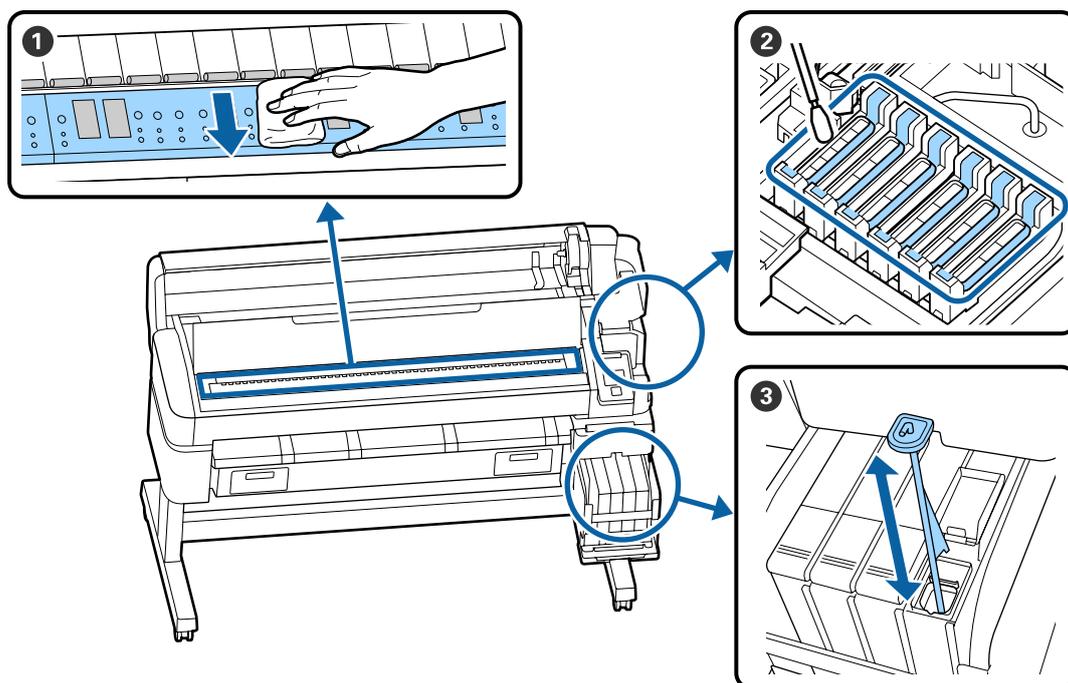
Opzione	Parametro	Spiegazione
Data E Ora		Impostare l'orologio incorporato della stampante.
Fuso Orario		<p>Inserire la differenza tra GMT e il fuso orario corrente.</p> <p>Il fuso orario selezionato viene utilizzato nelle notifiche e-mail inviate da Remote Manager quando si verifica un errore e così via.</p> <p>Remote Manager è un'utility standard incorporata nell'interfaccia di rete della stampante, che permette di controllare lo stato della stampante e selezionare nuove impostazioni di rete. Inserire l'indirizzo IP specificato per la stampante nella barra dell'indirizzo del browser web che si utilizza sul computer per avviare il software.</p> <p>Avvio di Remote Manager  "Uso di Remote Manager" a pagina 23</p>
Reset Impostazioni	Sì	Selezionare Sì per ripristinare le impostazioni predefinite per tutte le impostazioni tranne le opzioni Data E Ora, Lingua/Language e Unità: Lunghezza nel menu Configurazione.
	No	

Manutenzione

Quando eseguire le varie operazioni di manutenzione

Manutenzione regolare

Se si continua a utilizzare la stampante senza pulirla, questo potrebbe causare otturazione degli ugelli, fuoriuscite di inchiostro, o cambiamenti di colore nei risultati di stampa.



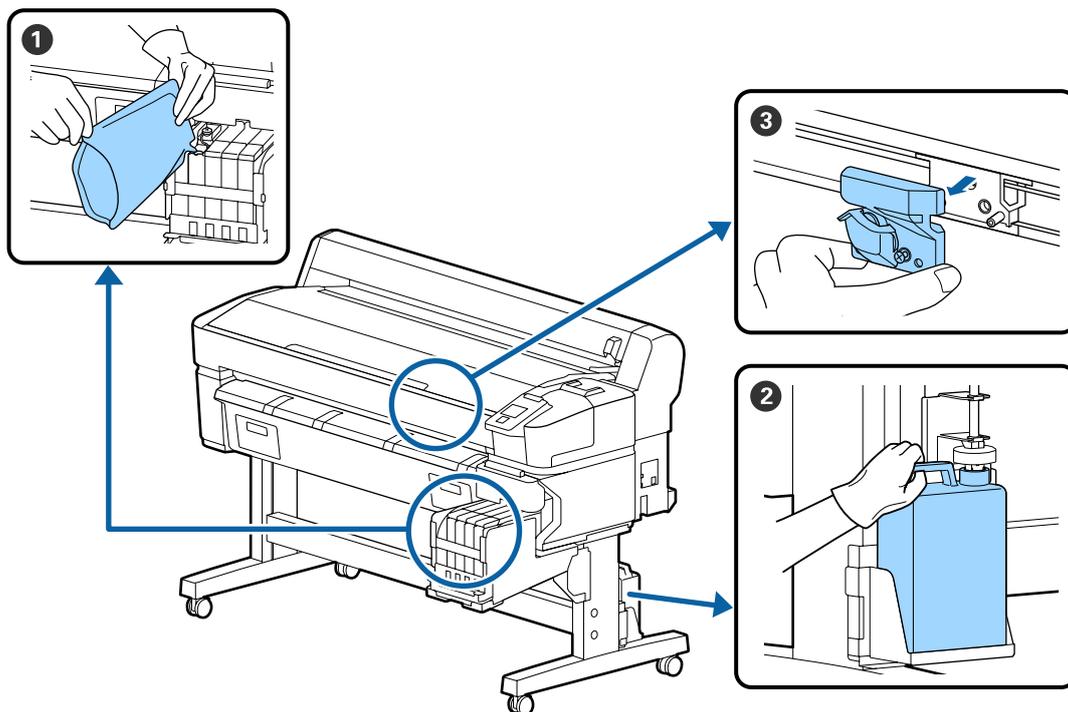
Quando si esegue	Componente da pulire
Una volta al mese	① Pulizia della platina
Una volta alla settimana	② Pulizia dei cappucci È possibile guardare un video sulla procedura su YouTube. Epson Video Manuals
	③ Mescolare l'inchiostro High Density Black (Nero Alta Densità) Quando si utilizza l'inchiostro ad alta densità, muovere il bastoncino su e giù per un secondo e ripetere circa 15 volte.

! *Importante:*

La stampante contiene strumenti di precisione. Se lanugine o polvere aderiscono agli ugelli sulla testina di stampa, la qualità di stampa o la qualità dell'alimentazione della carta si ridurrà.

Eseguire la pulizia regolare con maggiore frequenza a seconda dell'ambiente e dell'utilizzo della carta.

Ricarica e sostituzione dei materiali di consumo



Quando si esegue	Componente da sostituire
Se il livello di inchiostro rimanente è di 50 mm o meno	1 Riempimento inchiostro "Riempimento dell'inchiostro" a pagina 77
Quando viene visualizzato un messaggio di sostituzione sul pannello di controllo	2 Tanica di scarico inchiostro "Smaltimento dell'inchiostro residuo" a pagina 84
La carta non è tagliata nettamente/ I bordi tagliati sono usurati	3 Taglierina

Esecuzione della manutenzione quando la qualità di stampa diminuisce

Quando appaiono linee orizzontali o i colori sono sbagliati



Eseguire la seguente sequenza fino a migliorare i risultati di stampa.

Manutenzione

1. Effettuare la pulizia della testina

È possibile scegliere fra i tre seguenti livelli di pulizia delle testine; **Esegui (Leggero)**, **Esegui (Medio)** o **Esegui (Profondo)**.

Selezionare innanzitutto **Esegui (Leggero)**. Selezionare **Esegui (Medio)** se ci sono aree chiare o mancanti quando si stampa un motivo di controllo; se gli ugelli sono ancora ostruiti, selezionare **Esegui (Profondo)**.

 ["Pulizia degli ugelli ostruiti" a pagina 86](#)



Se i risultati di stampa non migliorano anche dopo aver eseguito la pulizia della testina tre volte

2. Eseguire la pulizia del cappuccio

Pulire utilizzando il Cap cleaning kit (Kit di pulizia cappuccio) in dotazione. Verificare quanto segue prima di eseguire la pulizia.

 ["Articoli necessari" a pagina 69](#)

 ["Precauzioni relative alla manutenzione" a pagina 69](#)

È possibile guardare un video sulla procedura di pulizia su YouTube.

 [Epson Video Manuals](#)



Se i risultati di stampa non migliorano anche dopo aver pulito i cappucci

3. Sostituire i tergicristalli/spazzole

In caso di sostituzione, è necessario il wiper kit (Kit di pulizia) dei consumabili specifico per questa stampante. Verificare quanto segue prima di eseguire la sostituzione.

 ["Articoli necessari" a pagina 69](#)

 ["Precauzioni relative alla manutenzione" a pagina 69](#)

È possibile guardare un video sulla procedura di sostituzione su YouTube.

 [Epson Video Manuals](#)

Se gli ugelli sono ancora ostruiti, contattare il rivenditore locale o l'assistenza Epson.

Se si verificano fuoriuscite di inchiostro



Eseguire la seguente sequenza fino a migliorare i risultati di stampa.

Manutenzione

1. Effettuare la pulizia della testina

È possibile scegliere fra i tre seguenti livelli di pulizia delle testine; **Esegui (Leggero)**, **Esegui (Medio)** o **Esegui (Profondo)**.

Selezionare innanzitutto **Esegui (Leggero)**. Selezionare **Esegui (Medio)** se ci sono aree chiare o mancanti quando si stampa un motivo di controllo; se gli ugelli sono ancora ostruiti, selezionare **Esegui (Profondo)**.

 ["Pulizia degli ugelli ostruiti" a pagina 86](#)



Se i risultati di stampa non migliorano anche dopo aver eseguito la pulizia della testina tre volte

2. Pulire la testina di stampa

Per la pulizia, è necessario il set di pulizia delle testine specifico per questa stampante. Verificare quanto segue prima di eseguire la pulizia.

 ["Articoli necessari" a pagina 69](#)

 ["Precauzioni relative alla manutenzione" a pagina 69](#)

È possibile guardare un video sulla procedura di pulizia su YouTube.

 [Epson Video Manuals](#)

Se gli ugelli sono ancora ostruiti, contattare il rivenditore locale o l'assistenza Epson.

Manutenzione

Articoli necessari

Preparare i seguenti elementi prima di iniziare la pulizia e la sostituzione.

Quando le parti fornite sono state completamente utilizzate, acquistare nuovi materiali di consumo. Preparare ricambi originali durante la sostituzione delle confezioni di inchiostro o la manutenzione.

 [“Appendice” a pagina 105](#)

Se i vostri guanti sono consumato, preparare guanti di nitrile disponibili in commercio.

Occhiali protettivi (disponibili sul mercato)

Proteggere gli occhi da inchiostro e ink cleaner (kit solvente per inchiostro).

Maschera (disponibile sul mercato)

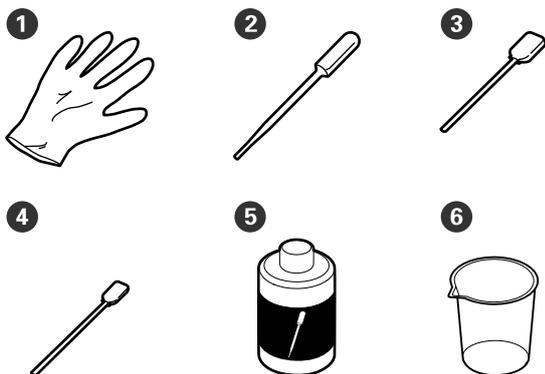
Proteggere il naso e la bocca da inchiostro e ink cleaner (kit solvente per inchiostro).

Kit di pulizia cappuccio (fornito con la stampante)

Utilizzare per la pulizia dei cappucci.

I seguenti elementi sono nel kit.

Quando le parti fornite sono state completamente utilizzate, acquistare nuovi materiali di consumo.



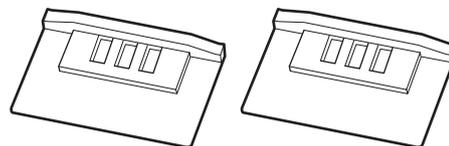
- ① Guanti (x2)
- ② Contagocce (x2)
- ③ Bastoncini di pulizia — larghi (x50)
- ④ Bastoncini di pulizia — stretti (x25)

- ⑤ Liquido di pulizia cappuccio (x1)

- ⑥ Misurino (x1)

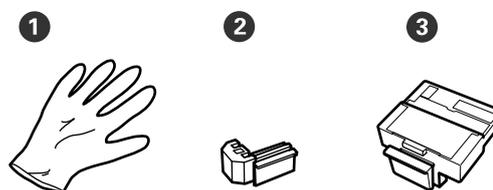
Kit di manutenzione testina (articolo di consumo)

Usare questo per la pulizia della testina di stampa.



Kit di pulizia (articolo di consumo)

Questo set contiene tergicristalli e spazzole sostitutive.



- ① Guanti (x2)
- ② Tergicristalli (x2)
- ③ Spazzole (x2)

Vassoio metallico o plastico (PP/PE) (disponibile in commercio)



Utilizzare per mettere gli utensili di pulizia, i materiali di consumo rimossi o il liquido di pulizia cappuccio nel misurino in dotazione con la stampante.

Panno morbido (disponibile sul mercato)

Utilizzare per la pulizia della platina. Utilizzare materiale che non genera lanugine o elettricità statica.

Precauzioni relative alla manutenzione

Fare attenzione ai seguenti punti durante la pulizia e la sostituzione delle parti.

Manutenzione

**Attenzione:**

- Durante la manutenzione, indossare indumenti protettivi, compresi occhiali protettivi, guanti e una maschera. Se l'inchiostro, l'inchiostro di scarico o il liquido di pulizia cappuccio dovesse venire a contatto con la pelle, gli occhi o la bocca, procedere immediatamente come indicato di seguito.
 - Se si deposita sulla pelle, lavare abbondantemente con acqua e sapone. Se si nota una qualsiasi reazione nella zona interessata, consultare immediatamente un medico qualificato.
 - Se l'inchiostro entra negli occhi, lavarli immediatamente con acqua. La mancata osservanza di questa precauzione può comportare rischi di arrossamento o infiammazione leggera agli occhi. Consultare immediatamente un medico qualificato se si verifica qualunque altro problema.
 - Qualora la sostanza venisse ingerita, consultare un medico il prima possibile.
 - Qualora la sostanza venisse ingerita, non indurre il vomito. Consultare un medico il prima possibile. Se il vomito è indotto, il materiale vomitato può entrare nella trachea, costituendo un pericolo.
- Conservare le confezioni di inchiostro, l'inchiostro utilizzato e il liquido di pulizia cappuccio fuori dalla portata dei bambini.
- Rimuovere la carta dalla stampante prima di procedere.
- Non toccare mai le cinghie, le schede dei circuiti o altre parti che non richiedono pulizia. La mancata osservanza di questa precauzione può comportare rischi di funzionamento difettoso o di riduzione della qualità di stampa.
- Utilizzare solamente il bastoncino per pulizia fornito o di consumo. Altri tipi di bastoncino che lasciano tracce di filamenti possono danneggiare la testina di stampa.
- Utilizzare sempre bastoncini di pulizia nuovi. I bastoncini riutilizzati possono creare delle macchie ancora più difficili da rimuovere.
- Non toccare le estremità dei bastoncini. Il grasso cutaneo può danneggiare la testina di stampa.
- Utilizzare solamente il liquido di pulizia cappuccio specificato per pulire i cappucci. L'utilizzo di qualsiasi altro oggetto può comportare funzionamento difettoso o riduzione della qualità di stampa.
- Toccare un oggetto metallico prima di iniziare a operare, al fine di scaricare eventuale elettricità statica.

Effettuare la manutenzione con regolarità

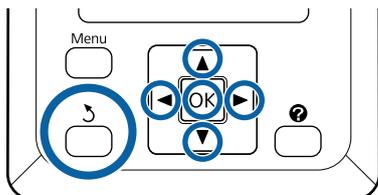
Pulizia dei cappucci

È necessaria una pulizia dei cappucci una volta a settimana. Eseguire la pulizia regolare con maggiore frequenza a seconda dell'ambiente e della carta utilizzata.

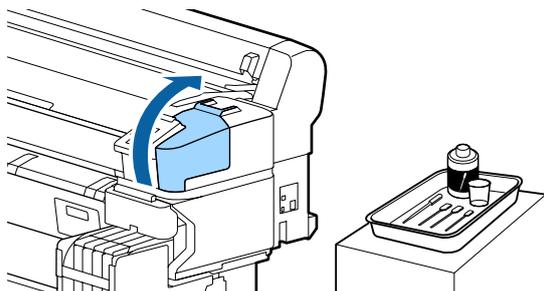
Leggere il seguente prima di iniziare questa procedura.

 [“Precauzioni relative alla manutenzione” a pagina 69](#)

Tasti da usare nelle seguenti impostazioni.



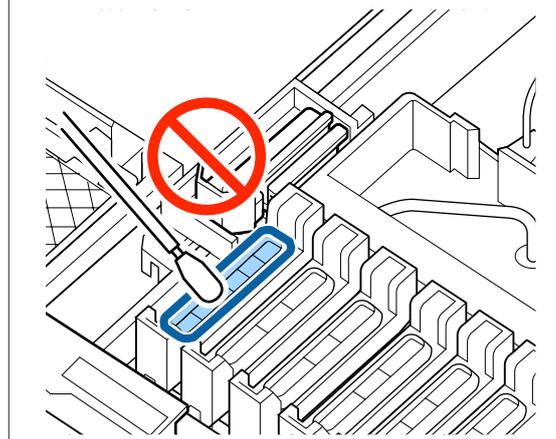
- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa. Usare i tasti ◀/▶ per selezionare la scheda  e quindi premere il tasto OK. Viene visualizzato il menu Manutenzione.
- 2 Usare i tasti ▲/▼ per selezionare **Pulizia Cap Testina**, e quindi premere il tasto OK.
- 3 Premere il tasto OK. La testina di stampa si sposta verso la posizione di pulizia.
- 4 Seguire le istruzioni sul pannello di controllo per aprire il coperchio di manutenzione.



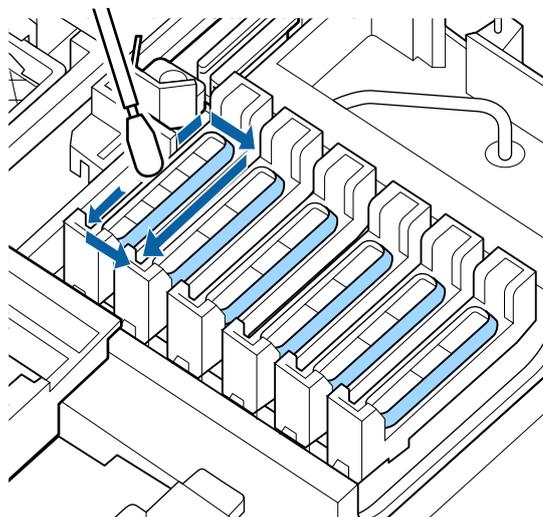
- 5 Tenere il nuovo bastoncino di pulizia (stretto) in posizione perpendicolare e pulire le aree esterne di tutti i cappucci.

Importante:

Non toccare l'interno del cappuccio di aspirazione (cappuccio nel bordo sinistro). Questa parte potrebbe deformarsi, e potrebbe non essere in grado di sigillare correttamente.

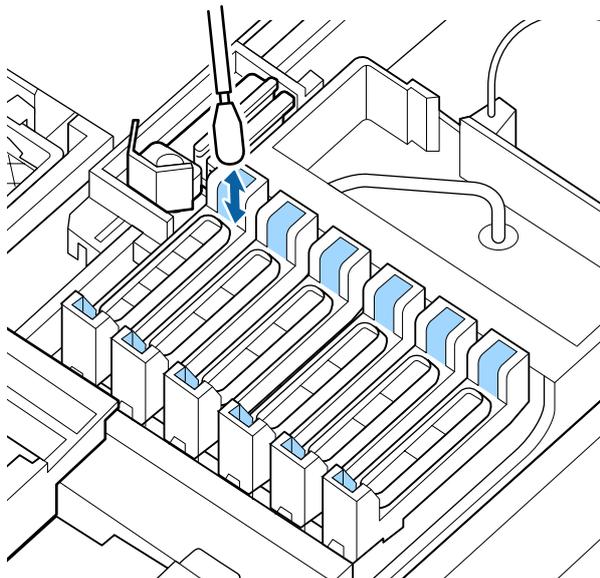


Ci sono in totale 6 cappucci. Pulire la zona attorno a tutti i cappucci.

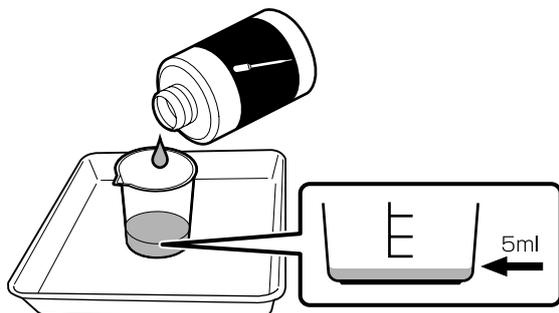


Manutenzione

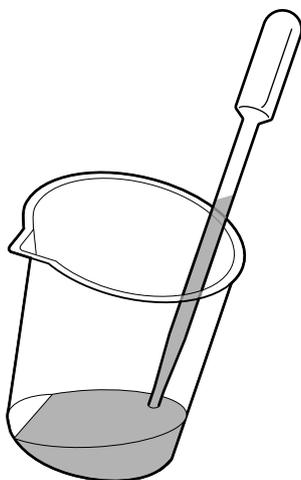
- 6** Eliminare l'inchiostro che si è attaccato alla sezione della guida.



- 7** Porre la coppa fornita con il kit di pulizia cappucci sul vassoio e versare circa 5 ml di liquido per pulizia cappucci nella coppa.



- 8** Prelevare un po' di liquido per pulizia cappucci con il contagocce.

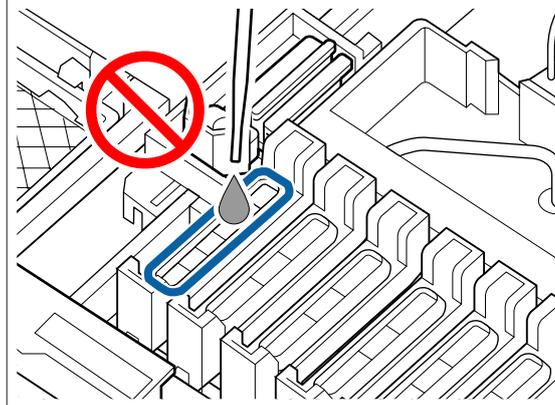


- 9** Lasciar cadere una quantità di liquido per pulizia cappuccio (2-3 gocce) dal contagocce fino a riempire la parte interna dei cappucci anti-essiccazione (tutti i cappucci tranne il bordo sinistro).

! Importante:

Non lasciar cadere il liquido per pulizia cappucci nelle parti interne del cappuccio di aspirazione. Tale operazione potrebbe danneggiare il funzionamento della stampante.

Non tentare di eliminare eventuali gocce di liquido versate per errore. Toccando la parte interna del cappuccio di aspirazione, la funzione corretta di sigillamento potrebbe non essere più disponibile.

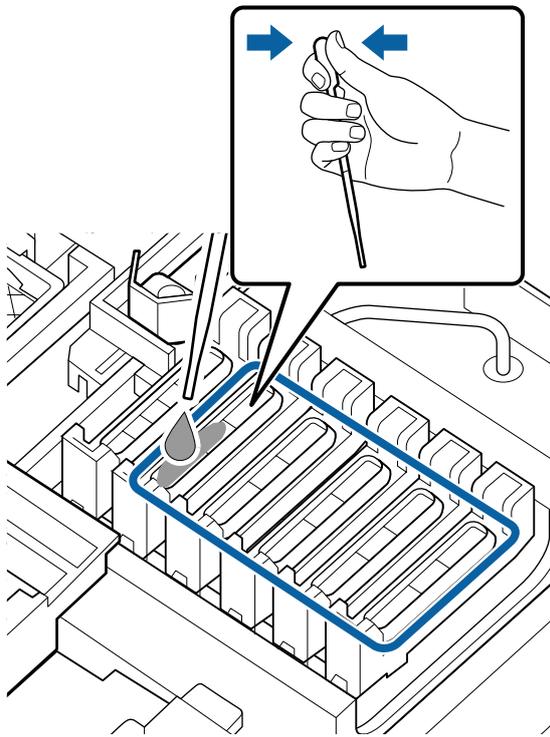


Aggiungere altro liquido se 2-3 gocce risultano insufficienti.

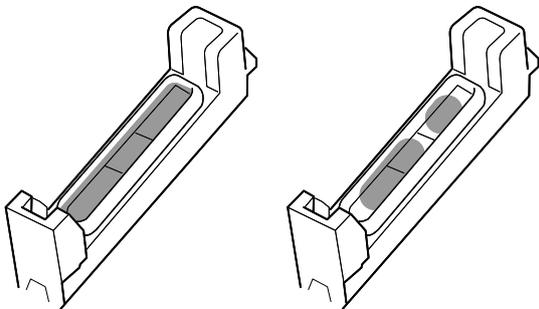
Impedire la fuoriuscita di liquido dalle parti interne dei cappucci anti-essiccazione.

Manutenzione

Ci sono in totale 5 cappucci anti-essiccazione. Lasciar cadere il liquido per pulizia cappucci su tutti i cappucci anti-essiccazione.

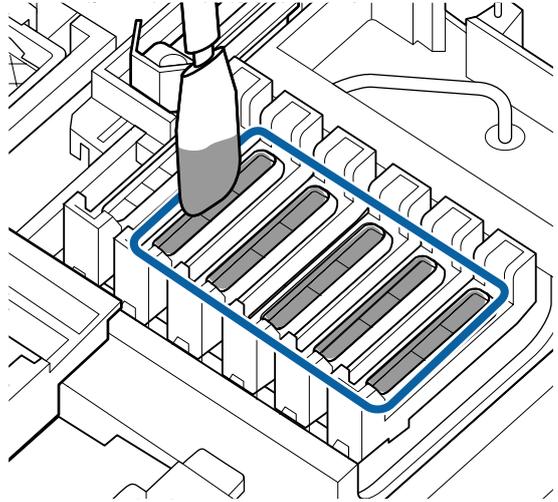


OK



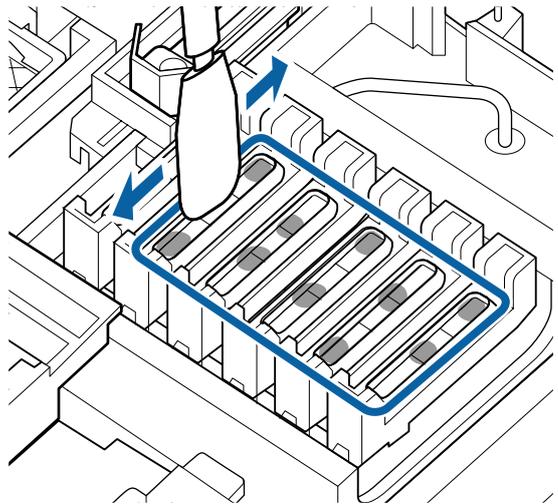
10

Utilizzare un nuovo bastoncino di pulizia asciutto (largo) per assorbire il liquido per pulizia cappucci da tutti i cappucci anti-essiccazione.



11

Utilizzare un altro nuovo bastoncino di pulizia asciutto (largo) per eliminare il liquido per pulizia cappucci restante.



! Importante:

Continuare fino a quando assomigliano alle immagini qui sotto. L'inchiostro o il liquido per pulizia cappucci rimasto all'interno dei tappi anti-essiccazione può provocare l'ostruzione degli ugelli.



- 12** Dopo la pulizia, chiudere il coperchio di manutenzione e premere il tasto OK due volte.

La testina di stampa ritorna nella posizione normale, la stampante è pronta per la stampa.

Per stampare dopo questa operazione, eseguire la **Verifica Ugelli**.

“Stampare un motivo di controllo” a pagina 86

! Importante:

- Non riutilizzare il liquido per pulizia cappucci che è stato impiegato per la pulizia.
- Il liquido sporco per pulizia cappuccio e i bastoncini di pulizia usati sono rifiuti industriali. Smaltirli come gli inchiostri usati.
 “Materiali di consumo usati” a pagina 95
- Conservare il liquido per pulizia cappucci a temperatura ambiente, lontano dalla luce solare diretta.
- Dopo avere utilizzato il liquido per pulizia cappucci, accertarsi di chiudere il tappo.

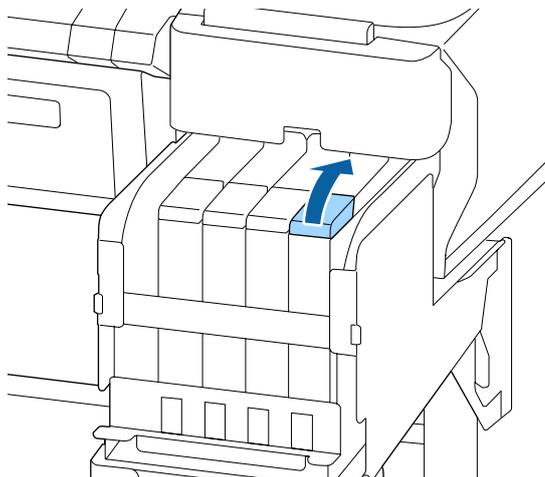
Mescolare l'inchiostro High Density Black (Nero Alta Densità)

La caratteristica dell'inchiostro High Density Black (Nero Alta Densità) consiste nella velocità di sedimentazione. Mescolare l'inchiostro nella tanica una volta alla settimana. Ci possono essere differenze di colore nelle stampe quando si verificano sedimentazioni.

Leggere il seguente prima di iniziare questa procedura.

“Precauzioni relative alla manutenzione” a pagina 69

- 1** Aprire il coperchio di ingresso dell'inchiostro del dispositivo di scorrimento su cui è attaccata l'etichetta inchiostro HDK.



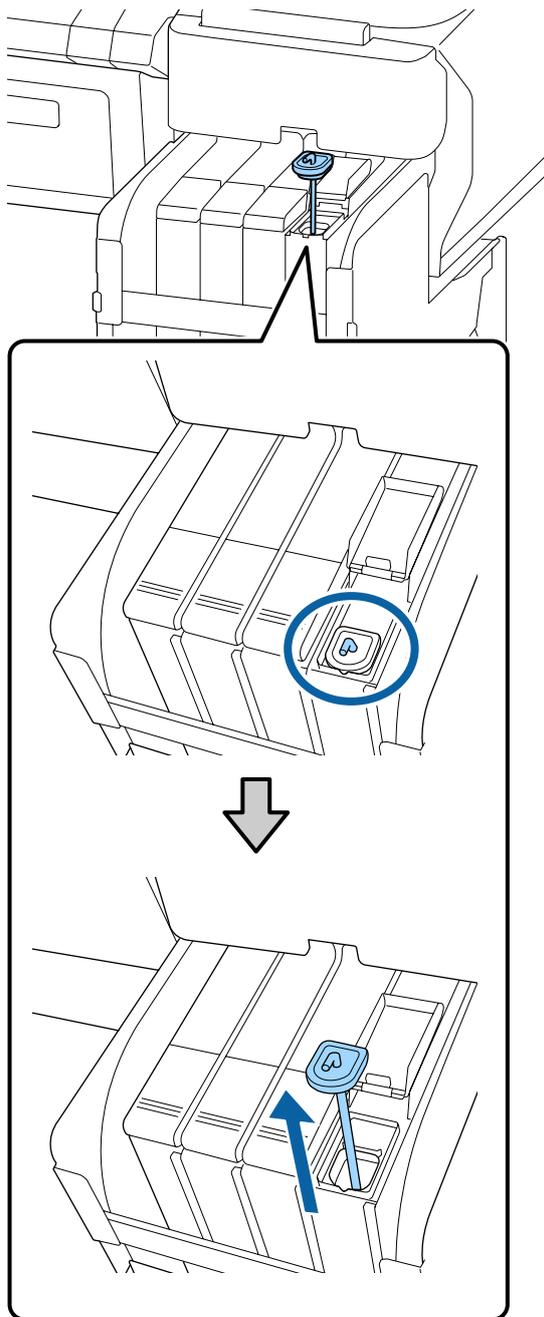
- 2** Rimuovere il tappo di ingresso inchiostro dalla tanica.

Tenere le parti mostrate nell'area cerchiata della figura per rimuovere l'inchiostro all'interno del tappo. Se il tappo dell'inchiostro viene rimosso con un'altra parte, l'inchiostro si attacca.

! Importante:

Rimuovere il tappo di ingresso inchiostro lentamente. Se si rimuove il tappo troppo velocemente, l'inchiostro può schizzare fuori.

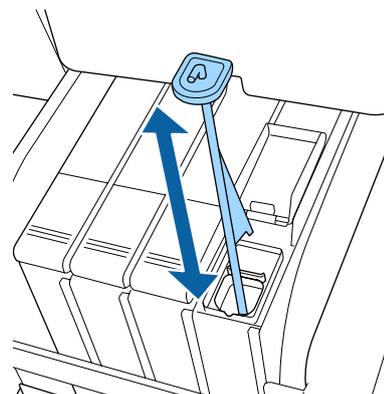
Manutenzione



3

In intervalli di un secondo, spostare il miscelatore su e giù. Ripetere 15 volte.

Quando si muove su e giù il bastoncino per mescolare, alzare il bastoncino fino a quando si può vedere il gancio sul bastoncino stesso, dopodiché abbassarlo fino a quando il tappo di ingresso inchiostro tocca l'inchiostro nella tanica.

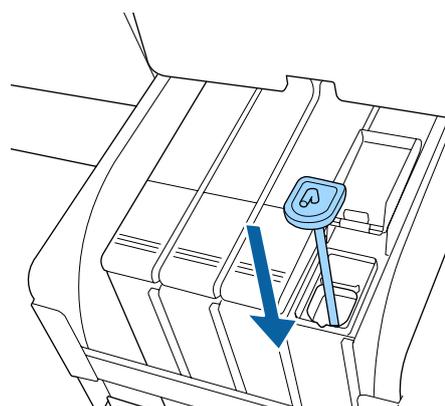


! **Importante:**

Muovere il bastoncino lentamente. Se si rimuove il tappo troppo velocemente, l'inchiostro può schizzare fuori.

4

Reinserire il tappo di ingresso inchiostro nella tanica.

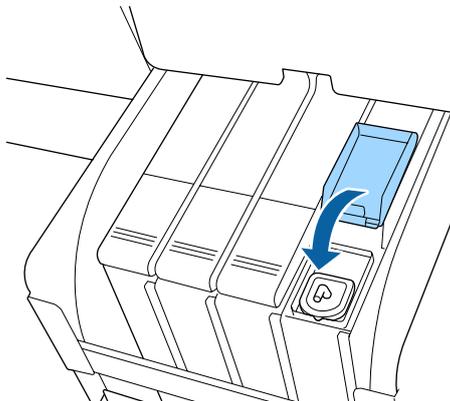


! **Importante:**

Premere il tappo di ingresso dell'inchiostro con forza in modo che non si stacchi. Se il dispositivo di scorrimento viene a contatto con il tappo dell'inchiostro quando lo si estrae, il tappo potrebbe danneggiarsi.

Manutenzione

- 5** Chiudere il tappo dell'inchiostro.



Pulizia della platina

La platina si sporca quando le particelle di carta o di inchiostro si attaccano ad essa. Si consiglia di pulire la platina una volta al mese perché la carta si sporcherà se c'è inchiostro rimasto sulla piastra.

Eeguire la pulizia regolare con maggiore frequenza a seconda dell'ambiente e della carta utilizzata.

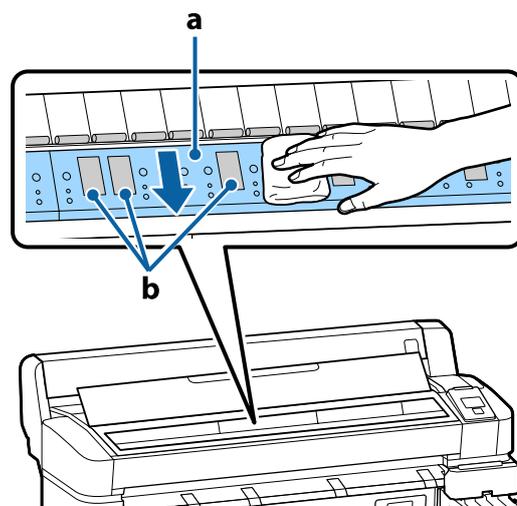
Leggere il seguente prima di iniziare questa procedura.

 [“Precauzioni relative alla manutenzione” a pagina 69](#)

- 1** Accertarsi che la stampante sia spenta e che lo schermo sia spento, quindi staccare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.
- 2** Attendere un minuto dopo aver staccato la spina di alimentazione.

- 3** Aprire il coperchio della stampante e usare un panno pulito morbido per rimuovere attentamente tutta la polvere e le tracce di sporco dall'interno della stampante.

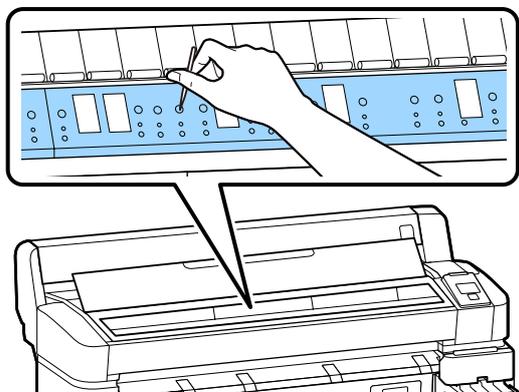
Pulire completamente l'area (a), indicata in blu nell'immagine sotto riportata. Per evitare di diffondere le tracce di sporco, strofinare dall'interno verso l'esterno. In caso di sporco persistente, pulire con un panno soffice e pulito inumidito con un detergente delicato. Quindi, asciugare l'interno della stampante strofinando con un panno morbido e asciutto.



Importante:

- Durante la pulizia non toccare il rullo o le aree di assorbimento inchiostro (b, mostrate in grigio); diversamente, le stampe potrebbero sporcarsi.
- Fare attenzione a non toccare i tubicini di inchiostro all'interno della stampante; altrimenti, la stampante potrebbe venire danneggiata.

- 4** Se delle particelle cartacee (simili a polvere bianca) si accumulano sulla platina, usare un oggetto sottile dalla punta smussata per spingerle all'interno.



- 5** Al termine della pulizia, chiudere il coperchio della stampante.

La superficie stampabile è ancora sporca anche dopo aver pulito la platina

Seguire i passaggi riportati di seguito per pulire il rullo alimentando ed espellendo il rotolo carta.

- 1** Accendere la stampante e caricarla con la carta in rotolo più larga disponibile.

“Caricamento e rimozione della carta in rotolo” a pagina 26

- 2** Premere il tasto , poi il tasto . La carta viene alimentata mentre si preme il tasto . Se la carta non appare sporca, la pulizia risulta completata.

Tagliare la carta una volta completata la pulizia.

“Metodo di taglio manuale” a pagina 29

Riempimento dell'inchiostro

Periodo per riempimento dell'inchiostro

Se viene visualizzato il messaggio **Verifica livelli** sulla schermata del pannello di controllo, eseguire immediatamente le due operazioni seguenti.

- Preparare una ricarica d'inchiostro del colore appropriato.
- Controllare il livello d'inchiostro rimanente e, se è pari a 50 mm o meno dal fondo della tanica di inchiostro, sostituire l'unità chip e ricaricare l'inchiostro.

Non sarà possibile stampare se viene visualizzato **Riempire Tanica Inch.** anche solo per un colore. Se il messaggio **Verifica livelli** viene visualizzato durante un lavoro di stampa, è possibile sostituire l'unità chip e ricaricare l'inchiostro per continuare la stampa.

Confezioni di inchiostro supportate “Appendice” a pagina 105

Importante:

La stampante è dotata di un sistema di rilevamento dell'inchiostro residuo. Le informazioni sulla quantità di inchiostro disponibile in un confezione vengono registrate nell'unità chip fornita con una nuova confezione di inchiostro. Installando una nuova unità chip sulla stampante, queste informazioni vengono scritte sulla stampante.

Il sistema di avviso per l'inchiostro rimanente esegue una stima dell'inchiostro rimanente in base alle informazioni scritte sulla stampante per una confezione di inchiostro e alle condizioni di utilizzo dell'inchiostro, quindi visualizza un messaggio. Per garantire l'accuratezza di questo sistema, sostituire l'unità chip e ricaricare l'inchiostro non appena possibile quando l'inchiostro rimasto è pari a circa 50 mm o meno dal fondo della tanica d'inchiostro.

Manutenzione

Carica e riserva di unità chip

La scrittura di informazioni sulla quantità di inchiostro disponibile in una confezione quando viene installata un'unità chip nella stampante prende il nome di "carica". Dopo la carica, l'unità chip che era installata sulla stampante può essere sostituita con l'unità chip fornita con la successiva nuova confezione di inchiostro. La sostituzione di una nuova unità chip dopo la carica è chiamata "riserva". Con la riserva, le informazioni sulla quantità disponibile di inchiostro in una confezione di inchiostro vengono caricate automaticamente sulla stampante dall'unità chip riservata, contemporaneamente al termine della carica. La riserva può essere fatta in qualsiasi momento se il livello dell'indicatore della quantità stimata di inchiostro è compreso tra 1 e 6. Quando si è eseguita la riserva, non viene visualizzato alcun messaggio di avviso quando la quantità stimata di inchiostro si riduce. Riempire l'inchiostro con una confezione di inchiostro se l'inchiostro rimanente è a 50 mm o meno dal fondo della tanica. Consultare i passaggi da 2 a 6 nella pagina seguente per il procedimento di sostituzione delle unità chip. È possibile verificare se un'unità chip è riservata o meno dalle icone di stato sulle unità chip.

 ["Come interpretare il Display" a pagina 12](#)

Procedura di Riempimento Inchiostro

Il metodo di riempimento differisce a seconda del tipo di inchiostro. Usare il metodo di riempimento che corrisponde al tipo di inchiostro.

Prima di eseguire le operazioni leggere la "Scheda di sicurezza" e le note seguenti.

Le "Schede di sicurezza" sono disponibili sul nostro sito Web.

È possibile scaricare tale foglio dal sito Web Epson locale.



Attenzione:

- ❑ *Conservare le ricariche d'inchiostro e l'inchiostro utilizzato fuori dalla portata dei bambini.*
- ❑ *Indossare occhiali protettivi, guanti, e una maschera durante la manutenzione. Se l'inchiostro viene in contatto con la pelle o con gli occhi o la bocca, procedere come segue:*
 - ❑ *Se si deposita sulla pelle, lavare abbondantemente con acqua e sapone. Se si nota una qualsiasi reazione nella zona interessata, consultare immediatamente un medico qualificato.*
 - ❑ *Se l'inchiostro entra negli occhi, lavarli immediatamente con acqua. La mancata osservanza di questa precauzione può comportare rischi di arrossamento o infiammazione leggera agli occhi. Consultare immediatamente un medico qualificato se si verifica qualunque altro problema.*
 - ❑ *Qualora la sostanza venisse ingerita, consultare un medico il prima possibile.*
 - ❑ *Qualora la sostanza venisse ingerita, non indurre il vomito. Consultare un medico il prima possibile. Se il vomito è indotto, il materiale vomitato può entrare nella trachea, costituendo un pericolo.*
- ❑ *Fare attenzione ai seguenti punti effettuando la ricarica dell'inchiostro.*
 - ❑ *Tagliare con cautela per aprire l'ugello sulla confezione di inchiostro. Se si applica troppa forza, l'inchiostro può schizzare fuori.*
 - ❑ *Non afferrare la confezione inchiostro troppo forte dopo l'apertura. Ciò potrebbe far schizzare fuori l'inchiostro dalla confezione.*
 - ❑ *Quando si versa l'inchiostro nella tanica, inclinarla lentamente per versare.*

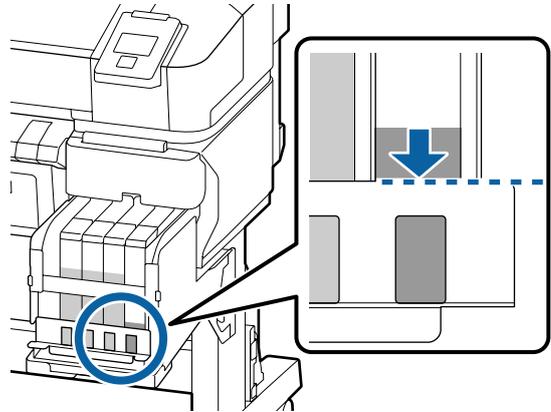
Manutenzione

! Importante:

- ❑ *Epson raccomanda l'uso di confezioni di inchiostro originali Epson. Epson non garantisce la qualità o l'affidabilità di inchiostri non originali. L'uso di inchiostro non originale potrebbe provocare danni non coperti dalle condizioni di garanzia Epson e, in determinate circostanze, potrebbe causare un funzionamento non corretto della stampante. Le informazioni relative allo stato dell'unità chip non originale potrebbero non venire visualizzate e l'uso di inchiostro non originale viene registrato per un eventuale utilizzo in sede di assistenza.*
- ❑ *Inchiostro originale Epson, oltre a quelli specificati nel presente manuale, potrebbe provocare danni che non sono coperti dalle garanzie Epson.*
☞ "Unità opzionali e materiali di consumo" a pagina 105
- ❑ *Non posizionare oggetti sulla tanica di inchiostro o sottoporre la tanica dell'inchiostro a forti urti. La tanica dell'inchiostro potrebbe staccarsi. Contattare il rivenditore o l'assistenza Epson.*
- ❑ *Non utilizzare se gli inchiostri High Density Black (Nero Alta Densità) e Black (Nero) sono mischiati. Se si cambia il tipo di inchiostro Black (Nero) in uso, la tanica deve essere cambiata esclusivamente da un tecnico. Il cambio del tipo di inchiostro Black (Nero) è un servizio a pagamento. Contattare il rivenditore o l'assistenza Epson.*

1

Quando sulla schermata del pannello di controllo viene visualizzato il messaggio **Verifica livelli**, controllare il livello dell'inchiostro rimasto nella tanica di inchiostro.



Assicurarsi che il livello di inchiostro si trovi al di sotto del bordo superiore della piastra metallica.

Procedere al passaggio 7 se lo stato dell'unità chip sul pannello di controllo è riservato. Procedere al passaggio 2 se non è riservato.

Quando la quantità rimanente di inchiostro è sopra al bordo superiore della piastra metallica

Non è possibile svuotare l'intera nuova confezione di inchiostro nella tanica di inchiostro. Continuare a utilizzare fino a quando il livello di inchiostro raggiunge il bordo superiore della piastra metallica.

Quando la quantità rimanente di inchiostro è sotto alla parte superiore del foro

Quando la quantità di inchiostro rimanente scende sotto la parte superiore del foro, la quantità rimanente potrebbe essere inferiore al valore minimo e la stampa potrebbe interrompersi. Riempire l'inchiostro immediatamente.

Manutenzione

! Importante:

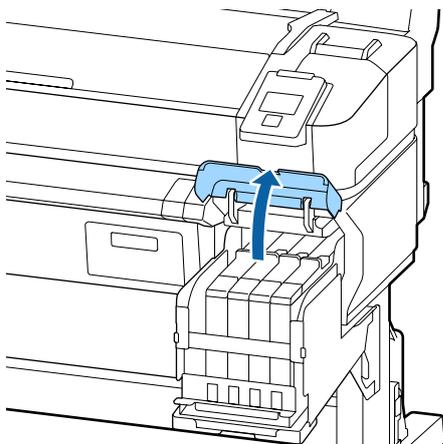
Quando l'inchiostro residuo è sopra la parte superiore del foro e viene visualizzato il messaggio **Riempire Tanica Inch.**, è necessario sostituire la tanica di inchiostro. Sostituire le taniche di inchiostro. I ricambi e i pezzi sostitutivi sono a pagamento.

Durante la sostituzione o la riparazione l'inchiostro residuo nella tanica dovrà essere smaltito. Questo è necessario perché piccole particelle di sporcizia, polvere e altri corpi estranei mischiati all'inchiostro nella tanica potrebbero causare un funzionamento non corretto della tanica di inchiostro.

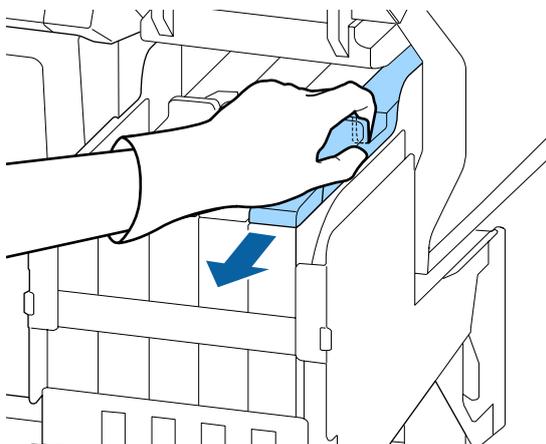
L'intervallo di sostituzione del tanica dell'inchiostro dipende dall'ambiente di utilizzo e dalle relative condizioni.

Contattare il rivenditore o l'assistenza Epson.

- 2** Aprire il coperchio laterale.

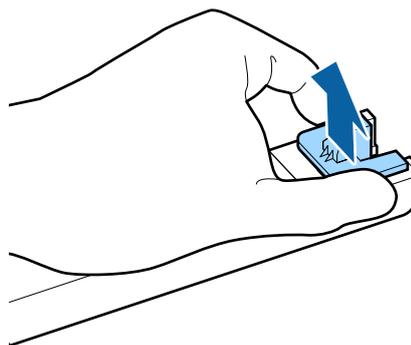


- 3** Agganciare un dito nella rientranza sulla parte superiore del cursore e estrarla.

**! Importante:**

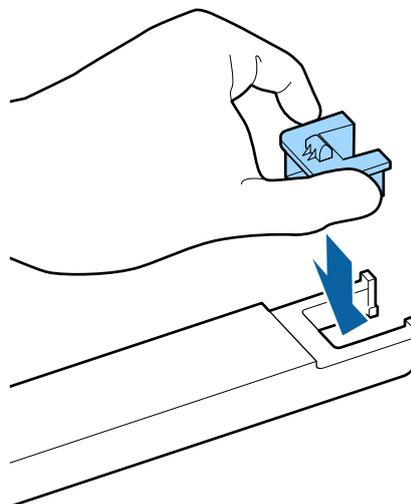
Non inclinare il dispositivo di scorrimento. In caso di caduta, l'unità chip potrebbe danneggiarsi.

- 4** Rimuovere l'unità chip dal dispositivo di scorrimento.



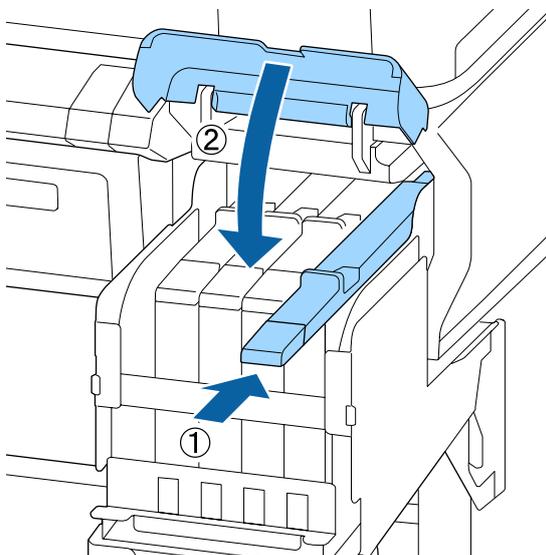
- 5** Installare l'unità chip fornita con la nuova confezione d'inchiostro.

Durante l'installazione, verificare che le etichette sul dispositivo di scorrimento e sull'unità chip siano dello stesso colore.



Manutenzione

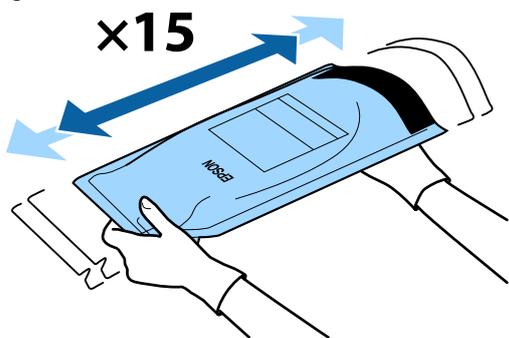
- 6** Tenere la leva del dispositivo di scorrimento in posizione orizzontale e inserirla. Chiudere il coperchio laterale.



! **Importante:**

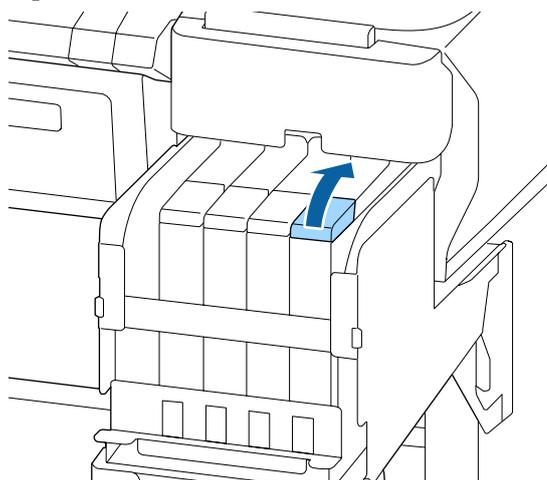
Non spingere il cursore con forza eccessiva. Questo può causare danni.

- 7** Agitare 15 volte la nuova confezione di inchiostro per 5 secondi, con movimenti orizzontali di circa 5 cm come mostrato nella figura.



- 8** Controllare che non appaia nessun avviso o errore sulla schermata del pannello di controllo prima di aprire il coperchio di ingresso del dispositivo di scorrimento.

Se viene visualizzato un errore o un avviso, seguire i messaggi per risolvere l'errore o l'avviso, quindi procedere con la seguente operazione.



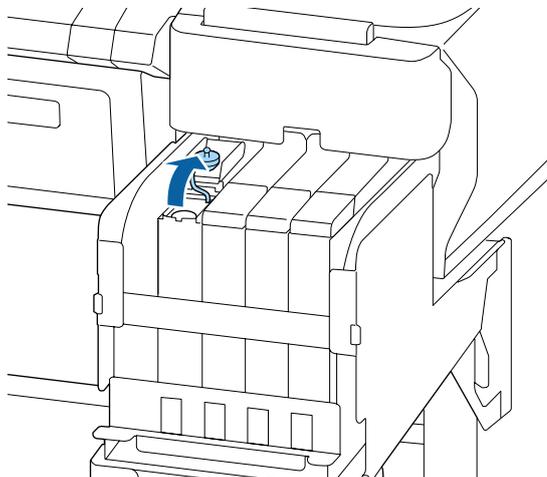
- 9** Rimuovere il tappo di ingresso inchiostro dalla tanica.

Il metodo per rimuovere il tappo di ingresso inchiostro differisce a seconda dell'inchiostro che deve essere riempito.

! **Importante:**

Rimuovere il tappo di ingresso inchiostro lentamente. Se si rimuove il tappo troppo velocemente, l'inchiostro può schizzare fuori.

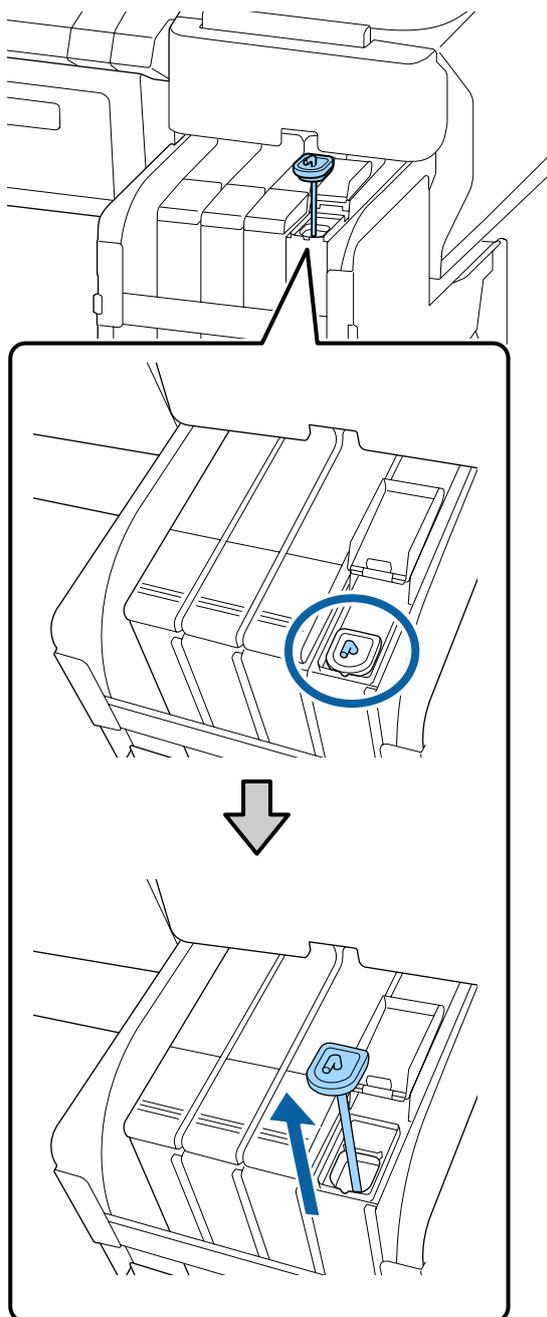
Eccetto per inchiostro High Density Black (Nero Alta Densità)



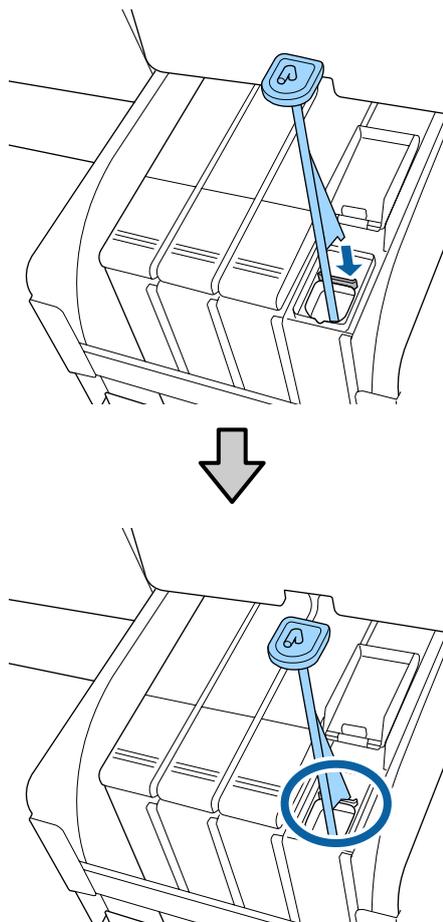
Manutenzione

Per inchiostro High Density Black (Nero Alta Densità)

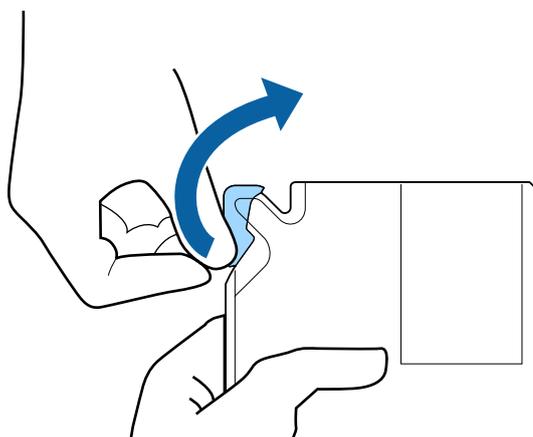
- (1) Tenere le parti mostrate nell'area cerchiata della figura per rimuovere l'inchiostro all'interno del tappo. Se il tappo dell'inchiostro viene rimosso con un'altra parte, l'inchiostro si attacca.



- (2) Agganciare il bastoncino di miscelazione sopra la sporgenza sulla tanica di inchiostro.



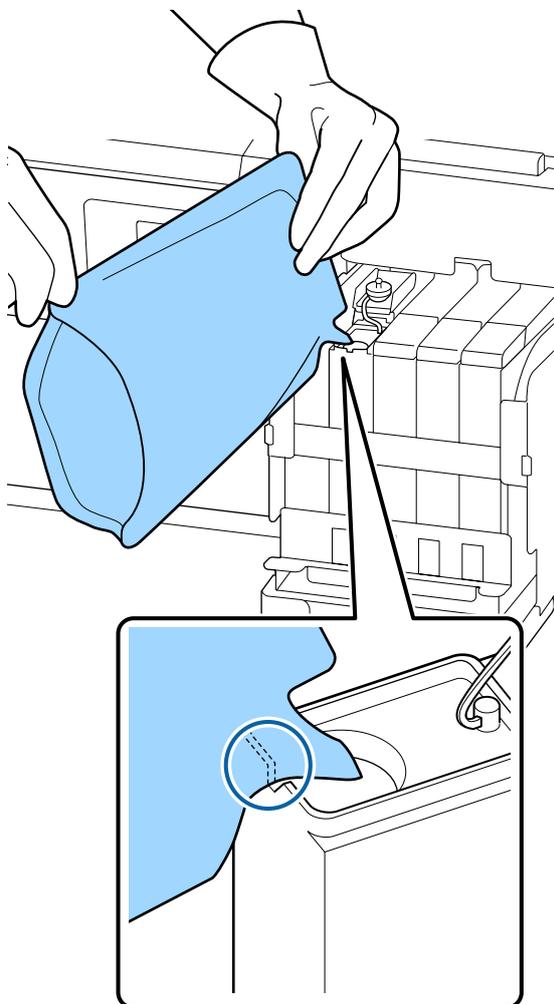
- 10** Strappare l'apertura di getto della confezione d'inchiostro.



Manutenzione

- 11** Riempire la tanica d'inchiostro con l'inchiostro della confezione.

Inserire il getto della confezione d'inchiostro nella scanalatura di ingresso inchiostro della tanica e inclinare leggermente per versare l'inchiostro.



! Importante:

Utilizzare tutto l'inchiostro nella confezione di inchiostro per una singola ricarica.

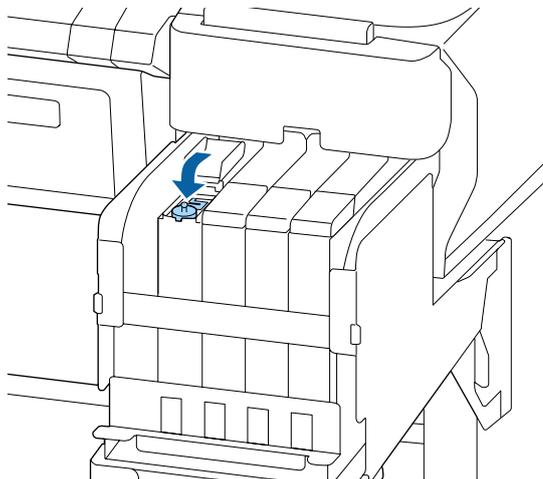
Non utilizzare l'inchiostro in una confezione di inchiostro per ricaricare più taniche di inchiostro.

Questo potrebbe causare problemi nella visualizzazione dei messaggi di avviso relativi all'inchiostro rimanente.

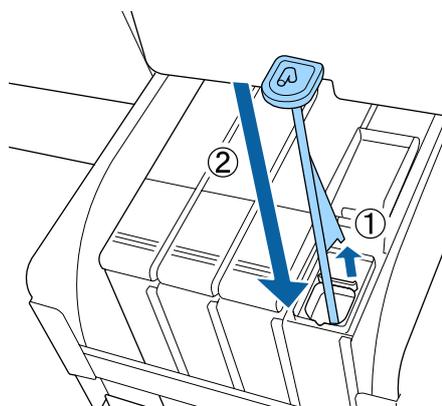
- 12** Reinserrire il tappo di ingresso inchiostro nella tanica.

Il metodo per inserire il tappo differisce a seconda del tipo di inchiostro da riempire.

Eccetto per inchiostro High Density Black (Nero Alta Densità)



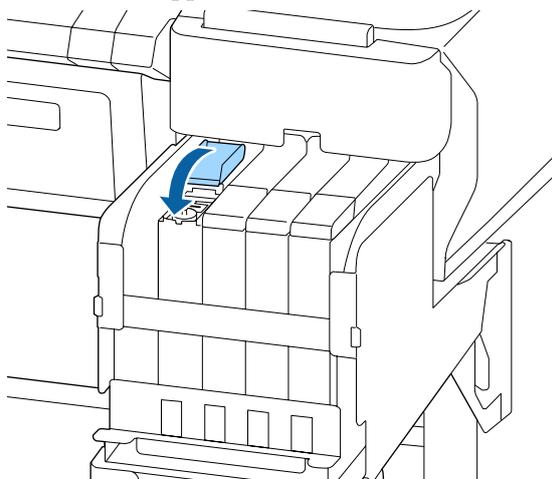
Per inchiostro High Density Black (Nero Alta Densità)



! Importante:

Premere il tappo di ingresso dell'inchiostro con forza in modo che non si stacchi. Se il dispositivo di scorrimento viene a contatto con il tappo dell'inchiostro quando lo si estrae, il tappo potrebbe danneggiarsi.

13 Chiudere il tappo dell'inchiostro.



Smaltimento dell'inchiostro residuo

Tempo di preparazione e sostituzione

Viene visualizzato Preparare bottiglia di scarico inchiostro vuota.

Preparare una nuova Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) il prima possibile.

Se si desidera sostituire la Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) direttamente a causa di operazioni notturne e così via, selezionare Contatore Inch Scarico dal menu Manutenzione dopo aver sostituito la tanica. Se non si effettua Contatore Inch Scarico, il contatore inchiostro di scarico non potrà funzionare correttamente.

Menu Manutenzione [“Manutenzione Manutenzione”](#) a pagina 58

Contatore Inch Scarico [“Contatore Inch Scarico”](#) a pagina 84

Importante:

Non rimuovere mai la Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) durante la stampa o mentre vengono pulite le testine, a meno che non compaiano le istruzioni su schermo. L'inchiostro residuo potrebbe fuoriuscire.

Viene visualizzato Cambiare la Tanica di scarico e premere .

Sostituire immediatamente la Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) con una nuova tanica.

Procedura di sostituzione [“Sostituire la Waste Ink Bottle \(Tanica di scarico inchiostro\)”](#) a pagina 84

Contatore Inch Scarico

La stampante utilizza il contatore dell'inchiostro di scarico per tenere traccia dell'inchiostro di scarico e visualizza il seguente messaggio quando il contatore raggiunge il livello di avviso. **Cambiare la Tanica di scarico e premere .** Quando si cambia la Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) con una nuova, il conteggio viene azzerato automaticamente.

Se è necessario sostituire la tanica di scarico prima della visualizzazione del messaggio, eseguire Contatore Inch Scarico dal menu Manutenzione dopo aver sostituito la tanica.

Menu Manutenzione [“Manutenzione Manutenzione”](#) a pagina 58

Importante:

Se si sostituisce la Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) prima della specifica richiesta tramite messaggio, azzerare sempre il contatore di scarico. Diversamente il tempo di sostituzione della Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) non sarà indicato correttamente nel prossimo messaggio.

Sostituire la Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro)

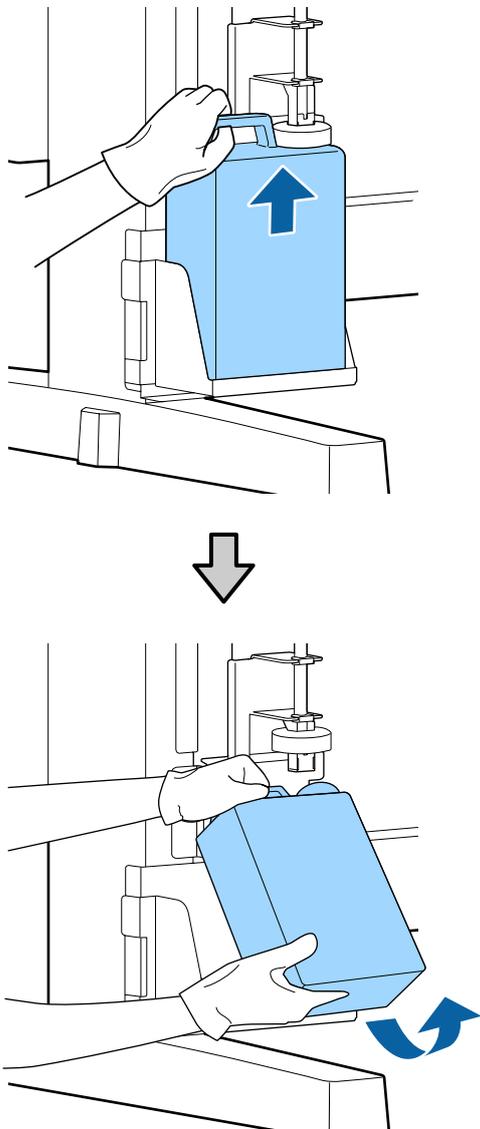
Seguire la procedura descritta di seguito per sostituire le parti.

Prima di avviare questa procedura, leggere quanto segue:

[“Precauzioni relative alla manutenzione”](#) a pagina 69

Manutenzione

- 1** Rimuovere la Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) dal supporto per Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro).



Se la parte posteriore del tappo è macchiata, pulirla.

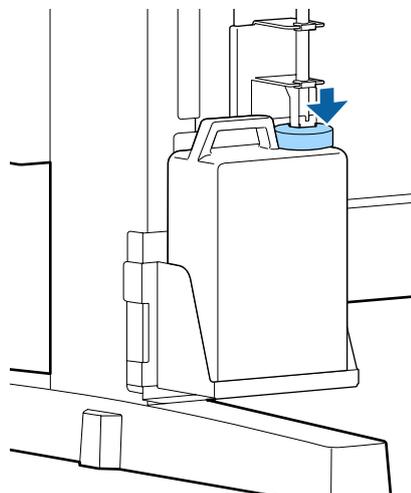
- 2** Inserire il tubo di scarico inchiostro nell'apertura della nuova Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) e collocare la Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) nell'apposito supporto.

Sigillare saldamente il coperchio della Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) usata.

! **Importante:**

- ❑ Assicurarsi che il tubo di scarico inchiostro sia inserito nella bocca della bottiglia scarico inchiostro. Se il tubo non è inserito nella bottiglia, l'inchiostro fuoriuscirà nell'area circostante.
- ❑ Quando si intende smaltire l'inchiostro di scarico, occorrerà utilizzare l'apposito coperchio per Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro). Conservare il coperchio in un luogo sicuro e non gettarlo.

- 3** Abbassare il tappo.



! **Importante:**

Verificare che il tappo sia ben inserito nella bocca della bottiglia. Se vi è un divario, l'inchiostro di scarto può schizzare fuori e macchiare la zona circostante.

- 4** Premere il tasto OK.

- 5** Controllare nuovamente e confermare che una nuova Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) sia posizionata correttamente. Premere il tasto OK per azzerare il contatore di scarico.

 [“Materiali di consumo usati” a pagina 95](#)

Pulizia degli ugelli ostruiti

Verificare quanto segue ed eseguire la procedura segue in sequenza fino a quando gli ugelli ostruiti non vengono puliti.

Controllo di eventuali ugelli ostruiti

Stampare un motivo di controllo e controllare quanto segue.

- Ci sono degli ugelli ostruiti?
- Quali file di ugelli sono ostruite?



Se gli ugelli sono ostruiti

Eseguire la pulizia della testina (leggera)

Sono disponibili tre livelli di pulizia della testina: leggera, media, e profonda.

Selezionare **Esegui (Leggero)** e quindi stampare un motivo di controllo. Utilizzare il motivo per verificare se gli ugelli ostruiti sono stati puliti.



Se gli ugelli sono ancora ostruiti

Eseguire la pulizia della testina (media)

Selezionare **Esegui (Medio)** e quindi stampare un motivo di controllo. Utilizzare il motivo per verificare se gli ugelli ostruiti sono stati puliti.



Se gli ugelli sono ancora ostruiti

Eseguire la pulizia della testina (profonda)

Selezionare **Esegui (Profondo)** e quindi stampare un motivo di controllo. Utilizzare il motivo per verificare se gli ugelli ostruiti sono stati puliti.



Se gli ugelli sono ancora ostruiti

La stampante richiede una pulizia interna.

Eseguire quanto segue in base ai risultati di stampa.

Quando appaiono linee orizzontali o i colori sono sbagliati

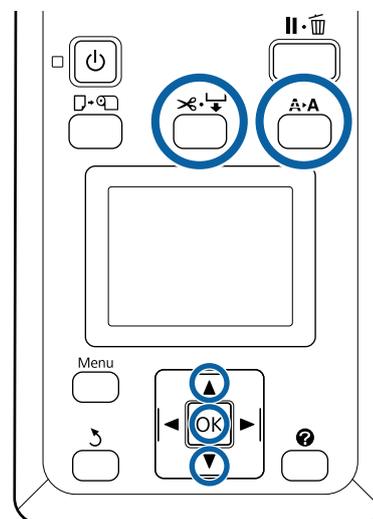
“Quando appaiono linee orizzontali o i colori sono sbagliati” a pagina 66

Se si verificano fuoriuscite di inchiostro

“Se si verificano fuoriuscite di inchiostro” a pagina 67

Stampare un motivo di controllo

Tasti da usare nelle seguenti impostazioni.



- 1** Verificare che la stampante sia pronta per la stampa. Premere il tasto **A·A**.
Viene visualizzato il menu Manutenzione.
- 2** Verificare che sia visualizzata l'indicazione **Verifica Ugelli** e premere il tasto **OK**.
Apparirà una finestra di dialogo di conferma.
- 3** Premere il tasto **OK** per stampare un motivo di verifica.
- 4** Osservare il motivo degli ugelli.
Quando la carta viene caricata nell'unità opzionale di riavvolgimento automatico, la carta non viene tagliata automaticamente dopo la stampa del motivo di controllo. Se il motivo di controllo è difficilmente visibile, alimentare la carta utilizzando la seguente procedura e quindi controllare.

5 Selezionare il livello di pulizia, quindi premere il tasto OK.

Selezionare innanzitutto **Esegui (Leggero)**.

6 La pulizia della testina verrà eseguita.

Dopo aver eseguito la pulizia, rivedere il motivo di controllo stampato per verificare che tutte le testine siano state pulite.

Sostituzione delle spazzole e dei dispositivi di pulizia per spazzola

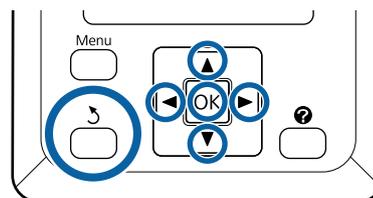
Se i risultati di stampa non migliorano anche dopo aver pulito la testina varie volte, così come il cappuccio, sostituire la spazzola e il dispositivo di pulizia per spazzola.

Seguire la procedura descritta di seguito per sostituire le parti.

Prima di avviare questa procedura, leggere quanto segue:

 [“Precauzioni relative alla manutenzione” a pagina 69](#)

Tasti da usare nelle seguenti impostazioni.



1 Accertarsi che la stampante sia accesa.
Usare i tasti ◀▶ per selezionare la scheda  e quindi premere il tasto OK.

Viene visualizzato il menu Manutenzione.

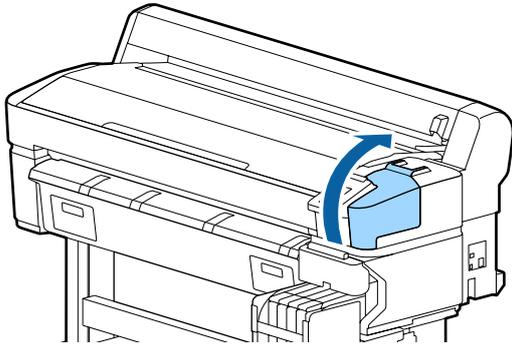
2 Usare i tasti ▲/▼ per selezionare **Pulizia Cap Testina**, e quindi premere il tasto OK.

3 Premere il tasto OK.

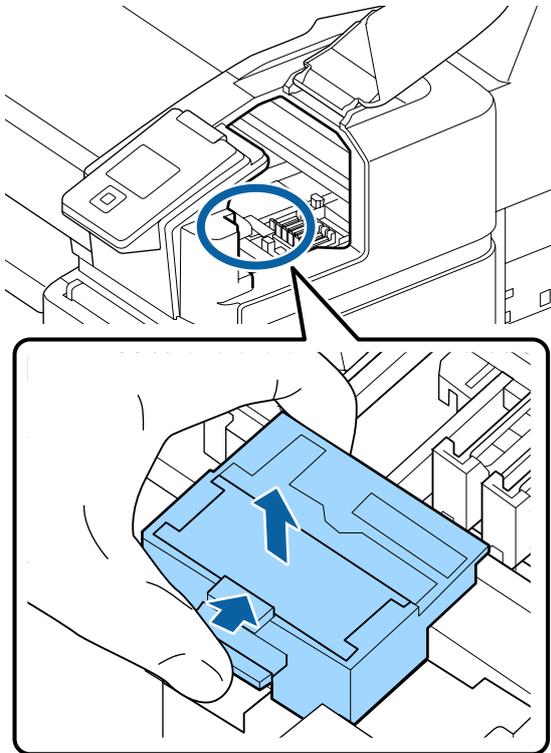
La testina di stampa si sposta verso la posizione di pulizia.

Manutenzione

- 4** Seguire le istruzioni sul pannello di controllo per aprire il coperchio di manutenzione.

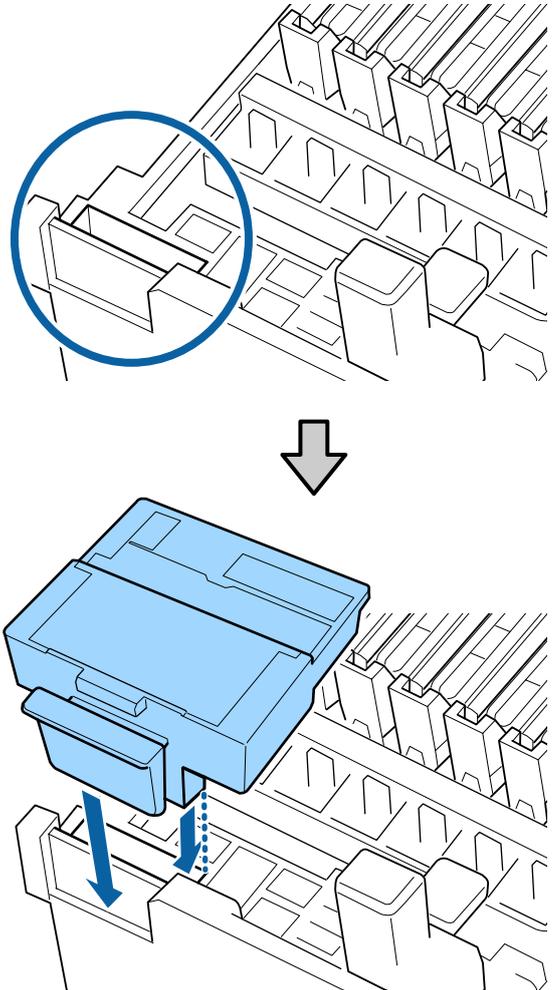


- 5** Rimuovere il dispositivo di pulizia per spazzola. Afferrare il dispositivo di pulizia come mostrato e sollevarlo dalla stampante.



- 6** Inserire un nuovo dispositivo di pulizia per spazzola.

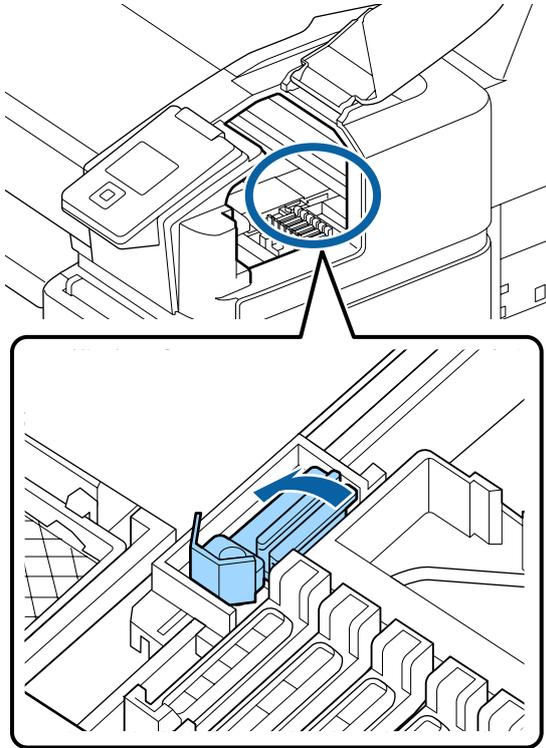
Collocare sul punto di montaggio e premere verso il basso fino allo scatto.



Manutenzione

7 Rimuovere la spazzola.

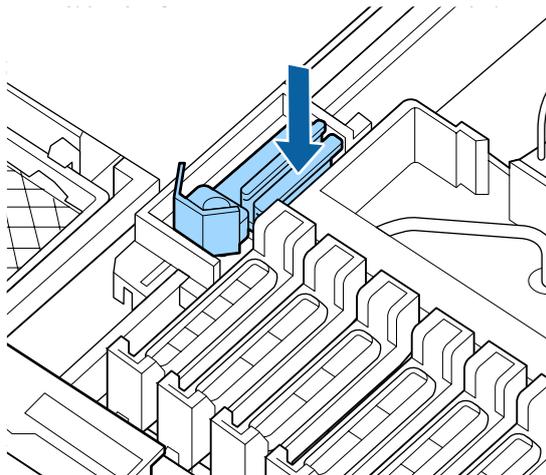
Tenendo la spazzola per il punto di montaggio, ribaltarla verso sinistra e sollevarla all'esterno.



8 Inserire la nuova spazzola.

Rimuovere il tappo sulla parte di spazzolatura della spazzola.

Collocare sul punto di montaggio e premere verso il basso fino allo scatto.



9 Dopo il ricambio, chiudere il coperchio di manutenzione e premere il tasto OK due volte.

Smaltimento delle spazzole utilizzate e delle spazzole di pulizia

[“Materiali di consumo usati” a pagina 95](#)

Manutenzione testina

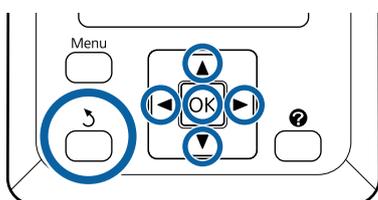
Se l'inchiostro continua a creare gocce sul risultato di stampa anche dopo più pulizie della testina di stampa, usare il Kit di Manutenzione Testina per pulire la testina di stampa.

Preparare i seguenti articoli prima di iniziare.

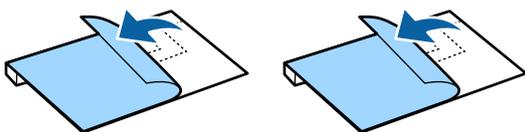
Leggere il seguente prima di iniziare questa procedura.

 "Precauzioni relative alla manutenzione" a pagina 69

Tasti da usare nelle seguenti impostazioni.



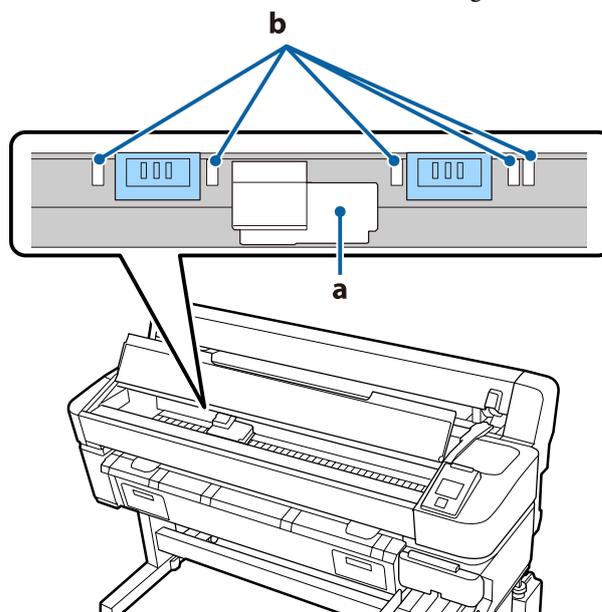
- 1 Verificare che la stampante sia pronta per la stampa. Usa il tasto ◀▶ per selezionare , e poi premi il OK tasto.
Viene visualizzato il menu Manutenzione.
- 2 Utilizzare i tasti ▼/▲ per selezionare **Manutenzione Testina** e premere il tasto OK.
- 3 Se viene visualizzato il messaggio **Preparare il kit di manutenzione testina. Continuare?**, selezionare **Sì**, quindi premere il tasto OK.
La testina di stampa si muove.
- 4 Staccare la parte posteriore dei due tamponi di pulizia.



- 5 Aprire il coperchio della stampante e quindi posizionare i due tamponi di pulizia sulle platine su entrambi i lati della testina di stampa (a).

Caratteristiche posizione

Posizionare come mostrato nella figura.

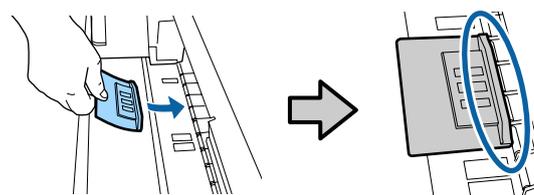


Importante:

Posizionare i tamponi di pulizia in modo che non coprano le zone di assorbimento d'inchiostro (b) sulle platine. Diversamente le zone di assorbimento inchiostro (b) potrebbero attaccarsi alla superficie adesiva dei tamponi di pulizia e staccarsi quando i tamponi di pulizia vengono rimossi.

Metodo di posizionamento

Posizionare i tamponi di pulizia premendo i bordi dei tamponi contro il rullo.



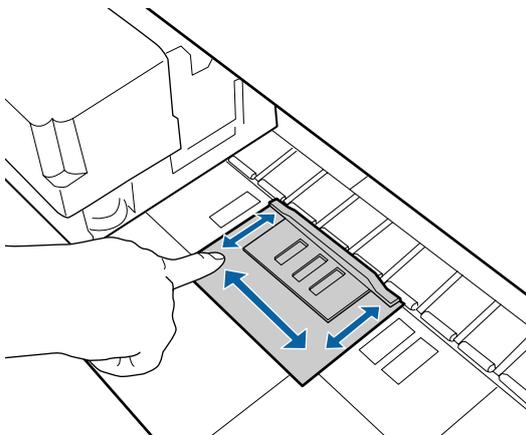
Manutenzione

! Importante:

- ❑ Posizionare i tamponi di pulizia in modo che non ci siano spazi tra i tamponi e il rullo. La pulizia non verrà eseguita correttamente se i tamponi non sono posizionati correttamente.
- ❑ Non muovere la testina di stampa con le mani. Questo può causare danni.

6

Usare le dita per strofinare le aree indicate nella figura per fissare il tampone di pulizia.

**! Importante:**

Assicurare la parte adesiva dei tamponi cosicché non vi siano parti che non hanno aderito bene. Non premere eccessivamente sul tampone di pulizia una volta giunti a questo punto. Questo potrebbe deformare la platina.

7

Chiudere il coperchio della stampante, quindi premere il tasto OK.

La Manutenzione della testina di stampa inizia.

! Importante:

Non aprire il coperchio della stampante durante la pulizia. Fermare la pulizia se il coperchio è aperto.

8

Seguire le istruzioni sullo schermo del pannello di controllo per aprire il coperchio della stampante e rimuovere entrambi i tamponi di pulizia.

! Importante:

- ❑ Rimuoverli attentamente in modo da non introdurre sporco nell'area circostante.
- ❑ Controllare la platina e pulire se è impolverata o sporca.
🔗 [“Pulizia della platina” a pagina 76](#)

Non riutilizzare i tamponi di pulizia.

🔗 [“Materiali di consumo usati” a pagina 95](#)

9

Chiudere il coperchio della stampante, quindi premere il tasto OK.

La pulizia della testina inizia. Quando la procedura è completa, la pulizia della testina è terminata.

Sostituzione della taglierina

Sostituire la taglierina quando il taglio della carta non è sufficientemente netto.

Taglierina supportata

🔗 [“Unità opzionali e materiali di consumo” a pagina 105](#)

Utilizzare un cacciavite a croce per sostituire la taglierina. Assicurarsi di disporre di un cacciavite a croce prima di sostituire la taglierina.

! Importante:

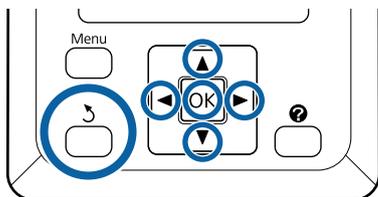
- ❑ Attenzione a non rovinare la lama della taglierina. Farla cadere o sbatterla contro oggetti duri potrebbe scheggiare la lama.
- ❑ I fogli tra le nuove taglierine proteggono le lame.
Non rimuovere il foglio durante la sostituzione della taglierina.

Manutenzione

Leggere il seguente prima di iniziare questa procedura.

 “Precauzioni relative alla manutenzione” a pagina 69

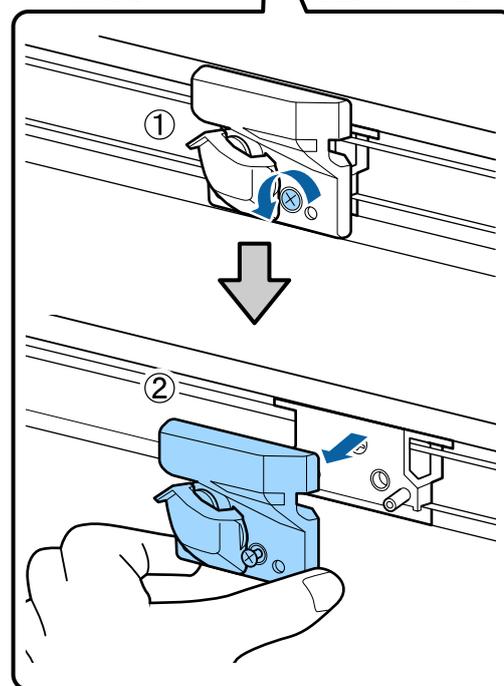
Tasti da usare nelle seguenti impostazioni.



- 1** Verificare che la stampante sia pronta per la stampa. Usa il tasto ◀▶ per selezionare , e poi premi il tasto OK.
Viene visualizzato il menu Manutenzione.
- 2** Usare i tasti ▼/▲ per selezionare **Manutenz. Taglierina**, e quindi premere il tasto OK.
- 3** Usare i tasti ▼/▲ per evidenziare **Sostituisci Taglierina** e premere il tasto OK.
- 4** La taglierina si sposta nella posizione di sostituzione.
- 5** Rimuovere la taglierina usata dalla stampante.
Allentare la vite che fissa in posizione la taglierina tramite il cacciavite a croce ed estrarre la taglierina.

**Attenzione:**

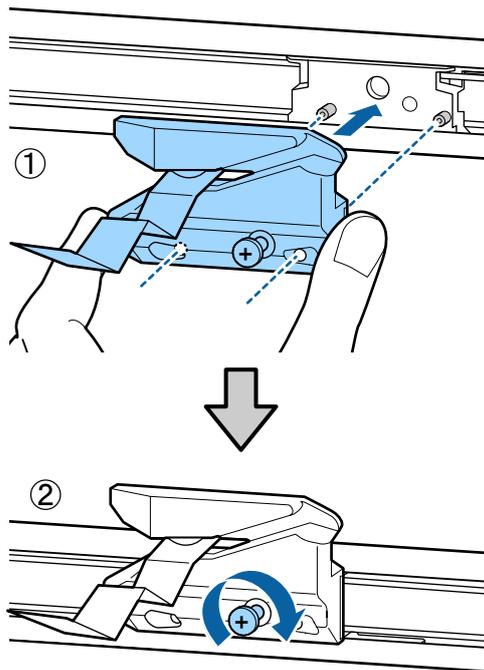
Non conservare la taglierina alla portata di bambini. La lama della taglierina può causare lesioni. Fare estrema attenzione quando si sostituisce la taglierina.



- 6** Installare la nuova taglierina.
Inserire la taglierina in modo che il perno sulla stampante coincida con il foro nella taglierina. Utilizzare un cacciavite a croce per serrare la vite che fissa in posizione la taglierina.

**Importante:**

Stringere le viti con forza. Se la taglierina non è bloccata saldamente, la posizione tagliente potrebbe cambiare o avere un angolo errato.



7 Dopo aver sostituito la taglierina, premere il tasto OK.

La taglierina torna nella posizione originale.

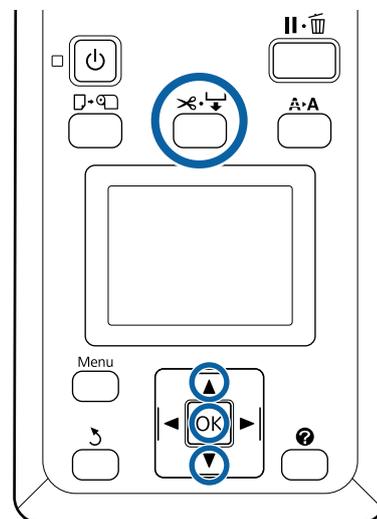
Il foglio protettivo viene automaticamente rimosso dalla sezione della taglierina.

Pronta appare nel pannello di controllo al termine del processo.

Regolazione della quantità di carta alimentata durante la stampa

Si possono eseguire regolazioni precise per la quantità di carta alimentata durante la stampa. La regolazione mentre si stampa permette di controllare velocemente i risultati della stessa.

Tasti da usare nelle seguenti impostazioni.



1 Premere il tasto  durante la stampa.

2 Sullo schermo appare un valore di regolazione. Usare i tasti / per scegliere un valore di regolazione.

Se la quantità di alimentazione è troppo piccola, appariranno bande nere (strisce scure); aumentare (+) la quantità di alimentazione.

Se la quantità di alimentazione è troppo alta, appariranno bande bianche (strisce colorate); diminuire (-) la quantità di alimentazione.

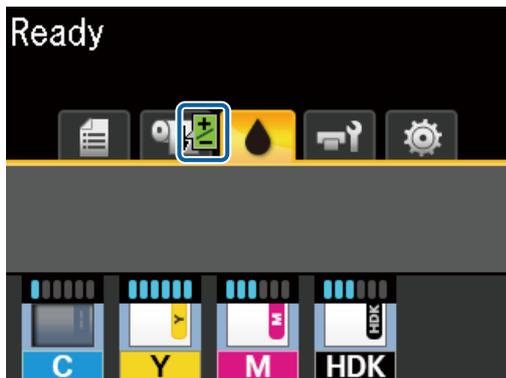
3 Se non si è soddisfatti dei risultati, utilizzare i tasti / per immettere un valore di regolazione.

4 Premere il tasto OK quando le impostazioni sono state completate.

Nota:

Se l'impostazione è cambiata, l'icona è visualizzata sullo schermo del pannello di controllo come mostrato di seguito. Per cancellare questa icona, eseguire le seguenti operazioni.

- Eseguire nuovamente **Regolaz Alim Carta**
- Eseguire **Ripristina Impostaz.**



Materiali di consumo usati

Le seguenti parti usate con inchiostro aderito sono classificate come rifiuti industriali.

- Bastoncino di pulizia
- Spazzola
- Dispositivo di pulizia per spazzola
- Liquido per pulizia cappuccio
- Confezioni di inchiostro
- Inchiostro di scarico
- Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro)
- Kit di manutenzione testina
- Carta dopo la stampa

Smaltire gli articoli in base alle leggi e normative locali. Ad esempio, assumere una società di smaltimento di rifiuti industriali per lo smaltimento. In tali casi, presentare la “Scheda di sicurezza” all'azienda di smaltimento di rifiuti industriali.

È possibile scaricare tale foglio dal sito Web Epson locale.

Risoluzione dei problemi

Quando viene visualizzato un messaggio

Se viene visualizzato uno dei seguenti messaggi, leggere e seguire le istruzioni sotto riportate.

Messaggi	Operazione da eseguire
Preparare bottiglia di scarico inchiostro vuota.	La Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) è piena. Preparare una nuova Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro).  "Unità opzionali e materiali di consumo" a pagina 105
Errore Unità Chip Unità chip non riconosciuta. Rimontarla o sostituirla.	<ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Rimuovere e reinserire l'unità chip. Se si verifica ancora lo stesso errore, sostituire con una nuova unità chip.  "Riempimento dell'inchiostro" a pagina 77 <input type="checkbox"/> Potrebbe essersi formata della condensa sull'unità chip. Conservare a temperatura ambiente per almeno 4 ore.  "Note sulla manipolazione delle confezioni e delle taniche di inchiostro" a pagina 19
Errore Unità Chip Unità chip sconosciuta. Riempire dopo abbinamento inchiostro-etichetta?	Utilizzare solamente delle unità chip delle confezioni d'inchiostro specificate da Epson. Non è possibile utilizzare confezioni d'inchiostro non specificate da Epson.  "Unità opzionali e materiali di consumo" a pagina 105
Verifica livelli	L'unità chip è prossima a fine durata. Procurarsi una confezione d'inchiostro del colore opportuno il prima possibile. Controllare l'inchiostro rimasto nella tanica tramite la gradazione riportata sulla confezione d'inchiostro. Quando l'inchiostro rimasto è pari a circa 50 mm o meno dal fondo della tanica d'inchiostro, sostituire l'unità chip e ricaricare correttamente l'inchiostro. Se il livello dell'inchiostro rimasto è superiore a 50 mm dalla base della tanica d'inchiostro, continuare l'uso finché il livello dell'inchiostro arriva a 50 mm.  "Unità opzionali e materiali di consumo" a pagina 105  "Note sulla manipolazione delle confezioni e delle taniche di inchiostro" a pagina 19  "Riempimento dell'inchiostro" a pagina 77
Errore Installaz. F/W Aggiorn. firmware fallito. Riavviare la stampante.	Spegnere la stampante, attendere qualche minuto e quindi riaccenderla. Usare EPSON LFP Remote Panel 2 per aggiornare nuovamente il firmware. Se questo messaggio appare di nuovo sul pannello di controllo, contattare il rivenditore locale o l'assistenza Epson.
Errore Comando Verificare le impostazioni RIP.	Premere il tasto  e selezionare Annulla Lavoro per arrestare la stampa. Verificare il software RIP installato sia compatibile con la stampante.
Errore Riavvolgim. Verificare stato unità riavvolgimento e riavviare la stampante.	Spegnere la stampante, attendere qualche minuto e quindi riaccenderla. Se questo messaggio appare di nuovo sul pannello di controllo, contattare il rivenditore locale o l'assistenza Epson.

Risoluzione dei problemi

Messaggi	Operazione da eseguire
<p>Err. Unità Riavvolgim. Disattiva interruttore Auto per annullare l'errore.</p>	<p>La carta non è stata riavvolta correttamente sull'unità di riavvolgimento automatico. Portare l'interruttore Auto sull'unità di riavvolgimento automatico su Off, quindi premere il tasto.</p> <p>Quando il bordo iniziale della carta è andato fuori dalla parte centrale del rotolo di riavvolgimento</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Usare nastro adesivo per fermare il bordo iniziale della carta alla parte centrale del rotolo di riavvolgimento. La procedura varia in base alla direzione di riavvolgimento.  "Fissaggio della carta" a pagina 41 2. Portare l'interruttore Auto sull'unità di riavvolgimento automatico su Backward/Forward basandosi sulla direzione di riavvolgimento, quindi premere il tasto OK. <p>Quando viene visualizzato un errore durante il riavvolgimento e la stampa</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Premere il tasto ▼ sul pannello di controllo per alimentare la carta, quindi usare le forbici o un taglierino per tagliare la carta dopo l'ultima stampa. 2. Rimuovere la carta dall'unità di riavvolgimento.  "Rimozione della carta dall'unità a bobina per il prelievo automatico" a pagina 44 3. Posizionare nuova carta e usare nastro adesivo per fermare la parte iniziale della carta alla parte centrale.  "Montaggio dell'anima rotolo" a pagina 39  "Fissaggio della carta" a pagina 41 4. Portare l'interruttore Auto sull'unità di riavvolgimento automatico su Backward/Forward basandosi sulla direzione di riavvolgimento, quindi premere il tasto OK.
<p>Err. Unità Riavvolgim. Connettere il cavo della Unità di riavvolgimento e riavviare la stampante.</p>	<p>Dopo aver ricollegato il cavo che collega l'unità di riavvolgimento automatico alla stampante, spegnere e riaccendere la stampante.  La Guida di installazione fornita con l'unità a bobina opzionale per il prelievo automatico.</p>
<p>Unità Riavv. Non Coll. Collegato, unità è scollegata. Continuare?</p>	<p>L'unità a bobina per il prelievo automatico non è collegata. Dopo aver ricollegato il cavo che collega l'unità di riavvolgimento automatico alla stampante, selezionare No per spegnere la stampante. Riaccendere la stampante dopo una breve pausa.  La Guida di installazione fornita con l'unità a bobina opzionale per il prelievo automatico.</p> <p>Per continuare a stampare senza utilizzare l'unità a bobina per il prelievo automatico, selezionare Sì.</p>
<p>Errore Taglio Carta Rimuovere carta non tagliata.</p>	<p>Dopo aver premuto il tasto OK, estrarre la carta e tagliare lungo la riga del taglio non riuscito utilizzando delle forbici o una taglierina di terzi. Tirare l'estremità della carta dalla stampante e premere OK.</p>
<p>Err. Formato Carta Caricare formato carta corretto.</p>	<p>La larghezza della carta caricata non è supportata. Premere il tasto OK e rimuovere la carta.</p> <p>La carta per la stampante deve essere larga almeno 254 mm. Utilizzare della carta con una larghezza di almeno 254 mm.</p> <p>Se questo messaggio appare con la carta di larghezza utilizzabile nella stampante, è possibile stampare se si seleziona Off per Verif Formato Carta nel menu Configurazione.  "Menu Configurazione" a pagina 59</p>

Risoluzione dei problemi

In caso di messaggi sulle chiamate di manutenzione/assistenza

Messaggi di errore	Operazione da eseguire
<p>Richiesta Manutenzione Sostit. Parte Ora/Sostit. A Breve XXXXXXXX</p>	<p>Uno dei componenti utilizzato nella stampante ha quasi raggiunto la fine della durata utile.</p> <p>Contattare il rivenditore locale o l'assistenza Epson e specificare il codice di richiesta manutenzione.</p> <p>Non risulta possibile rimuovere la richiesta di manutenzione fino alla sostituzione del componente. Se si continua a usare la stampante, si verificherà una chiamata di assistenza.</p>
<p>Chiamare Assistenza XXXX Errore XXXX Spegnere e accendere. Se non funziona, annotare il codice e chiamare assistenza.</p>	<p>Una chiamata di assistenza si verifica quando:</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Il cavo di alimentazione non è collegato in modo saldo <input type="checkbox"/> Si verifica un errore non risolvibile dall'utente <p>Quando si verifica una chiamata di assistenza, la stampante interrompe automaticamente la stampa. Spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa e dall'ingresso CA sulla stampante e quindi ricollegare. Accendere la stampante nuovamente per diverse volte.</p> <p>Se la stessa chiamata di assistenza viene visualizzata sul pannello LCD, contattare il rivenditore o l'assistenza Epson per ottenere assistenza. Indicare che il codice di assistenza è "XXXX".</p>

Risoluzione dei problemi

Non è possibile stampare (perché la stampante non funziona)

La stampante non si accende

■ **Il cavo di alimentazione è inserito nella presa elettrica o nella stampante?**

Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia ben inserito nella stampante.

■ **Si è verificato un problema con la presa elettrica?**

Assicurarsi che la presa elettrica funzioni collegando il cavo di alimentazione di un altro apparecchio elettrico.

La stampante si spegne automaticamente

■ **Gestione Alimentazione è abilitato?**

Selezionare **Off** per evitare che la stampante si spenga automaticamente.

 ["Menu Configurazione" a pagina 59](#)

La stampante non comunica con il computer

■ **Il cavo è inserito correttamente?**

Verificare che il cavo di interfaccia sia collegato saldamente sia alla porta stampante che al computer. Inoltre accertarsi che il cavo non sia rotto o piegato. Se si dispone di un cavo di scorta, provare a connettere il cavo di scorta.

■ **Le specifiche del cavo d'interfaccia corrispondono a quelle del computer?**

Accertarsi che le specifiche del cavo di interfaccia corrispondano a quelle della stampante e del computer.

 ["Requisiti di sistema" a pagina 111](#)

■ **Se si utilizza un hub USB, lo si sta usando correttamente?**

Nelle specifiche USB, sono possibili catene a margherita fino a 5 hub USB. In ogni caso, si consiglia di collegare la stampante al primo hub collegato direttamente al computer. A seconda dell'hub in uso, le operazioni della stampante potrebbero divenire poco stabili. Se ciò si verifica, collegare il cavo USB direttamente alla porta USB del computer.

■ **L'hub USB è stato riconosciuto correttamente?**

Accertarsi che l'hub USB venga riconosciuto correttamente nel computer. Se il computer rileva correttamente l'hub USB, scollegare tutti gli USB hub dal computer e collegare la stampante direttamente alla porta USB del computer. Chiedere informazioni sul funzionamento dell'hub USB al produttore dell'hub USB.

Non risulta possibile stampare nell'ambiente di rete

■ **Le configurazioni di rete sono corrette?**

Chiedere informazioni sulle configurazioni di rete all'amministratore di rete.

■ **Collegare la stampante direttamente al computer usando un cavo USB e quindi provare a stampare.**

Se è possibile stampare tramite USB, c'è un problema con le impostazioni di rete. Chiedere all'amministratore del sistema o consultare il manuale del sistema di rete. Se non si riesce a stampare tramite USB, vedere la sezione appropriata in questa Guida utente.

La stampante ha un errore

■ **Visualizzare il messaggio riportato nel pannello di controllo.**

 ["Pannello di controllo" a pagina 11](#)

 ["Quando viene visualizzato un messaggio" a pagina 96](#)

Risoluzione dei problemi

La stampante emette un rumore come se stesse stampando, ma non viene stampato nulla

La testina di stampa si sposta ma non viene eseguita la stampa

■ Verificare il funzionamento della stampante.

Stampare un motivo verifica ugelli. Poiché è possibile stampare un motivo di controllo degli ugelli senza connessione al computer, verificare lo stato di stampa e funzionamento per la stampante.  ["Stampare un motivo di controllo" a pagina 86](#)

Verificare la sezione che segue se il motivo di controllo degli ugelli non è stampato correttamente.

■ È visualizzato il messaggio Autoregolazione Motore nello schermo del pannello di controllo?

La stampante sta regolando il motore interno. Attendere qualche istante senza spegnere la stampante.

Il motivo di controllo degli ugelli non viene stampato correttamente

■ Eseguire la pulizia della testina.

Gli ugelli potrebbero essere ostruiti. Stampare nuovamente un motivo di controllo degli ugelli dopo aver eseguito la pulizia della testina.

 ["Pulizia Testina" a pagina 87](#)

■ La stampante non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo?

Se la stampante non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo, l'inchiostro potrebbe essersi essiccato e aver ostruito gli ugelli.

Il risultato di stampa non è quello previsto

La qualità di stampa è scarsa, irregolare, troppo chiara o troppo scura

■ Gli ugelli della testina di stampa sono ostruiti?

Se degli ugelli sono ostruiti, tali ugelli non erogano inchiostro e la qualità di stampa diminuisce. Stampare un motivo verifica ugelli.

 ["Stampare un motivo di controllo" a pagina 86](#)

■ È stata eseguita la funzione Allineam Testina?

Con la stampa bidirezionale, la testina di stampa spostandosi a sinistra e a destra. Se la testina di stampa è fuori allineamento, le linee rette potrebbero risultare fuori allineamento allo stesso modo. Se le linee rette verticali sono fuori allineamento con la stampa bidirezionale, eseguire Allineam Testina.

 ["Aggiustamento disparità nella posizione di stampa \(Allineam Testina\)" a pagina 34](#)

■ Si sta utilizzando una confezione d'inchiostro originale Epson?

Questa stampante è studiata per l'uso con le confezioni di inchiostro Epson. L'uso di un altro tipo di confezione d'inchiostro può causare una riduzione della qualità di stampa.

Si consiglia di utilizzare esclusivamente le confezioni d'inchiostro originali specificate nel presente manuale.

■ Si sta usando una confezione d'inchiostro vecchia?

La qualità di stampa diminuisce se si usa una confezione di inchiostro datata. Utilizzare una confezione d'inchiostro nuova. Utilizzare tutto l'inchiostro della confezione prima della data stampata sulla confezione.

Risoluzione dei problemi

■ Le configurazioni della carta sono corrette?

La qualità di stampa viene influenzata quando le impostazioni **Selezione Tipo Carta** del software RIP o quelle della stampante non corrispondono con la carta effettivamente caricata. Accertarsi che l'impostazione tipo carta corrisponda alla carta caricata nella stampante.

■ E' stato confrontato il risultato di stampa con l'immagine sul monitor?

Siccome i monitor e le stampante producono i colori in modo diverso, i colori stampati non corrispondono sempre perfettamente con i colori sullo schermo.

■ È stato aperto il coperchio della stampante durante la stampa?

Se il coperchio della stampante è stato aperto durante la stampa, la testina di stampa si ferma improvvisamente causando irregolarità nei colori. Non aprire il coperchio della stampante durante la stampa.

La stampa non è posizionata correttamente sulla carta

■ E' stata specificata l'area di stampa?

Controllare l'area di stampa nelle impostazioni dell'applicazione e della stampante.

■ La carta si trova di traverso?

Se si seleziona **Off** per **Verifica Asimm Carta** nel menu Configurazione, la stampa continua anche se la carta è asimmetrica; in questo modo i dati saranno stampati fuori dalla carta. Selezionare **On** per **Verifica Asimm Carta** dal menu Configurazione.

 ["Menu Configurazione" a pagina 59](#)

■ I dati stampati entrano nella larghezza della carta?

Nonostante in condizioni normali la stampa si arresti se l'immagine di stampa è più larga della carta, la stampante potrebbe stampare oltre i limiti della carta quando si seleziona **Off** per **Verif Formato Carta** nel menu Configurazione. Se la stampa avviene oltre i bordi della carta, l'interno della stampante si sporca di inchiostro.

Le impostazioni modificate vengono applicate quando la carta viene ricaricata.

 ["Menu Configurazione" a pagina 59](#)

Le linee rette verticali risultano fuori allineamento

■ La testina di stampa è fuori allineamento? (Nella stampa bidirezionale)

Con la stampa bidirezionale, la testina di stampa spostandosi a sinistra e a destra. Se la testina di stampa è fuori allineamento, le linee rette potrebbero risultare fuori allineamento allo stesso modo. Se le linee rette verticali sono fuori allineamento con la stampa bidirezionale, eseguire Allineam Testina.

 ["Aggiustamento disparità nella posizione di stampa \(Allineam Testina\)" a pagina 34](#)

La superficie stampata è segnata o sporca

■ La carta è troppo spessa o troppo sottile?

Verificare che le specifiche della carta siano compatibili con questa stampante. Se si sta utilizzando un software RIP, contattare il produttore per informazioni sulle impostazioni e sulla carta utilizzabile.

■ La carta è arricciata o piegata?

Non usare carta vecchia o con delle pieghe. Usare sempre della carta nuova.

■ La testina di stampa colpisce la superficie stampata?

Se il lato stampabile della carta viene sfregato durante la stampa, aumentare lo spazio usando **Spessore** dal menu Carta.

 ["Menu Carta" a pagina 55](#)

Risoluzione dei problemi

■ La testina di stampa segna il bordo della carta?

Allargare le impostazioni per il margine **Sopra** in **Margine Carta Rotolo** dal menu Configurazione.

🔗 ["Menu Configurazione" a pagina 59](#)

■ Ampliare il margine inferiore.

A seconda del contenuto dei dati di stampa, il bordo inferiore potrebbe venire sfregato durante la stampa. In tal caso, si consiglia di creare i dati di stampa con un margine inferiore di 150 mm.

■ È necessario pulire l'interno della stampante?

I rulli potrebbero necessitare di pulizia. Pulire i rulli alimentando ed espellendo la carta.

🔗 ["La superficie stampabile è ancora sporca anche dopo aver pulito la platina" a pagina 77](#)

Il lato a tergo della carta stampata è sporco

■ Selezionare On per Verif Formato Carta nei menu.

Nonostante in condizioni normali la stampa si arresti se l'immagine di stampa è più larga della carta, la stampante potrebbe stampare oltre i limiti della carta quando si seleziona **Off** per **Verif Formato Carta** nel menu Configurazione. Se la stampa avviene oltre i bordi della carta, l'interno della stampante si sporca di inchiostro.

Le impostazioni modificate vengono applicate quando la carta viene ricaricata.

🔗 ["Menu Configurazione" a pagina 59](#)

■ L'inchiostro sulla superficie stampata è asciutto?

A seconda della densità di stampa e del tipo di carta, l'asciugatura potrebbe richiedere qualche tempo. Non impilare la carta fino a quando la superficie stampata non è asciutta.

Problemi di alimentazione o espulsione

Non è possibile alimentare o espellere la carta

■ La carta è stata caricata nella posizione corretta?

Per le posizioni di caricamento carta corrette, vedere quanto segue.

🔗 ["Caricamento della carta in rotolo" a pagina 27](#)

Se la carta è stata caricata correttamente, controllare le condizioni della carta che si sta usando?

■ La carta è arricciata o piegata?

Non usare carta vecchia o con delle pieghe. Usare sempre della carta nuova.

■ La carta è troppo spessa o troppo sottile?

Verificare che le specifiche della carta siano compatibili con questa stampante. Per informazioni sui tipi di carta e sulle impostazioni appropriate, vedere la documentazione fornita con la carta oppure contattare il distributore della carta o il produttore del RIP.

■ Si è inceppata carta nella stampante?

Aprire il coperchio della stampante e controllare che non vi sia della carta inceppata o degli oggetti estranei nella stampante. Se la carta è inceppata, vedere la sezione "Inceppamenti della carta" sotto riportata e rimuovere l'inceppamento.

■ L'aspirazione della carta è eccessiva?

Se si continuano a riscontrare problemi con la carta espulsa, provare a diminuire l'aspirazione della carta (la quantità di aspirazione utilizzata per mantenere la carta sul percorso di alimentazione carta). 🔗 ["Menu Carta" a pagina 55](#)

Inceppamento della carta in rotolo

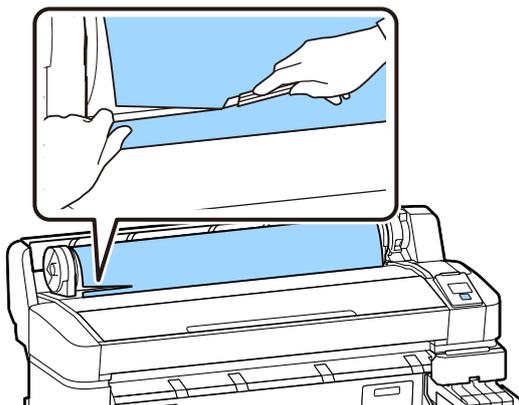
Per rimuovere la carta inceppata, seguire i passaggi sottoindicati:

- 1 Spegnere la stampante.

Risoluzione dei problemi

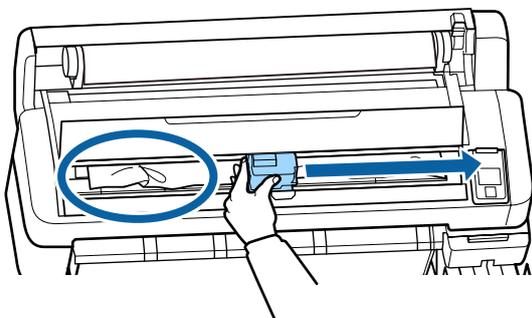
- 2** Accendere la stampante.
Dopo una pausa, sullo schermo appare il messaggio **Seguire le istruzioni su su schermo per rimuovere la carta inceppata.**

- 3** Tagliare la porzione superiore di qualsiasi foglio consumato o increspato sopra alla zona di alimentazione carta utilizzando una taglierina disponibile in commercio.



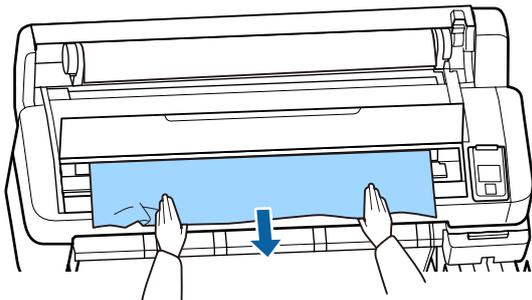
- 4** Premere il tasto OK.

- 5** Aprire il coperchio della stampante, spostare la testina di stampa lontano dalla carta che si è inceppata e premere il tasto OK.



- 6** Tenere premuto il tasto ▼ per espellere tutta la carta tagliata.

- 7** Rimuovere la carta tagliata.



- 8** Dopo aver rimosso la carta, premere il tasto OK.

- 9** Chiudere il coperchio della stampante.
Quando viene visualizzato **Premere e caricare la carta.**, ricaricare la carta e riprendere la stampa.

[“Caricamento della carta in rotolo” a pagina 27](#)

Importante:

Prima di ricaricare la carta in rotolo tagliare il bordo in linea retta orizzontalmente. Tagliare qualsiasi sezione ondulata o spiegazzata.

Se il bordo presenta problemi, possono verificarsi inceppamenti della carta e un' inferiore qualità di stampa.

Altri

Discrepanze nel periodo di ricarica di inchiostro e visualizzazione dello stato di carica

- **Ci possono essere discrepanze dovute allo stato di utilizzo e all'ambiente di utilizzo.**

Può essere possibile eliminare le discrepanze selezionando **Impostazione Carica** nel menu **Impostaz Stampante**. Per maggiori informazioni, fare riferimento a:

[“Menu Configurazione” a pagina 59](#)

Se non vengono eliminate anche quando si seleziona **Impostazione Carica**, eliminare le discrepanze continuando a usare il chip senza fare una riserva.

Lo schermo del pannello di controllo si spegne in continuazione

- **La stampante è in modalità Sleep?**

Quando viene premuto il pulsante , la stampante torna dalla modalità sleep. Il ritardo prima che la stampanti passi alla modalità di attesa può essere selezionato nel menu Configurazione.

[“Menu Configurazione” a pagina 59](#)

L'inchiostro a colori finisce velocemente anche quando si stampano dati in nero

- **L'inchiostro a colori si consuma durante la pulizia della testina di stampa.**

Se tutti gli ugelli sono selezionati quando si esegue **Pulizia Testina**, saranno utilizzati gli inchiostri di tutti i colori.

 ["Pulizia Testina" a pagina 87](#)

La carta non è stata tagliata con precisione

- **Sostituire la taglierina.**

Se la carta non viene tagliata in modo netto, sostituire la taglierina.

 ["Sostituzione della taglierina" a pagina 92](#)

All'interno della stampante si vede una luce

- **Non è un errore.**

La spia luminosa rossa è una luce situata all'interno della stampante.

La password dell'amministratore è stata dimenticata

- Se si dimentica la password amministratore, contattare il rivenditore o l'assistenza Epson.

La pulizia della testina inizia quando si accende la stampante

- Al momento dell'accensione dopo un lungo periodo di inutilizzo, la stampante potrebbe eseguire automaticamente la pulizia della testina al fine di garantire la qualità di stampa.

La pulizia della testina termina dopo circa 10–15 minuti.

Appendice

Per ottenere gli ultimi aggiornamenti, visitare il sito Web Epson (a partire da febbraio 2019).

Unità opzionali e materiali di consumo

Confezioni di inchiostro



Importante:

L'uso di inchiostri da una confezione di inchiostro non specificata può causare un malfunzionamento.

Epson non è responsabile di danni o problemi con la stampante verificatisi a causa dell'uso di confezioni di inchiostro non originali non approvate.

Modello di stampante	Nome del prodotto	Numero parte	
SC-F6300 SC-F6360	Confezioni di inchiostro	Black (Nero)	T46D1
		Cyan (Ciano)	T46D2
		Magenta	T46D3
		Yellow (Giallo)	T46D4
		High Density Black (Nero Alta Densità)	T46D8
SC-F6330	Confezioni di inchiostro	Cyan (Ciano)	T46H2
		Magenta	T46H3
		Yellow (Giallo)	T46H4
		High Density Black (Nero Alta Densità)	T46H8
SC-F6340	Confezioni di inchiostro	Cyan (Ciano)	T46G2
		Magenta	T46G3
		Yellow (Giallo)	T46G4
		High Density Black (Nero Alta Densità)	T46G8

Appendice

Modello di stampante	Nome del prodotto		Numero parte
SC-F6380	Confezioni di inchiostro	Black (Nero)	T46F1
		Cyan (Ciano)	T46F2
		Magenta	T46F3
		Yellow (Giallo)	T46F4
		High Density Black (Nero Alta Densità)	T46F8

Epson raccomanda l'uso di confezioni di inchiostro originali Epson. Epson non garantisce la qualità o l'affidabilità di inchiostri non originali. L'uso di inchiostro non originale potrebbe provocare danni non coperti dalle condizioni di garanzia Epson e, in determinate circostanze, potrebbe causare un funzionamento non corretto della stampante. Le informazioni relative allo stato dell'unità chip non originale potrebbero non venire visualizzate e l'uso di inchiostro non originale viene registrato per un eventuale utilizzo in sede di assistenza.

Altri

Nome del prodotto	Numero prodotto	Spiegazione
Auto Take-up Reel Unit (Eccetto per SC-F6380)	C12C934671	Permette di arrotolare automaticamente la carta stampata durante la stampa.
Roll Adapter (Adattatore per rotolo) (Eccetto per SC-F6380)	C12C934701	È uguale all'adattatore per rotolo fornito con la stampante.
Roll Adapter (Adattatore per rotolo) (per SC-F6380)	C12C934711	
Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro)	T7240	Identica alla Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro) in dotazione con la stampante.
Head Maintenance Kit (Kit di manutenzione testina) (Eccetto per SC-F6380)	S210042	Usare questo per la pulizia della testina di stampa.
Head Maintenance Kit (Kit di manutenzione testina) (per SC-F6380)	S210043	
Kit di pulizia cappuccio (Eccetto per SC-F6380)	S210053	Lo stesso Cap cleaning kit (Kit di pulizia cappuccio) in dotazione con la stampante.
Kit di pulizia cappuccio (per SC-F6380)	S210054	
Wiper Kit (Kit di pulizia) (Eccetto per SC-F6380)	S210095	Contiene tergicristalli e spazzole sostitutive.
Wiper Kit (Kit di pulizia) (per SC-F6380)	S210096	

Appendice

Nome del prodotto	Numero prodotto	Spiegazione
Auto Cutter Spare Blade (Lama di ricambio della taglierina automatica)	S902006	È una taglierina sostitutiva.

Carta supportata

Con la stampante è possibile utilizzare i seguenti tipi di carta. La qualità di stampa viene fortemente influenzata dal tipo e dalla qualità della carta utilizzata. Scegliere un tipo di carta appropriato per l'operazione specifica. Per informazioni sull'uso, vedere la documentazione fornita con la carta o contattare il produttore. Effettuare una stampa di prova e controllare i risultati prima di acquistare grandi quantità di carta.

Carta In Rotolo

Formato anima rotolo	2 o 3 pollici
Diametro esterno rotolo	150 mm o inferiore
Larghezza*	Da 254 mm (10 pollici) a 1118 mm (44 pollici)
Spessore	Da 0,08 a 0,5 mm

* 432 mm (17 pollici) a 1118 mm (44 pollici) quando l'unità di riavvolgimento automatico opzionale è installata.

Spostamento e trasporto della stampante

In questa sezione viene descritta la modalità di spostamento e trasporto del prodotto.

Spostamento della stampante

Questa sezione presume che il prodotto venga spostato in un altro punto dello stesso piano senza utilizzare scale, rampe o ascensori. Per informazioni sullo spostamento della stampante tra piani, edifici diversi o tra piani di diverso livello, vedere quanto segue.

 [“Spostamento della stampante” a pagina 108](#)



Attenzione:

Non inclinare il prodotto di più di 10 gradi in avanti o all'indietro mentre lo si sposta. La mancata osservanza di tali precauzioni potrebbe causare la caduta della stampante, provocando incidenti.

Preparazione

Prima di spostare la stampante, effettuare le seguenti preparazioni preventive.

- Spegnerne la stampante e rimuovere tutti i cavi.
- Se la stampante ha una Waste Ink Bottle (Tanica di scarico inchiostro), rimuoverla prima di continuare.
- Rimuovere tutta la carta.
- Rimuovere eventuali componenti opzionali, se installati.
- Sbloccare il supporto.

Installazione post-spostamento

Dopo lo spostamento, applicare le seguenti impostazioni per prepararsi alla stampa.

- Controllare che la posizione sia appropriata per l'installazione e impostare la stampante.
 Guida di installazione (manuale)

Appendice

- ❑ Collegare i cavi di alimentazione e accendere la stampante.
🔗 Guida di installazione (manuale)
- ❑ Eseguire una verifica degli ugelli per controllare l'eventuale presenza di ugelli ostruiti.
🔗 [“Stampare un motivo di controllo” a pagina 86](#)
- ❑ Eseguire la funzione Allineam Testina e verificare la qualità di stampa.
🔗 [“Aggiustamento disparità nella posizione di stampa \(Allineam Testina\)” a pagina 34](#)

Trasporto

Prima di trasportare la stampante, contattare il rivenditore locale o l'assistenza Epson.

Appendice

Elenco impostazioni supporto per ogni tipo di carta

La tabella seguente mostra le impostazioni del supporto applicate quando viene selezionato il tipo di carta.

Opzione	Tipo di carta				
	Molto sottile	Sottile	Spessa	Molto spessa	Adesivo
Spessore	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0
Aspirazione Carta	Lv0	Lv0	Lv0	Lv0	Lv0
Tensione Alimentazione	Lv5	Lv1	Lv1	Lv1	Lv1
Tensione Avvolgimento*	Lv2	Lv2	Lv2	Lv2	Lv2
Evita Adesione	Off	Off	Off	Off	Off

* Visualizzato solo quando l'unità di riavvolgimento automatico è installata.

Appendice

Requisiti di sistema

Ogni software può essere usato nei seguenti ambienti (a partire da febbraio 2019).

I sistemi operativi supportati potrebbero cambiare.

Per ottenere gli ultimi aggiornamenti, visitare il sito Web Epson.

Epson Edge Dashboard

Importante:

Accertarsi che il computer su cui è installato Epson Edge Dashboard soddisfi i seguenti requisiti.

Se questi requisiti non vengono soddisfatti, il software non può monitorare correttamente la stampante.

- Disabilitare la funzione di blocco del computer.
- Disabilitare la funzione di riposo affinché il computer non entri in stato di riposo.

Windows

Sistemi operativi	Windows 7 SP1/Windows 7 x64 SP1 Windows 8/Windows 8 x64 Windows 8.1/Windows 8.1 x64 Windows 10/Windows 10 x64
CPU	Intel Core2Duo 2,5 GHz o superiore
Memoria libera	1 GB o superiore
Disco rigido (spazio libero durante l'installazione)	2 GB o superiore
Risoluzione schermo	1280 × 1024 o superiore
Interfaccia di comunicazione	Porta USB ad alta velocità Ethernet 1000Base-T
Browser	Internet Explorer 11 Microsoft Edge

Mac OS X

Sistemi operativi	Mac OS X 10.7 Lion o versioni successive
CPU	Intel Core2Duo 2,5 GHz o superiore
Memoria libera	1 GB o superiore
Disco rigido (spazio libero durante l'installazione)	2 GB o superiore

Appendice

Risoluzione schermo	1280 × 1024 o superiore
Interfaccia di comunicazione	Porta USB ad alta velocità Ethernet 1000Base-T
Browser	Safari 6 o successivo

Epson Edge Print

Sistemi operativi	Windows 7 SP1/Windows 7 x64 SP1 Windows 8/Windows 8 x64 Windows 8.1/Windows 8.1 x64 Windows 10/Windows 10 x64 * È consigliata la versione a 64 bit
CPU	Core2Duo 3,0 GHz o superiore
Memoria libera	2 GB o superiore
Disco rigido (spazio libero durante l'installazione)	50 GB o superiore
Risoluzione schermo	1280 × 1024 o superiore
Interfaccia di comunicazione	Porta USB ad alta velocità Ethernet 100Base-TX/1000Base-T

Remote Manager

Sono supportati i browser seguenti. Assicurarsi di utilizzare la versione più recente del browser.

Internet Explorer 11, Microsoft Edge, Firefox, Chrome, Safari

Appendice

Tabella delle specifiche

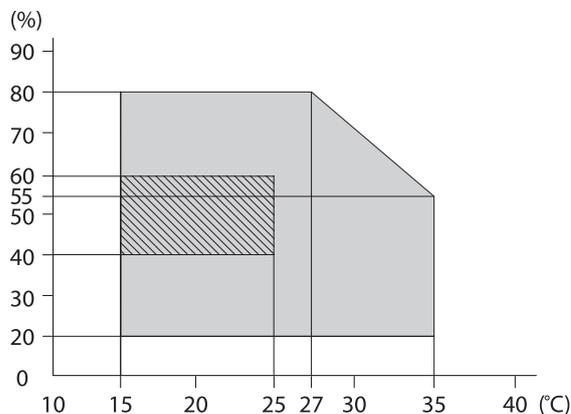
Specifiche della stampante	
Metodo di stampa	A getto d'inchiostro
Configurazione ugelli	360 ugelli × 2 righe × 4 colori (Black (Nero) ^{*1} , Cyan (Ciano), Magenta, Yellow (Giallo))
Risoluzione (massimo)	720 × 1440 dpi
Codice controllo	ESC/P raster (comando non rivelato)
Metodo di alimentazione della carta	Alimentazione a frizione
Memoria incorporata	512 MB per principale 128 MB per rete
Interfaccia	Hi-Speed USB-Compatibile con le specifiche USB 2.0. 100Base-TX/1000Base-T ^{*2}
Tensione nominale	AC 100–240 V
Frequenza nominale	50–60 Hz
Assorbimento di corrente nominale	Da 1,0 a 0,5 A
Consumo elettrico	
In uso	Circa 65 W
Modalità Sleep	3,0 W o meno
Spegnimento	0,4 W o meno
Temperatura e umidità (senza condensa)	
Consigliata	Da 15 a 25 °C, da 40 a 60%
In uso	Da 15 a 35 °C, da 20 a 80%
Conservazione (Prima del disimballaggio)	Da -20 a 60 °C, dal 5 all'85% (Entro 120 ore a 60 °C, entro un mese a 40 °C)
Conservazione (Prima del caricamento dell'inchiostro)	Da -20 a 40 °C, da 5 a 85% (Entro un mese a 40 °C)

Specifiche della stampante

Gamma di temperatura e umidità

Area grigia: stampa

Linee tratteggiate: consigliato



Dimensione (L) 1608 × (L) 914 × (H) 1128 mm

Peso^{*3} 93 kg

*1 High Density Black (Nero Alta Densità) o Black (Nero).

*2 Utilizzare un cavo schermato a coppie intrecciate (categoria 5e o superiore).

*3 Esclusi l'inchiostro o l'unità di riavvolgimento automatico.

Specifiche dell'inchiostro

Tipo	Apposita confezione d'inchiostro
Inchiostro tintura sublimazione	High Density Black (Nero Alta Densità), Black (Nero), Cyan (Ciano), Magenta, Yellow (Giallo)
Scadenza d'uso	Data stampata sulla confezione di inchiostro (conservare a temperatura normale)
Scadenza garanzia per qualità di stampa	25 giorni (dal giorno in cui la tanica di inchiostro è stata riempita con una confezione d'inchiostro)
Temperatura di conservazione	Da 5 a 35°C
Capacità	1100 ml

Nota:

Per garantire che i colori delle stampe corrispondano a quelli desiderati, mantenere una temperatura ambiente costante compresa tra 15 e 25 °C.

Appendice



Importante:

Utilizzare questa stampante ad altitudini inferiori a 2000 m.



Avvertenza:

Il presente prodotto appartiene alla classe A. In ambiente domestico il presente prodotto potrebbe provocare interferenze radio nel qual caso l'utente potrebbe essere tenuto ad adottare misure adeguate.

Informazione sulla dichiarazione di conformità UE

Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE di questa apparecchiatura è disponibile al seguente indirizzo Internet.

<https://www.epson.eu/conformity>

Dove rivolgersi per l'assistenza

Sito web del supporto tecnico

Il sito web del Supporto Tecnico Epson fornisce assistenza sui problemi che l'utente non riesce a risolvere dopo aver consultato le informazioni sulla risoluzione dei problemi contenute nella documentazione fornita. Se si dispone di un Web browser e ci si può collegare ad Internet, accedere al sito all'indirizzo:

<https://support.epson.net/>

Per ottenere i driver più aggiornati, le risposte alle domande ricorrenti, i manuali o altri materiali scaricabili, andare sul sito all'indirizzo:

<https://www.epson.com>

Quindi selezionare la sezione relativa all'assistenza del sito Web Epson locale.

Contattare l'assistenza Epson

Prima di contattare Epson

Se il prodotto Epson non sta funzionando correttamente e non si riesce a risolvere il problema applicando le soluzioni proposte nella documentazione del prodotto, contattare il centro di assistenza tecnica Epson. Se l'assistenza Epson per la vostra zona non è elencata qui sotto, contattare il rivenditore dove è stato acquistato il prodotto.

Il centro di assistenza Epson potrà rispondere con maggiore celerità se vengono fornite le seguenti informazioni:

- Numero di serie del prodotto
(l'etichetta del numero di serie si trova di solito sul retro del prodotto.)
- Modello del prodotto
- Versione del software del prodotto
(fare clic su **About**, **Version Info** o su un pulsante simile nel software del prodotto.)
- Marca e modello del computer
- Il nome e la versione del sistema operativo del computer
- Nome e versione delle applicazioni usate di solito con il prodotto

Dove rivolgersi per l'assistenza

Assistenza agli utenti residenti in America settentrionale

Epson fornisce i servizi di supporto tecnico elencati qui sotto.

Supporto Internet

Visitare il sito web dell'assistenza Epson all'indirizzo <https://epson.com/support> e selezionare il prodotto in uso per trovare le soluzioni ai problemi più comuni. E' possibile scaricare driver e documentazioni, accedere alle risposte alle domande ricorrenti e avere consigli sulla risoluzione dei problemi, oppure inviare una email con le domande da fare a Epson.

Parlare con un addetto all'assistenza

Comporre: (562) 276-1300 (USA) o (905) 709-9475 (Canada), dalle 6 alle 18, Orario del Pacifico, da lunedì a venerdì. I giorni e le ore disponibili per ricevere assistenza sono soggetti a modifiche senza preavviso. Potrebbero applicarsi tariffe o sovrapprezzi per le lunghe distanze.

Prima di chiamare l'assistenza Epson, preparare le seguenti informazioni:

- Nome del prodotto
- Numero di serie del prodotto
- Prova di acquisto (come lo scontrino del negozio) e data di acquisto
- Configurazione del computer
- Descrizione del problema

Nota:

Per ottenere assistenza su come utilizzare qualsiasi altro software presente nel computer, consultare la documentazione di quel software per avere informazioni sul supporto tecnico.

Acquistare prodotti di consumo ed accessori

E' possibile acquistare cartucce originali Epson, nastri, carta ed accessori presso un rivenditore autorizzato Epson. Per trovare il rivenditore più vicino, chiamare 800-GO-EPSON (800-463-7766). Oppure, è possibile acquistare online all'indirizzo <https://www.epsonstore.com> (vendite USA) o <https://www.epson.ca> (vendite Canada).

Assistenza per gli utenti residenti in Europa

Per informazioni su come contattare l'assistenza Epson, controllare il **Documento di garanzia** Paneuropeo.

Assistenza per gli utenti residenti in Taiwan

I contatti per ottenere informazioni, supporto e servizi sono:

Pagina web

(<https://www.epson.com.tw>)

Sono disponibili informazioni sulle specifiche di un prodotto, driver da scaricare, e domande sui prodotti.

HelpDesk Epson

(Telefono: +0800212873)

Il nostro team di assistenza può assistervi telefonicamente su:

- Domande sulla vendita e sulle informazioni di un prodotto
- Domande sull'utilizzo o su problemi relativi ad un prodotto
- Domande sul servizio di riparazione e sulla garanzia

Dove rivolgersi per l'assistenza

Centro assistenza e riparazione:

Numero di telefono	Numero di fax	Indirizzo
02-23416969	02-23417070	No.20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Taipei City 100, Taiwan
02-27491234	02-27495955	1F., No.16, Sec. 5, Nanjing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan
02-32340688	02-32340699	No.1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhonghe City, Taipei County 235, Taiwan
039-605007	039-600969	No.342-1, Guangrong Rd., Luodong Township, Yilan County 265, Taiwan
038-312966	038-312977	No.87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan
03-4393119	03-4396589	5F., No.2, Nandong Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 32455, Taiwan (R.O.C.)
03-5325077	03-5320092	1F., No.9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Taiwan
04-23011502	04-23011503	3F., No.30, Dahe Rd., West Dist., Taichung City 40341, Taiwan (R.O.C.)
04-23805000	04-23806000	530, Sec. 4, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 408, Taiwan
05-2784222	05-2784555	No.463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan
06-2221666	06-2112555	No.141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Taiwan
07-5520918	07-5540926	1F., No.337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaohsiung City 804, Taiwan
07-3222445	07-3218085	No.51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaohsiung City 807, Taiwan

Numero di telefono	Numero di fax	Indirizzo
08-7344771	08-7344802	1F., No.113, Shengli Rd., Pingtung City, Pingtung County 900, Taiwan

Assistenza utenti in Australia/ Nuova Zelanda

Epson Australia/Nuova Zelanda è lieta di mettere a disposizione dei propri utenti un servizio clienti di alta qualità. Oltre alla documentazione sul prodotto, vi forniamo le seguenti fonti per ottenere informazioni:

Il vostro rivenditore

Non dimenticatevi che il vostro rivenditore è spesso in grado di identificare e risolvere i problemi. Il rivenditore dovrebbe sempre essere la prima chiamata per avere consigli su un problema; spesso possono risolvere i problemi in modo rapido e semplice, oppure dare consigli sul prossimo passo da fare.

URL Internet

Australia

<https://www.epson.com.au>

Nuova Zelanda

<https://www.epson.co.nz>

Si consiglia agli utenti di visitare le pagine del sito web di Epson Australia/Nuova Zelanda.

Il sito web mette a disposizione un'area per il download di driver, punti di contatto Epson, informazioni sui nuovi prodotti e supporto tecnico (tramite e-mail).

Helpdesk Epson

L'assistenza Epson viene fornita come backup finale per essere sicuri che i nostri clienti possano accedere ai consigli. Gli operatori del centro di assistenza possono assistervi durante l'installazione, la configurazione e il funzionamento del vostro prodotto Epson. Il nostro personale di assistenza pre-vendita può fornire documentazione sui nuovi prodotti Epson e comunicare dove si trova il rivenditore o il centro di assistenza più vicino. Molti tipi di domande possono essere riposte qui.

Dove rivolgersi per l'assistenza

I numeri del centro di assistenza sono:

Australia	Telefono:	1300 361 054
	Fax:	(02) 8899 3789
Nuova Zelanda	Telefono:	0800 237 766

Vi consigliamo di avere a portata di mano tutte le informazioni più importanti quando telefonate. Più informazioni avete, e più celermente potremo aiutarvi a risolvere il problema. Queste informazioni comprendono la documentazione del vostro prodotto Epson, il tipo di computer, il sistema operativo, le applicazioni e qualsiasi altra informazione che pensate possa servire.

Assistenza per gli utenti residenti a Singapore

Fonti di informazione, assistenza e servizi disponibili da Epson Singapore sono:

World Wide Web (<https://www.epson.com.sg>)

Sono disponibili informazioni sulle specifiche di un prodotto, driver da scaricare, risposte alle domande ricorrenti (FAQ), domande sulla vendita, e supporto tecnico via email.

HelpDesk Epson (Telefono: (65) 65863111)

Il nostro team di assistenza può assistervi telefonicamente su:

- Domande sulla vendita e sulle informazioni di un prodotto
- Domande sull'utilizzo o su problemi relativi ad un prodotto
- Domande sul servizio di riparazione e sulla garanzia

Assistenza per gli utenti residenti in Thailandia

I contatti per ottenere informazioni, supporto e servizi sono:

World Wide Web (<https://www.epson.co.th>)

Sono disponibili informazioni sulle specifiche di un prodotto, driver da scaricare, risposte alle domande ricorrenti (FAQ), e indirizzi email.

Epson Hotline (Telefono: (66) 2685-9899)

Il nostro team di assistenza può assistervi telefonicamente su:

- Domande sulla vendita e sulle informazioni di un prodotto
- Domande sull'utilizzo o su problemi relativi ad un prodotto
- Domande sul servizio di riparazione e sulla garanzia

Assistenza per gli utenti residenti in Vietnam

I contatti per ottenere informazioni, supporto e servizi sono:

Epson Hotline (Telefono): 84-8-823-9239

Centro di assistenza: 80 Truong Dinh Street, District 1, Ho Chi Minh City Vietnam

Assistenza per gli utenti residenti in Indonesia

I contatti per ottenere informazioni, supporto e servizi sono:

Dove rivolgersi per l'assistenza

World Wide Web

(<https://www.epson.co.id>)

- Informazioni sulle specifiche di un prodotto, driver da scaricare
- Risposte alle domande ricorrenti (FAQ), domande sulla vendita, domande tramite email

Epson Hotline

- Domande sulla vendita e sulle informazioni di un prodotto
- Supporto tecnico
 - Telefono: (62) 21-572 4350
 - Fax: (62) 21-572 4357

Centro di assistenza Epson

Jakarta Mangga Dua Mall 3rd floor No. 3A/B
Jl. Arteri Mangga Dua,
Jakarta

Telefono/Fax: (62) 21-62301104

Bandung Lippo Center 8th floor
Jl. Gatot Subroto No.2
Bandung

Telefono/Fax: (62) 22-7303766

Surabaya Hitech Mall It IIB No. 12
Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118
Surabaya

Telefono: (62) 31-5355035
Fax: (62) 31-5477837

Yogyakarta Hotel Natour Garuda
Jl. Malioboro No. 60
Yogyakarta

Telefono: (62) 274-565478

Medan Wisma HSBC 4th floor
Jl. Diponegoro No. 11
Medan

Telefono/Fax: (62) 61-4516173

Makassar MTC Karebosi Lt. Ill Kav. P7-8
Jl. Ahmad Yani No.49
Makassar

Telefono:
(62) 411-350147/411-350148

Assistenza per gli utenti residenti ad Hong Kong

Per ottenere supporto tecnico oltre ad altri servizi post-vendita, gli utenti sono invitati a contattare Epson Hong Kong Limited.

Internet Home Page

Epson Hong Kong ha creato una home page locale sia in lingua Cinese che in lingua Inglese su Internet per fornire agli utenti le seguenti informazioni:

- Informazioni sul prodotto
- Risposte alle domande ricorrenti (FAQ)
- Ultime versioni dei driver per i prodotti Epson

Gli utenti possono visitare la nostra pagina Web all'indirizzo:

<https://www.epson.com.hk>

Linea di supporto tecnico

Potete anche contattare il nostro personale tecnico ai seguenti numeri di telefono e fax:

Telefono: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

Assistenza per gli utenti residenti in Malesia

I contatti per ottenere informazioni, supporto e servizi sono:

Dove rivolgersi per l'assistenza

World Wide Web

(<https://www.epson.com.my>)

- Informazioni sulle specifiche di un prodotto, driver da scaricare
- Risposte alle domande ricorrenti (FAQ), domande sulla vendita, domande tramite email

Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sede centrale.

Telefono: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

Helpdesk Epson

- Domande sulla vendita e sulle informazioni di un prodotto (Infoline)
Telefono: 603-56288222
- Domande su servizi di riparazione e garanzia, uso del prodotto e supporto tecnico (Techline)
Telefono: 603-56288333

Assistenza per gli utenti residenti in India

I contatti per ottenere informazioni, supporto e servizi sono:

World Wide Web

(<https://www.epson.co.in>)

Sono disponibili informazioni sulle specifiche di un prodotto, driver da scaricare, e domande sui prodotti.

Sede Centrale di Epson India a Bangalore

Telefono: 080-30515000

Fax: 30515005

Uffici regionali Epson India:

Luogo	Numero di telefono	Numero di fax
Mumbai	022-28261515/16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589/90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000/ 30286001/ 30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176/77	079-26407347

Helpline

Per assistenza, info sui prodotti o per ordinare le cartucce — 18004250011 (9AM–9PM) — Si tratta di un numero verde gratuito.

Per assistenza (CDMA & utenti mobili) — 3900 1600 (9AM–6PM) Prefisso locale codice STD.

Assistenza per gli utenti residenti nelle Filippine

Per ottenere supporto tecnico e altri servizi post-vendita, gli utenti sono pregati di contattare Epson Philippines Corporation ai numeri di telefono e di fax e all'indirizzo email sotto riportati:

Linea diretta: (63-2) 706 2609

Fax: (63-2) 706 2665

Linea diretta con l'helpdesk: (63-2) 706 2625

E-mail: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

Dove rivolgersi per l'assistenza

World Wide Web

(<https://www.epson.com.ph>)

Sono disponibili informazioni sulle specifiche di un prodotto, driver da scaricare, risposte alle domande ricorrenti (FAQ), e domande tramite email.

Numero verde 1800-1069-EPSON(37766)

Il nostro team di assistenza può assistervi telefonicamente su:

- Domande sulla vendita e sulle informazioni di un prodotto
- Domande sull'utilizzo o su problemi relativi ad un prodotto
- Domande sul servizio di riparazione e sulla garanzia

Termini della licenza software

LICENZA SOFTWARE OPEN SOURCE

1) This printer product includes open source software programs listed in Section 6) according to the license terms of each open source software program.

2) We provide the source code of the GPL Programs, LGPL Programs, Apache License Program and ncftp license Program (each is defined in Section 6) until five (5) years after the discontinuation of same model of this printer product. If you desire to receive the source code above, please see the "Contacting Epson Support" in the User's Guide, and contact the customer support of your region. You shall comply with the license terms of each open source software program.

3) The open source software programs are WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the license agreements of each open source software program for more details, which are described on \Manual\OSS.pdf in the Software Disc.

4) OpenSSL toolkit

This printer product includes software developed by the OpenSSL project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>).

This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com).

5) The license terms of each open source software program are described on \Manual\OSS.pdf in the Software Disc.

6) The list of open source software programs which this printer product includes are as follows.

GNU GPL

This printer product includes the open source software programs which apply the GNU General Public License Version 2 or later version ("GPL Programs").

The list of GPL Programs:
 linux-2.6.35-arm1-epson12
 busybox-1.17.4
 udhcp 0.9.8cvs20050124-5
 ethtool-2.6.35
 e2fsprogs-1.41.14
 scrub-2.4
 smartmontools-5.40

GNU Lesser GPL

This printer product includes the open source software programs which apply the GNU Lesser General Public License Version 2 or later version ("Lesser GPL Programs").

The list of LGPL Programs:
 uclibc-0.9.32
 libusb-1.0.8
 zeroconf 0.6.1-1
 iksemel-rev25
 e2fsprogs-1.41.14

Termini della licenza software

Apache License

This printer product includes the open source software program “Bonjour” which apply the Apache License Version2.0 (“Apache License Program”).

Bonjour License

This printer product includes the open source software program “Bonjour” which applies the terms and conditions provided by owner of the copyright to the “Bonjour”.

Net-SNMP license

This printer product includes the open source software program “Net-SNMP” which applies the terms and conditions provided by owner of the copyright to the “Net-SNMP”.

OpenSSL License/Original SSLeay License

This printer product includes the open source software program “OpenSSL toolkit” which applies the license terms of OpenSSL License and Original SSLeay License.

BSD License (Berkeley Software Distribution License)

This printer product includes the open source software program “busybox-1.17.4” which apply the Berkeley Software Distribution License (“BSD Program”).

Sun RPC License

This printer product includes the open source software program “busybox-1.17.4” which apply the Sun RPC License (“Sun RPC Program”).

ncftp license

This printer product includes the open source software program “ncftp-3.2.4” which applies the terms and conditions provided by owner of the copyright to the “ncftp”.

sdparm license

This printer product includes the open source software program “sdparm-1.06” which applies the terms and conditions provided by owner of the copyright to the “sdparm”.

e2fsprogs license

This printer product includes the open source software program “e2fsprogs-1.41.14” which applies the terms and conditions provided by owner of the copyright to the “e2fsprogs”.

OpenSSL License/Original SSLeay License

This printer product includes the open source software program “OpenSSL toolkit” which applies the license terms of OpenSSL License and Original SSLeay License.

Bonjour

This printer product includes the open source software programs which apply the Apple Public Source License Version1.2 or its latest version (“Bonjour Programs”).

We provide the source code of the Bonjour Programs pursuant to the Apple Public Source License Version1.2 or its latest version until five (5) years after the discontinuation of same model of this printer product. If you desire to receive the source code of the Bonjour Programs, please see the “Contacting Customer Support” in Appendix or Printing Guide of this User's Guide, and contact the customer support of your region.

Termini della licenza software

You can redistribute Bonjour Programs and/or modify it under the terms of the Apple Public Source License Version 1.2 or its latest version.

These Bonjour Programs are WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

The Apple Public Source License Version 1.2 is as follows. You also can see the Apple Public Source License Version 1.2 at <http://www.opensource.apple.com/apsl/>.

APPLE PUBLIC SOURCE LICENSE

Version 2.0 - August 6, 2003

1. General; Definitions. This License applies to any program or other work which Apple Computer, Inc. ("Apple") makes publicly available and which contains a notice placed by Apple identifying such program or work as "Original Code" and stating that it is subject to the terms of this Apple Public Source License version 2.0 ("License"). As used in this License:

1.1 "Applicable Patent Rights" mean: (a) in the case where Apple is the grantor of rights, (i) claims of patents that are now or hereafter acquired, owned by or assigned to Apple and (ii) that cover subject matter contained in the Original Code, but only to the extent necessary to use, reproduce and/or distribute the Original Code without infringement; and (b) in the case where You are the grantor of rights, (i) claims of patents that are now or hereafter acquired, owned by or assigned to You and (ii) that cover subject matter in Your Modifications, taken alone or in combination with Original Code.

1.2 "Contributor" means any person or entity that creates or contributes to the creation of Modifications.

1.3 "Covered Code" means the Original Code, Modifications, the combination of Original Code and any Modifications, and/or any respective portions thereof.

1.4 "Externally Deploy" means: (a) to sublicense, distribute or otherwise make Covered Code available, directly or indirectly, to anyone other than You; and/or (b) to use Covered Code, alone or as part of a Larger Work, in any way to provide a service, including but not limited to delivery of content, through electronic communication with a client other than You.

1.5 "Larger Work" means a work which combines Covered Code or portions thereof with code not governed by the terms of this License.

1.6 "Modifications" mean any addition to, deletion from, and/or change to, the substance and/or structure of the Original Code, any previous Modifications, the combination of Original Code and any previous Modifications, and/or any respective portions thereof. When code is released as a series of files, a Modification is: (a) any addition to or deletion from the contents of a file containing Covered Code; and/or (b) any new file or other representation of computer program statements that contains any part of Covered Code.

1.7 "Original Code" means (a) the Source Code of a program or other work as originally made available by Apple under this License, including the Source Code of any updates or upgrades to such programs or works made available by Apple under this License, and that has been expressly identified by Apple as such in the header file(s) of such work; and (b) the object code compiled from such Source Code and originally made available by Apple under this License.

1.8 "Source Code" means the human readable form of a program or other work that is suitable for making modifications to it, including all modules it contains, plus any associated interface definition files, scripts used to control compilation and installation of an executable (object code).

Termini della licenza software

1.9 "You" or "Your" means an individual or a legal entity exercising rights under this License. For legal entities, "You" or "Your" includes any entity which controls, is controlled by, or is under common control with, You, where "control" means (a) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (b) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares or beneficial ownership of such entity.

2. Permitted Uses; Conditions & Restrictions. Subject to the terms and conditions of this License, Apple hereby grants You, effective on the date You accept this License and download the Original Code, a world-wide, royalty-free, non-exclusive license, to the extent of Apple's Applicable Patent Rights and copyrights covering the Original Code, to do the following:

2.1 Unmodified Code. You may use, reproduce, display, perform, internally distribute within Your organization, and Externally Deploy verbatim, unmodified copies of the Original Code, for commercial or non-commercial purposes, provided that in each instance:

(a) You must retain and reproduce in all copies of Original Code the copyright and other proprietary notices and disclaimers of Apple as they appear in the Original Code, and keep intact all notices in the Original Code that refer to this License; and

(b) You must include a copy of this License with every copy of Source Code of Covered Code and documentation You distribute or Externally Deploy, and You may not offer or impose any terms on such Source Code that alter or restrict this License or the recipients' rights hereunder, except as permitted under Section 6.

2.2 Modified Code. You may modify Covered Code and use, reproduce, display, perform, internally distribute within Your organization, and Externally Deploy Your Modifications and Covered Code, for commercial or non-commercial purposes, provided that in each instance You also meet all of these conditions:

(a) You must satisfy all the conditions of Section 2.1 with respect to the Source Code of the Covered Code;

(b) You must duplicate, to the extent it does not already exist, the notice in Exhibit A in each file of the Source Code of all Your Modifications, and cause the modified files to carry prominent notices stating that You changed the files and the date of any change; and

(c) If You Externally Deploy Your Modifications, You must make Source Code of all Your Externally Deployed Modifications either available to those to whom You have Externally Deployed Your Modifications, or publicly available. Source Code of Your Externally Deployed Modifications must be released under the terms set forth in this License, including the license grants set forth in Section 3 below, for as long as you Externally Deploy the Covered Code or twelve (12) months from the date of initial External Deployment, whichever is longer. You should preferably distribute the Source Code of Your Externally Deployed Modifications electronically (e.g. download from a web site).

2.3 Distribution of Executable Versions. In addition, if You Externally Deploy Covered Code (Original Code and/or Modifications) in object code, executable form only, You must include a prominent notice, in the code itself as well as in related documentation, stating that Source Code of the Covered Code is available under the terms of this License with information on how and where to obtain such Source Code.

2.4 Third Party Rights. You expressly acknowledge and agree that although Apple and each Contributor grants the licenses to their respective portions of the Covered Code set forth herein, no assurances are provided by Apple or any Contributor that the Covered Code does not infringe the patent or other intellectual property rights of any other entity. Apple and each Contributor disclaim any liability to You for claims brought by any other entity based on infringement of intellectual property rights or otherwise. As a condition to exercising the rights and licenses granted hereunder, You hereby assume sole responsibility to secure any other intellectual property rights needed, if any. For example, if a third party patent license is required to allow You to distribute the Covered Code, it is Your responsibility to acquire that license before distributing the Covered Code.

Termini della licenza software

3. **Your Grants.** In consideration of, and as a condition to, the licenses granted to You under this License, You hereby grant to any person or entity receiving or distributing Covered Code under this License a non-exclusive, royalty-free, perpetual, irrevocable license, under Your Applicable Patent Rights and other intellectual property rights (other than patent) owned or controlled by You, to use, reproduce, display, perform, modify, sublicense, distribute and Externally Deploy Your Modifications of the same scope and extent as Apple's licenses under Sections 2.1 and 2.2 above.
4. **Larger Works.** You may create a Larger Work by combining Covered Code with other code not governed by the terms of this License and distribute the Larger Work as a single product. In each such instance, You must make sure the requirements of this License are fulfilled for the Covered Code or any portion thereof.
5. **Limitations on Patent License.** Except as expressly stated in Section 2, no other patent rights, express or implied, are granted by Apple herein. Modifications and/or Larger Works may require additional patent licenses from Apple which Apple may grant in its sole discretion.
6. **Additional Terms.** You may choose to offer, and to charge a fee for, warranty, support, indemnity or liability obligations and/or other rights consistent with the scope of the license granted herein ("Additional Terms") to one or more recipients of Covered Code. However, You may do so only on Your own behalf and as Your sole responsibility, and not on behalf of Apple or any Contributor. You must obtain the recipient's agreement that any such Additional Terms are offered by You alone, and You hereby agree to indemnify, defend and hold Apple and every Contributor harmless for any liability incurred by or claims asserted against Apple or such Contributor by reason of any such Additional Terms.
7. **Versions of the License.** Apple may publish revised and/or new versions of this License from time to time. Each version will be given a distinguishing version number. Once Original Code has been published under a particular version of this License, You may continue to use it under the terms of that version. You may also choose to use such Original Code under the terms of any subsequent version of this License published by Apple. No one other than Apple has the right to modify the terms applicable to Covered Code created under this License.
8. **NO WARRANTY OR SUPPORT.** The Covered Code may contain in whole or in part pre-release, untested, or not fully tested works. The Covered Code may contain errors that could cause failures or loss of data, and may be incomplete or contain inaccuracies. You expressly acknowledge and agree that use of the Covered Code, or any portion thereof, is at Your sole and entire risk. THE COVERED CODE IS PROVIDED "AS IS" AND WITHOUT WARRANTY, UPGRADES OR SUPPORT OF ANY KIND AND APPLE AND APPLE'S LICENSOR(S) (COLLECTIVELY REFERRED TO AS "APPLE" FOR THE PURPOSES OF SECTIONS 8 AND 9) AND ALL CONTRIBUTORS EXPRESSLY DISCLAIM ALL WARRANTIES AND/OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, OF SATISFACTORY QUALITY, OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OF ACCURACY, OF QUIET ENJOYMENT, AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. APPLE AND EACH CONTRIBUTOR DOES NOT WARRANT AGAINST INTERFERENCE WITH YOUR ENJOYMENT OF THE COVERED CODE, THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN THE COVERED CODE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS, THAT THE OPERATION OF THE COVERED CODE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, OR THAT DEFECTS IN THE COVERED CODE WILL BE CORRECTED. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY APPLE, AN APPLE AUTHORIZED REPRESENTATIVE OR ANY CONTRIBUTOR SHALL CREATE A WARRANTY. You acknowledge that the Covered Code is not intended for use in the operation of nuclear facilities, aircraft navigation, communication systems, or air traffic control machines in which case the failure of the Covered Code could lead to death, personal injury, or severe physical or environmental damage.

Termini della licenza software

9. LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY LAW, IN NO EVENT SHALL APPLE OR ANY CONTRIBUTOR BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR RELATING TO THIS LICENSE OR YOUR USE OR INABILITY TO USE THE COVERED CODE, OR ANY PORTION THEREOF, WHETHER UNDER A THEORY OF CONTRACT, WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCTS LIABILITY OR OTHERWISE, EVEN IF APPLE OR SUCH CONTRIBUTOR HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND NOTWITHSTANDING THE FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF ANY REMEDY. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE LIMITATION OF LIABILITY OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Apple's total liability to You for all damages (other than as may be required by applicable law) under this License exceed the amount of fifty dollars (\$50.00).

10. Trademarks. This License does not grant any rights to use the trademarks or trade names "Apple", "Apple Computer", "Mac", "Mac OS", "QuickTime", "QuickTime Streaming Server" or any other trademarks, service marks, logos or trade names belonging to Apple (collectively "Apple Marks") or to any trademark, service mark, logo or trade name belonging to any Contributor. You agree not to use any Apple Marks in or as part of the name of products derived from the Original Code or to endorse or promote products derived from the Original Code other than as expressly permitted by and in strict compliance at all times with Apple's third party trademark usage guidelines which are posted at <http://www.apple.com/legal/guidelinesfor3rdparties.html>.

11. Ownership. Subject to the licenses granted under this License, each Contributor retains all rights, title and interest in and to any Modifications made by such Contributor. Apple retains all rights, title and interest in and to the Original Code and any Modifications made by or on behalf of Apple ("Apple Modifications"), and such Apple Modifications will not be automatically subject to this License. Apple may, at its sole discretion, choose to license such Apple Modifications under this License, or on different terms from those contained in this License or may choose not to license them at all.

12. Termination.

12.1 Termination. This License and the rights granted hereunder will terminate:

(a) automatically without notice from Apple if You fail to comply with any term(s) of this License and fail to cure such breach within 30 days of becoming aware of such breach;

(b) immediately in the event of the circumstances described in Section 13.5(b); or

(c) automatically without notice from Apple if You, at any time during the term of this License, commence an action for patent infringement against Apple; provided that Apple did not first commence an action for patent infringement against You in that instance.

12.2 Effect of Termination. Upon termination, You agree to immediately stop any further use, reproduction, modification, sublicensing and distribution of the Covered Code. All sublicenses to the Covered Code which have been properly granted prior to termination shall survive any termination of this License. Provisions which, by their nature, should remain in effect beyond the termination of this License shall survive, including but not limited to Sections 3, 5, 8, 9, 10, 11, 12.2 and 13. No party will be liable to any other for compensation, indemnity or damages of any sort solely as a result of terminating this License in accordance with its terms, and termination of this License will be without prejudice to any other right or remedy of any party.

13. Miscellaneous.

Termini della licenza software

13.1 Government End Users. The Covered Code is a "commercial item" as defined in FAR 2.101. Government software and technical data rights in the Covered Code include only those rights customarily provided to the public as defined in this License. This customary commercial license in technical data and software is provided in accordance with FAR 12.211 (Technical Data) and 12.212 (Computer Software) and, for Department of Defense purchases, DFAR 252.227-7015 (Technical Data -- Commercial Items) and 227.7202-3 (Rights in Commercial Computer Software or Computer Software Documentation). Accordingly, all U.S. Government End Users acquire Covered Code with only those rights set forth herein.

13.2 Relationship of Parties. This License will not be construed as creating an agency, partnership, joint venture or any other form of legal association between or among You, Apple or any Contributor, and You will not represent to the contrary, whether expressly, by implication, appearance or otherwise.

13.3 Independent Development. Nothing in this License will impair Apple's right to acquire, license, develop, have others develop for it, market and/or distribute technology or products that perform the same or similar functions as, or otherwise compete with, Modifications, Larger Works, technology or products that You may develop, produce, market or distribute.

13.4 Waiver; Construction. Failure by Apple or any Contributor to enforce any provision of this License will not be deemed a waiver of future enforcement of that or any other provision. Any law or regulation which provides that the language of a contract shall be construed against the drafter will not apply to this License.

13.5 Severability. (a) If for any reason a court of competent jurisdiction finds any provision of this License, or portion thereof, to be unenforceable, that provision of the License will be enforced to the maximum extent permissible so as to effect the economic benefits and intent of the parties, and the remainder of this License will continue in full force and effect. (b) Notwithstanding the foregoing, if applicable law prohibits or restricts You from fully and/or specifically complying with Sections 2 and/or 3 or prevents the enforceability of either of those Sections, this License will immediately terminate and You must immediately discontinue any use of the Covered Code and destroy all copies of it that are in your possession or control.

13.6 Dispute Resolution. Any litigation or other dispute resolution between You and Apple relating to this License shall take place in the Northern District of California, and You and Apple hereby consent to the personal jurisdiction of, and venue in, the state and federal courts within that District with respect to this License. The application of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods is expressly excluded.

13.7 Entire Agreement; Governing Law. This License constitutes the entire agreement between the parties with respect to the subject matter hereof. This License shall be governed by the laws of the United States and the State of California, except that body of California law concerning conflicts of law.

Where You are located in the province of Quebec, Canada, the following clause applies: The parties hereby confirm that they have requested that this License and all related documents be drafted in English.

Les parties ont exigé que le présent contrat et tous les documents connexes soient rédigés en anglais.

EXHIBIT A.

"Portions Copyright (c) 1999-2003 Apple Computer, Inc. All Rights Reserved.

This file contains Original Code and/or Modifications of Original Code as defined in and that are subject to the Apple Public Source License Version 2.0 (the 'License'). You may not use this file except in compliance with the License. Please obtain a copy of the License at <http://www.opensource.apple.com/apsl/> and read it before using this file.

Termini della licenza software

The Original Code and all software distributed under the License are distributed on an 'AS IS' basis, WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, AND APPLE HEREBY DISCLAIMS ALL SUCH WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, QUIET ENJOYMENT OR NON-INFRINGEMENT. Please see the License for the specific language governing rights and limitations under the License."

Altre licenze software

Info-ZIP copyright and license

This is version 2007-Mar-4 of the Info-ZIP license. The definitive version of this document should be available at <ftp://ftp.info-zip.org/pub/infozip/license.html> indefinitely and a copy at <http://www.info-zip.org/pub/infozip/license.html>.

Copyright © 1990-2007 Info-ZIP. All rights reserved.

For the purposes of this copyright and license, "Info-ZIP" is defined as the following set of individuals:

Mark Adler, John Bush, Karl Davis, Harald Denker, Jean-Michel Dubois, Jean-loup Gailly, Hunter Goatley, Ed Gordon, Ian Gorman, Chris Herborth, Dirk Haase, Greg Hartwig, Robert Heath, Jonathan Hudson, Paul Kienitz, David Kirschbaum, Johnny Lee, Onno van der Linden, Igor Mandrichenko, Steve P. Miller, Sergio Monesi, Keith Owens, George Petrov, Greg Roelofs, Kai Uwe Rommel, Steve Salisbury, Dave Smith, Steven M. Schweda, Christian Spieler, Cosmin Truta, Antoine Verheijen, Paul von Behren, Rich Wales, Mike White.

This software is provided "as is," without warranty of any kind, express or implied. In no event shall Info-ZIP or its contributors be held liable for any direct, indirect, incidental, special or consequential damages arising out of the use of or inability to use this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the above disclaimer and the following restrictions:

1. Redistributions of source code (in whole or in part) must retain the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions.
2. Redistributions in binary form (compiled executables and libraries) must reproduce the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions in documentation and/or other materials provided with the distribution. The sole exception to this condition is redistribution of a standard UnZipSFX binary (including SFXWiz) as part of a self-extracting archive; that is permitted without inclusion of this license, as long as the normal SFX banner has not been removed from the binary or disabled.
3. Altered versions--including, but not limited to, ports to new operating systems, existing ports with new graphical interfaces, versions with modified or added functionality, and dynamic, shared, or static library versions not from Info-ZIP--must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source or, if binaries, compiled from the original source. Such altered versions also must not be misrepresented as being Info-ZIP releases--including, but not limited to, labeling of the altered versions with the names "Info-ZIP" (or any variation thereof, including, but not limited to, different capitalizations), "Pocket UnZip", "WiZ" or "MacZip" without the explicit permission of Info-ZIP. Such altered versions are further prohibited from misrepresentative use of the Zip-Bugs or Info-ZIP e-mail addresses or the Info-ZIP URL(s), such as to imply Info-ZIP will provide support for the altered versions.

Termini della licenza software

4. Info-ZIP retains the right to use the names “Info-ZIP”, “Zip”, “UnZip”, “UnZipSFX”, “WiZ”, “Pocket UnZip”, “Pocket Zip”, and “MacZip” for its own source and binary releases.